Limburgs Dagblad

Re-tour

Maandag 21 juni 1982. 64e jaargang nr. 143.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



Hoe vaak zingen we het niet zonder te beseffen wat we zingen: „Waar de brede stroom der Maas statig zeewaarts vloeit". We bezingen de lof van de provincie waarin we wonen, leven en werken zonder dat het tot velen van ons doordringt hoe rijk we in werkelijkheid zijn. Afgelopen weekend is een peloton VVV-directeuren van overal uit Nederland op excursie geweest in onze contreien, als verlengstuk van de jaarvergadering. Het nuttige met het aangename verenigen, noemden reeds de oude Romeinen dat. En het zouden geen goede VVV-directeuren zijn, wanneer niet juist zij beter dan wie ook in staat zouden zijn deze stelregel waar te maken en in de praktijk toe te passen. Het was gouverneur Kremers, een man die altijd voorop staat als er iets goeds uit en over Limburg te vermelden valt, die over de hoofden van deze verzamelde VVV-bonzen heen nogmaals wees op het belang van de ontwikkeling van het toerisme in onze regio. En het is waar, Limburg heeft heel wat te bieden. Dan kennen we allemaal de platgetreden toeristische paden. Goed, maar niet origineel. Maar hoevelen, of beter gezegd, hoe weinigen weten wat Limburg buiten die verplichte toeristische nummertjes nog aan schoons en unieks te bieden heeft? De in de aanhef reeds bezongen Maas bijvoorbeeld. Wie een zondag als gisteren besteedt aan een verkenning langs deze grensrivier, ziet een nieuwe wereld voor zich opengaan. Maak eens zo'n verkenningstocht van het Voulwammes bij Bunde tot en met Obbicht. Zoek telkens de rivieroever op en maak een praatje met de vissers, die hier ver van alle besognes van buikriemen aanhalen en oorlogen overal ter wereld, een wereldje voor zich hebben, samen met hun Belgische collega's aan de overkant, die zij allen van gezicht en hengelcapaciteit kennen doch wier stem zij nooit gehoord hebben. Geniet van de vele tientallen kajakvaarders die in de snelle stroom proberen overeind te blijven in hun ranke bootjes en daarbij de sierlijkste capriolen maken. Geniet van dit stukje onbekend en dus onbemind Limburg als een vredig geschenk op de langste dag van het jaar, tevens vaderdag, want dat was het gisteren. Goede Morgen, en ná vaderdag is het weer 364 dagen Dag Vader!

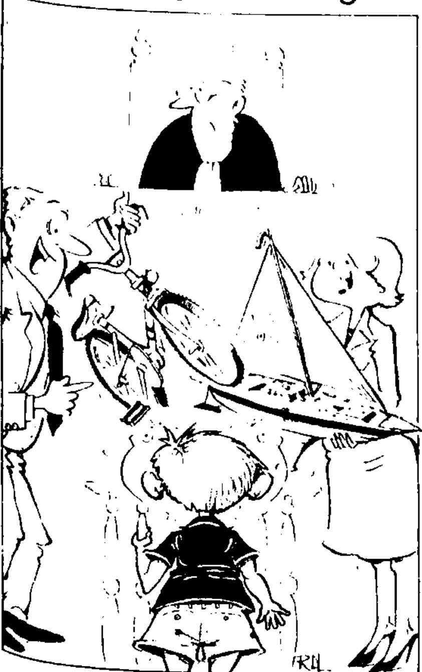
Het weer

Perioden met zon en droog weer. Middagtemperatuur rond 19 graden. Weinig wind.

Flaus

Onder bepaalde omstandigheden heeft intelligentie geen belangrijke factor te zijn bij het leren van vreemde talen op school. Het plezier dat de leerlingen beleven aan het leren van vreemde talen heeft een grote invloed op hun prestaties en ook de verwachtingen van de leraar ten aanzien van de leerlingen is van groot belang voor hun prestaties. Aldus heeft drs. F. Bogaards vastgesteld bij een onderzoek, waarvan de resultaten zijn beschreven in een proefschrift waarop hij donderdag 24 juni zal promoveren tot doctor in de letteren aan de Vrije Universiteit van Amsterdam. Voor het talenonderwijs is het niet noodzakelijk de leerlingen naar intelligentie te groeperen, aldus Bogaards. Fijn, dat maakt dus geen flaus aus...

Kinderen krijgen stem bij scheiding



Poging tot vorming van kabinet in Libanon

Belgen naar huis gestuurd

Peloton van 250 trimmers aangehouden

Van onze verslaggever

VALKENBURG – Tot haar stomme verbazing signaleerde een patrouille van de rijkspolitie Valkenburg gistermorgen om 7 uur een wielerploeg van 250 (!) man bovenop de Cauberg. Nader onderzoek wees uit dat de renners zaterdagmiddag uit België waren vertrokken voor een wedstrijd vanuit Antwerpen.

In Valkenburg kreeg deze „klassieker" een voorlopig einde, omdat de Belgen over geen enkele vergunning bleken te beschikken. Tegen de organisatie werd proces-verbaal opgemaakt en nadat de ploeg weer was vertrokken, compleet met volgwagen, waarschuwde de rijkspolitie andere posten in de omgeving om de Belgen aan te kondigen. „Een levensgevaarlijke toestand", aldus een woordvoerder van de Valkenburgse politie gistermiddag. „De ploeg is zaterdagmiddag om drie uur vertrokken uit Antwerpen en is vermoedelijk de hele nacht, zonder verlichting, doorgereden. Er zijn gelukkig geen ongelukken gebeurd." Of de Belgen gisteravond de eindstreep hebben gehaald en wie er heeft gewonnen, is niet bekend...

Israel verlengt bestand Beiroet



● *Een vader en een zoontje temidden van de puinhopen van hun huis, dat werd vernietigd tijdens de Israelische opmars in Libanon.*

BEIROET - JERUZALEM – Israel heeft zich bereid verklaard het bestand in Beiroet, dat zaterdag om 12 uur afliep, te verlengen. Maar minister van defensie Sharon heeft tijdens een kabinetsvergadering al gewaarschuwd, dat de tijd niet in Israels voordeel werkt. In Beiroet heeft de Amerikaanse bemiddelaar, Habib, bereikt dat het Comité voor Nationale Redding, dat president Sarkis heeft opgericht, bijeen kon komen, zonder dat er nochtans veel hoop bestaat op snelle concrete resultaten.

In dat comité zitten vertegenwoordigers van alle Libanese partijen die elkaar de afgelopen jaren hebben bestreden, zoals Besheir Gemayel van de christelijke falangisten, de linkse druzenleider, Walid Jumblat, en de sji'itische Amal-leider Bere. Het is de bedoeling een kabinet van nationale eenheid te vormen, onder leiding van de veteraan Saib Slaam, een soennitisch moslim-politicus van de oude stempel, die in de jaren '70 al premier was.

Opgeven

Er zijn echter geen tekenen dat de „vreemde troepen" die in Libanon zijn gestationeerd aanstalten maken te verdwijnen; noch de Israeli's, noch de Syriërs. Er zijn tegenstrijdige berichten over de bereidheid van de PLO de wapens neer te leggen en voortaan alleen nog maar politiek te bedrijven.

Libanese en Egyptische bronnen bevestigen dat PLO-leier Arafat een dergelijk plan van Habib overweegt, maar er is geen enkele PLO-bron die dat bevestigt.

Integendeel. PLO-woordvoerders ontkennen pertinent dat de PLO de gewapende strijd zal opgeven. De sfeer bij de PLO in West-Beiroet is ondanks het beleg uitstekend – dat bevestigen buitenlandse correspondenten – en de PLO dreigt in geval van een Israelische aanval Beiroet tot een „tweede Stalingrad" te maken.

Er is gedurende het weekend sporadisch gevochten en geschoten in Beiroet. Enkele artilleriebombardementen over en weer, waar Israel en de Palestijnen elkaar de schuld van geven.

Maar zo'n voortdurende uitputtingsslag kan Israel zich niet erg lang veroorloven, zeker niet als er elke dag één of twee doden gemeld worden zoals nu het geval is. Vandaar dat Sharon van mening is dat de tijd niet in Israels voordeel is en dat de huidige situatie niet eeuwig kan voortduren. Hetgeen erop kan wijzen dat er nog een oorlogsronde voor de deur staat.



● *Voor een bomvolle tribune kopt Karl-Heinz Rummenigge zijn ploeg naar een 2–0-voorsprong. West-Duitsland won met 4–1 van Chili.*

- **België is nog lang niet zeker van plaatsing voor de tweede ronde van het WK-voetbal in Spanje. De equipe van Guy Thijs boekte weliswaar een magere 1–0-zege op El Salvador, maar in de sleutelwedstrijd tegen Hongarije zal toch uit een ander vatje getapt moeten worden. Er moet dan minmaal een gelijkspel uit het vuur worden gesleept om verdere deelname veilig te stellen.**
- **West-Duitsland nam op niet mis te verstane wijze wraak voor de nederlaag tegen Algerije. Chili werd met 4–1 van de mat geveegd. Karl-Heinz Rummenigge nam drie treffers voor zijn rekening, terwijl vóór de wedstrijd nog onzekerheid bestond over zijn meespelen. Mét zijn dijbeenblessure nestelde Rummenigge zich aan kop van de topscorerslijst: vier doelpunten.**
- **Vandaag wordt een begin gemaakt met een van 's werelds belangrijkste tennistoernooien: Wimbledon. Over dit evenement én over atletiek en motorische sporten leest u op sportpagina IV.**
- **De voetballers van eersteklasser Heerlen konden geen potten breken in de strijd om de nationale voetbalbeker. In de stromende regen in Zeist kwamen de elf van Vrösch niet verder dan een gedeelde laatste plaats. Verder paardensport, Limburgs kampioenschap zwemmen en het CHIO van Aken op sportpagina V.**
- **De Nederlandse wielrenners spelen geen rol van betekenis in de Ronde van Zwitserland. Alles over wielrennen op sportpagina VI.**

In vier jaar gemiddeld 11.000 gulden

Prijsdaling huizen viel mee in Limburg

DEN HAAG – Tussen november 1977 en november 1981 is de gemiddelde prijs van woningen in de provincie Utrecht het sterkst gedaald. De geringste prijsdaling is gesignaleerd in Limburg. Dit staat in het jaarverslag 1981 van de dienst van het kadaster.

Het kantoor Utrecht van het kadaster registreerde vier en een half jaar geleden een gemiddelde verkoopprijs van 194.000 gulden, in november vorig jaar was dat nog maar 127.000 gulden. Kantoor Roermond berekende eind 1977 de gemiddelde prijs van een woning op 140.000 gulden. Eind vorig jaar was dat 129.000 gulden.

Het jaarverslag geeft geen verklaring voor de aanzienlijke verschillen per regio. Ook het ministerie van volkshuisvesting, waaronder de dienst van het kadaster ressorteert, heeft er geen verklaring voor.

Het onderzoek van het kadaster naar de prijsontwikkeling van particuliere woningen heeft zich uitsluitend gericht op onroerend goed tussen 40.000 en 400.000 gulden.

Het aantal ingeschreven hypotheken was in 1981 24 procent lager dan in het jaar daarvoor, blijkt verder uit het jaarverslag. In 1980 werden 271.000 hypotheken geregistreerd, vorig jaar 208.000.

Geen subsidie voor isolatie eigen woning

DEN HAAG – Huiseigenaren krijgen geen subsidie meer als zijn hun woning willen isoleren tegen warmteverlies. Het ministerie van volkshuisvesting heeft deze beslissing van de regering zaterdag bekendgemaakt. Reden is, aldus het departement, dat de meeste eigen woningen al zijn geïsoleerd. Daarnaast heeft het besluit te maken met het nijpende geldgebrek van het rijk.

Eigen huisbezitters die een aanvraag hebben ingediend, die nog niet is behandeld, kunnen nog wel in aanmerking komen voor de subsidie.

De subsidie voor isolatie van huurwoningen blijft bestaan.

Buit één miljoen mark

Overval op juwelierszaak

AKEN – Bij een overval op een juwelierszaak aan de Damengraben in Aken hebben twee circa 30-jarige mannen zaterdagmorgen om elf uur voor ongeveer één miljoen mark aan sieraden en geld buitgemaakt.

De daders waren gewapend en kwamen met kousen over hun hoofd de winkel binnen. Zij bonden de twee vrouwelijke bedienden aan elkaar vast en dwongen hen op de grond te gaan liggen. Vervolgens sloten de overvallers de winkeldeur van binnen af, waarna in drie kwartier de hele winkel werd leeggeroofd.

Beatrix zag expositie in duigen vallen

LOS ANGELES – Koningin Beatrix en prins Claus zagen zaterdag tijdens de vierde dag van hun bezoek aan de Verenigde Staten in Los Angeles een tentoonstelling letterlijk in duigen vallen. In een kleine ruimte waren foto's opgehangen die de Amerikanen een beeld moeten geven van de staking van de Amsterdamse dokwerkers in februari 1941. Helaas bleek dat de organisatoren de stelling iets te gehaast in elkaar hadden getimmerd. Precies op het moment dat de koningin haar wandeling begon, stortte het paneel als een kaartenhuis in elkaar. Wel geschrokken, maar verder zichtbaar onbewogen nam de koningin afscheid van de rood aangelopen organisatoren die stamelend hun excuses aanboden. Miljoenen inwoners van Los Angeles zagen dit 's avonds nog eens op televisie gebeuren. Eerder op de dag bracht het koninklijk paar een bezoek aan Houston waar onder andere het St.-Lukesziekenhuis werd aangedaan, waar inmiddels honderden Nederlanders een hartoperatie hebben ondergaan. Zo sprak de koningin onder meer met Frans Stienen uit Weert, die al tien jaar met een ernstige hartafwijking zijn leven slijt. Het werd Frans Stienen allemaal even te veel: „Dat ik dit nog mag meemaken. Uitgerekend op het moment dat mijn leven met vele jaren verlengd is, ontmoet ik onze vorstin."



● *Prins Claus kijkt enigszins bedremmeld naar wat eens een fototentoonstelling was.*

Ondanks grote bezwaren van Groot-Brittannië

EG-sancties opgeheven

LUXEMBURG – De Europese economische sancties tegen Argentinië worden opgeheven. De ministers van buitenlandse zaken van de tien landen van de Europese Gemeenschap hebben daartoe gisteren besloten. Groot-Brittannië maakte aanvankelijk veel bezwaar tegen opheffing van de sacties omdat Argentinië nog steeds niet formeel wil verklaren dat de vijandelijkheden worden beëindigd.

De andere EG-lidstaten meenden echter dat met het einde van de oorlog de sancties lang genoeg hadden geduurd. Vooral Duitsland en Frankrijk drongen er op aan om met deze boycotmaatregel op te houden. Ook Nederland, in Luxemburg vertegenwoordigd door premier Van Agt, stelde zich op dit standpunt.

De sancties zullen opnieuw uitgeroepen indien Argentinië zou overgaan tot het hervatten van de vijandelijkheden. Het feit dat de Europese Gemeenschap de sancties opheft terwijl Argentinië nog steeds niet duidelijk heeft willen zeggen dat de oorlog om de Falkland-eilanden voorbij is, is bewust bedoeld om het Argentinië makkelijker te maken deze stap naar Groot-Brittannië toe te zetten.

Binnen de Argentijnse junta is men het nog niet eens geworden over de benoeming van een nieuw staatshoofd. De luchtmachtchef, brigadegeneraal Basilio Lami Dozo, deelde zondag echter mee dat het „zeer wel mogelijk was" dat zeer binnenkort een nieuwe president zou worden aangewezen.

Volgens hem zou generaal Alfredo Saint Jean, die vrijdagavond generaal Leopoldo Galtieri voorlopig als staatshoofd opvolgde, niet te lang op die post blijven.

Zie ook pag. 3



● *Polly Holliday (FLO), Linda Lavin (Alice), Vic Tayback (Mel), McKeon (Tommy) en Beth Howland (Vera).*

LACHEN MET ALICE!

HILVERSUM – Morgenavond (dinsdag) start de AVRO een nieuwe (Warner Bross)-comedyserie onder de titel „Alice" op Nederland 2 om 22.55 uur. De in totaal dertien delen zullen wekelijks op de vaste dinsdagavond worden uitgezonden.

DE SERIE IS gebaseerd op de Amerikaanse film „Alice doesn't live here anymore", die in 1973 zowel in Amerika als in Nederland volle bioscoopzalen trok. Alice, in werkelijkheid de Amerikaanse actrice Linda Lavin, is een 35-jarige vrouw die probeert een nieuw leven op te bouwen na het plotseling overlijden van haar man. Zij is terecht zeer verbaasd als blijkt dat haar overleden echtgenoot een levensverzekering had die op naam staat van een andere vrouw. Dat betekent dat zij voor zichzelf en voor haar 12-jarige zoontje de kost moet gaan verdienen. Zij heeft er altijd van gedroomd ooit een beroemd zangeres te worden. Vandaar dat zij probeert van deze droom werkelijkheid te maken.

Alice maakt op een avond diepe indruk als ze voor één keer in een nachtclub voor een zieke zangeres moet invallen. De gevolgen zijn echter niet te overzien.

De serie werd geproduceerd door Bruce Johnson en geregisseerd door Bill Persky.

Prioriteiten met Karel

HILVERSUM – Met ingang van morgen en voorts elke dinsdag van 12.00 tot 13.00 uur via Hilversum 1 brengt de AVRO-Radio dit zomerseizoen een nieuw programma van Karel Prior, met als titel „Prioriteiten". Het is een plaat- en praatprogramma met lichte, prettig in het gehoor liggende muziek, die door Karel Prior wordt geselecteerd in nauwe samenwerking met Hanneke Derboven.

Verder bevat het programma twee vaste praatrubriekjes. De Haagse journalist Leo Thuring zal wekelijks een luchtig en amusant (vakantie)-verhaaltje vertellen en Karel Prior kiest elke dinsdag een „prior inter pares", iemand die zich op bijzondere wijze verdienstelijke heeft gemaakt en die daarvoor dan ook een onderscheiding zal ontvangen.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 Schooltelevisie. Beestenspul.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
14.00 Schooltelevisie: Schooljournaal.
14.15 Kijken door het sleutelgat.
14.30 De aard van Nederland.
18.20 Journaal voor slechthorenden.
18.59 Journaal.
19.00 Rollebol. Franse poppenserie voor de kleuters.
19.05 Swiebertje. Avonturen rond de zwerver Swiebertje. Met Joop Doderer als Swiebertje en Lou Geels als veldwachter Bromsnor.
19.40 De Blue Diamonds, zingend tussen twee werelden. Een muzikale ontmoeting met de gebroeders Ruud en Riem de Wolff.
20.35 Cum Laude. Spelprogramma waarin in een race tegen de klok drie kandidaten worden getest op hun algemene kennis en op die van een door hen zelf gekozen onderwerp. Presentatie: Eddy Becker.
21.00 Kerkepad '82. De vierde Kerkepad-route van dit seizoen voert langs een aantal monumentale kerken en gebouwen in de stad Groningen.
21.30 Journaal.
21.55 WK-voetbal. Samenvatting: Algerije-Oostenrijk, Frankrijk-Koeweit en Honduras-Joegoslavië.
23.00 Socutera. „Een druppel op de goeie plaats". Waarom hebben de mensen van de steenfabriek in Cuzce (Peru) een Nederlands vrijwilliger nodig voor de mechanisatie van de produktie. Zoals er nu met handen en voeten wordt gewerkt gaat het toch ook?
23.15 Journaal.
23.20 Journaal voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.15 Journaal voor slechthorenden.
18.30 Trekking Staatsloterij. 18.35 Sesamstraat.
18.50 Jeugdjournaal.
18.59 Dieren in beweging. Natuurserie.
19.25 Shelley. Serie met Belinda Sinclair, Hywell Bennett. „Eigenaar-bewoners".
20.00 Journaal.
20.27 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.20 Poldark. Tv-serie.
22.00 Prettig weekend, meneer Meijer. Toneelstuk van Dirk Ayelt Kooiman met Gerard Thoolen, Bram Van Der Vlugt, Judith Hees. Meneer Meijer is vrijgezel, en dat niet omdat hij geen oog voor aardige meisjes heeft. Integendeel. Hij zou graag de vlotte minnaar willen spelen, de galante vrouwenveroveraar voor wiens blik en verschijning iedere weerstand smelt als sneeuw voor de zon. Maar... hij is er te verlegen voor, te onhandig, te onzeker. Toch is meneer Meijer niet altijd die verlegen, wat sullige man die alles pikt en nooit eens uit zijn slof schiet. Als het vrijdag is en het weekend voor de deur staat, groeit er een merkwaardige opwinding in meneer Meijer. Dan staat hij op de drempel van een andere wereld.
23.05 Journaal.
23.10 Journaal voor slechthorenden.

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 WK-voetbal. Overzicht van de gisteren gespeelde wedstrijden.
12.10 Weltspiegel. Actualiteitenrubriek.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Spass muss sein. Gevarieerd kinderprogramma met een sprookje en een avontuur van de Nitwits.
16.45 WK-voetbal. Nieuws vanuit de studio in Madrid.
17.15 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Algerije-Oostenrijk vanuit het stadion Carlos Tartiere in Oviedo. In de pauze: Journaal.
19.05 WWF. Gevarieerd jeugdprogramma.
19.15 Hier und Heute.
19.45 War Karl der Kahle wirklich kahl? „Pepijn de Korte". Tv-serie over de zin en onzin van bijnamen.
20.00 Journaal.
20.15 Professor Mulliars Böhmischstunde. „De Boheemse keuken". Tweede deel van een taalcursus door Fritz Muliar. Fritz Muliar speelt zijn rol als kelner voortreffelijk. Aan de hand van een Tsjechische spijskaart geeft hij enkele tips. Medewerkenden: Gabriele Buch, Felix Dvorak, Franziska Kalmar en anderen.
21.00 Kontraste.
21.45 Unser Mann aus Planegg. „Karl Valentin en zijn films". Karl Valentin, de beroemde Beierse komiek, die tot ver buiten de grenzen van zijn geboorteland bekend werd, leefde van 1882-1948. Samen met zijn partner Liesl Karlstadt reisde Valentin dertig jaar lang alle schouwburgen van Duitsland en Oostenrijk af.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 WK-voetbal. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Frankrijk-Koeweit en Honduras-Noord Ierland **23.45 Journaal.**

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
15.57 Programmaoverzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Einführung in das Erbrecht. „Ouderdom biedt geen bescherming tegen een erfenis". Tv-serie over het Duitse erfrecht.
16.35 Follyfoot. „Onderweg" Tv-jeugdserie. Dora en Steve krijgen ruzie over de vernieuwingen die aangebracht zullen worden op de Follyfoot-farm.
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma met als speciale gast; Jürgen von der Lippe.
18.05 Raumschiff Enterprise. „Een geest zoekt een lichaam". TV-serie met William Shatner, Leonard Nimov en anderen. De Enterprise bevindt zich op honderden lichtjaren van de aarde. Er komt een boodschap binnen van een doodgewaande planeet ...
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Disco 1982. Hits en gages met Ilja Richter. Medewerkenden; Laura Branigan, Tony Marshall, Ricchi U. Poverim, Hot Chocolate, Karat, Bardo, Rocky Sharpe and the Replays, Paul McCartney en Stevie Wonder, Linda Susan Bauer en Andrea Jürgens.
20.15 Wie würden Sie entscheiden? Rechtszaken beoordeeld door burgers. De film beschrijft de procedure van een eis tot schadevergoeding in verband met het slachtoffer die bij een voetbalwedstrjd een ernstige blesure opliep. Blijft het dan bij een gele of rode kaart of kan men in sommige gevallen nog verder gaan?
21.00 Journaal.
21.20 Feinde. Tv-spel met Onnokentie Smoktunowski in de hoofdrol. Kort voor het uitbreken van de revolutie van 1905-1906 is de labiliteit van de sociale orde ook op het platteland merkbaar. De arbeiders van de fabriek van Jakow Bardin, een echte levensgenieter, eisen het ontslag van een meesterknecht, omdat hij de arbeiders uitzuigt... Kort daarna wordt Skrobotow doodgeschoten.
De arbeiders nemen de dader in bescherming.
22.30 Aspekte Extra. „Museum der 100 dagen". Reportage over „Documenta 7".
23.30 Journaal.

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Telegymnastiek.
8.10 Schooltelevisie.
9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
10.00 - 12.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege 2. Chemie.
19.00 Mann fühlt sich wie ein Testpilot. Reportage over de veiligheid van kermisattracties.
19.45 Journaal 3. Regionaal nieuws.
20.00 Journaal.
20.15 Fernsehspiel des Monats Mai. Jury: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Redactie: Hartwig Schmidt. Daarna: Journaal.

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

8.50 - 11.05 Schooltelevisie.
17.25 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege 2. Chemie.
19.00 Deutschlands grüne Inseln. Taubergiesen, Libeeln en Lianen. Mooie natuurgebieden langs de Rijn in Duitsland.
19.35 Bonanza. „Het meisje uit de bergen". Tv-serie.
20.25 Ferienreise am Bildschirm. Highway 40 West. Dwars door de USA. Film in vier delen.
21.10 Jazz op maandagavond. Joe Williams en de Count Basie Allstars.
22.10 Der Vogel Bumbum und die Sonne. Portret van de Spaanse schilder Joan Miró.

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Emile. Belgische animatiereeks voor kinderen.
18.05 Sesamstraat.
18.20 Klein, klein kleutertje. „De koning kan niet slapen". Uitgevoerd door het Mechels stadspoppentheater.
18.35 De Romeinen in Brittannië. Documentaireserie. „De Romanisering". In de ijzertijd leefde de bevolking van Brittannië in nederzettingen bestaande uit hutten en houten huisjes.
19.05 Telegym. Eenvoudige gym- en bewegingsoefeningen met Jan Borms en Magda Paepe.
19.20 De Moddermensen. Uitbeelding van een legende uit Nieuw-Guinea.
19.30 Juke-box. Met Blondie: Rapture.
19.37 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman. Armand Pien geeft zijn visie op het weer.
20.15 Sleuth. Amerikaanse thriller (1972) van Joseph Mankiewicz, met Michael Caine, Laurence Olivier en anderen. Andrew Wyke wordt beschouwd als één van 's werelds beste thrillerauteurs. Daarnaast is Wyke ook een fan van allerlei spelletjes. Op een dag inviteert hij Milo Tindle, een voormalige kapper, die eigenaar is geworden van een keten van schoonheidssalons. Aanvankelijk geniet Milo van het bezoek, tot Wyke hem vertelt dat hij heel goed weet dat zijn vrouw Marguerite een verhouding heeft met Milo. Om Milo een financieel steuntje te geven bij het betalen van Marguerites luxueuze levensstijl, zal hij haar juwelen stelen, ze verpanden in Amsterdam en het geld van de verzekering opstrijken. Milo stemt in met het plan, maar na de diefstal pakt het voor hem heel anders uit.
22.30 Cultuur en beschaving. Een reis door de Europese beschaving. „Romantiek en realiteit".
23.20 Journaal.

BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

17.00 - 19.00 WK Voetbal. Frankrijk-Koeweit. Rechtstreekse reportage vanuit Valladolid. Commentaar: Hans Kraay.
20.15 WK-voetbal. Samenvatting: Spanje-Joegoslavië en Frankrijk-Koeweit.
21.00 WK-voetbal. Hondures-Noord Ierland. Rechtstreekse reportage vanuit Zaragoza. Commentaar: Theo Reitsma.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

17.30 Mededelingen Onem.
17.45 Documentaire UER. Is de slaap noodzakelijk?
18.15 Cine-vancances. Jeugdmagazine.
18.45 Faires vos jeux-vacances. Spelprogramma.
19.00 Magazine
19.25 Toto en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Inedits. Amateurfilmers en hun werk.
20.35 Mothers, jugs en speed. Amerikaanse komisch-dramatische film (1976) van Peter Yates met Bill Cosby, Raquel Welch en Harvey Keite: In een wijk van Los Angeles proberen twee concurrerende ziekenwagendiensten op alle mogelijke manieren elkaar de klanten af te snoepen. Heeft „Mother", de leidster van de ene maatschappij, de politie omgekocht om haar te waarschuwen bij alle ongevallen.
22.50 Journaal en weerbericht.

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

17.15 WK-voetbal. Frankrijk-Koeweit. Rechtstreekse reportage.
19.05 WK-voetbal. Uitzending van de eerder gespeelde wedstrijd Duitsland-Chili.
21.00 WK-voetbal. Honduras-Noord Ierland. Rechtstreekse reportage.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.02 Een goede morgen met... (8.06-8.20 Aktua). 9.03 Continue muziek. 10.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink. 11.03 Tunes van toen. 12.03 Nederlands fabrikaat. 13.06 Aktua. 13.25 Raad een lied... of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Wimbledon-journaal. 16.07 Café-chantant. 16.30 De tien om kindershow. 17.02 Wimbledon-journaal. 17.07 Pierewaaien in Scheveningen. 17.05 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.25 Wimbledon-journaal. 18.40 Buitelkruid, hoorspelserie (3). 19.02 TROS-country. 20.02 Een mondje Frans. 20.30 Peekel ongezouten. 21.02 Petula Clark. 22.02 Aktua-sport. 22.50 Sportjournaal, met WK-voetbal en Wimbledon. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Componistenportret. 0.45 Round midnight. 2.02 AVRO'S servicestation. 6.02-7.00 Auto in? AVRO aan (6.30-6.35 AVRO's radiojournaal).

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.33 Te deum laudamus. 8.54 Moment. 9.00 NCRV's scheepsradio. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Plein publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Franco thuis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.10 Kerk vandaag. 13.33 Nederland en z'n buren. 13.05 Onder schooltijd. 14.33 Elke gek heeft z'n gebrek. 14.53 Zingt voor de Heer. 15.15 Woord in de middag. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar waar de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade. 17.36 Hier en nu. 18.10 Theaterorgelbespeling. 18.30 Onbekend. 18.45 Bond zonder naam. 19.50 Om zo te zeggen. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Het volk toegesproken. 20.30 Radio kerkepad. 20.45 Onder de kop. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Sportvissen. 22.00 Parlons-en. 22.40 Banden met muziek. 23.00-23.55 Zorg en hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Vol gas. (7.30 AVRO's radiojournaal). 8.30 AVRO's radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Lichte muziek. 12.03 Hollands glorie. 12.30 AVRO's radiojournaal. 13.56 Per saldo. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Het steenen tijdperk. 16.03 Toppop disco. 17.30 AVRO's radiojournaal. 17.56 Per saldo. 18.04 De avondspits. 19.02 Proefdraaien. 20.02 Folk live. 21.02 Elpee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur
7.02 Dauwtrappen. 9.00 Aan woorden voorbij... 9.10 Laudate. 10.00 Op het tweede gehoor. 11.00 Fins Radio Symfonie Orkest met viool. Klassieke muziek. 12.30 Spektakel-kort. 13.05 Holland Festival. 13.07 Sopraan en piano, liederencyclus. 13.30 Alice's adventures in wonderland, muzikaal verhaal. 15.30 Uitheems. 16.00-17.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. Tussen 17.00 en 20.00 uur overname programma's Hilversum II. 20.00-23.00 Holland Festival 1982: Schönberg Ensemble. Tussen 17.00 en 20.00 uur overname programma's Hilversum II.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.30 Nieuws. 7.33 Splinternieuws. 8.10 De werkbank. 9.05 De vrije teugel.
West-Vlaanderen: 10.07 's Maandags beter dan kater. 10.57 Spiegeltje aan de wand. 11.00 Joekeboks-souvenir. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag.
Oost-Vlaanderen: 17.10 Dag in, dag uit. 17.15 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.10 Meer muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax. 19.45 De muzen achterna.
Limburg: 20.00 Popwijzer. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek... ludiek. 23.00-23.40 Nachtvogels.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10-19.00 Groepsportret. Gesprekken met musici van het LSO over hun opleiding.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Mister morning. 10.30 Dacapo, Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. Die Dave-Christianshow. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Moment mal. 17.00 Take five. Luxemburg live mit Felix. 19.00 RTL-YOUNG, Dave. 22.00 Schmusi-time. Achim. 23.00-1.00 Der Tag geht. Björn kommt. Die „Rocky-Horror-Radio-Show".

puzzel van de dag

plant	▼	pl. in Z. Holland	kiem	▼	met een eg werken	▼	heen en weer reizen
klaaglied ▶		▼	▼				bep. toon
aandrift ▶							▼
voorzetsel ▶ / dwingeland			lokmiddel		lidwoord ▶		
▶			▼		boom ▶ / vlaktemaat		
gravin v. Holland ▶				reeds ▶	▼		ex tempore
▶							▼
pl. in Limburg			pl. in Gelderland ▶				

oplossing van zaterdag

```
parel  ij  sonde
e e eenzaam e e
kudde  e  inval
e e roerend e d
lont   t   knie
 p a grijns n n
 b m r d t a g
klieven bagatel
 o l n k r p v
 e ij skaat j a
zink   l   eelt
o a arbiter o h
naald  b  allee
d s ergeren u m
enter  r  kassa
```

de belhamel-bende

Komt in orde, ploegbaas, met één slag in gruzelementen!
VROAAAR
BANG
Hahaha! Zie, dat vind ik nu lollig zie! AFBREKEN!
43
En in het weekeinde doen we alweer mee aan een betoging! Ik oefen al vast wat!
Joepie! Alles stuk! ... Wat 'n pret!!
Ai!!
EEK!

panda en de dromenhandel

DOKTER SPIKKEL? WILT U DADELIJK LANGSKOMEN? MENEER PANDA IS TOTAAL IN DE WAR..
NOU... DAN GA IK OOK MAAR... DAG PANDA...
OHO! IK ZAL U BEGELEIDEN, PRINSES!
DIT LAND WEMELT VAN GESPUIS... STRUIKROVERS, ROOFRIDDERS EN DAT SLAG... ZONDER EEN ESCORTE IS EEN PRINSES HIER NIET VEILIG...
HEUS?
DAAR KOMT ER AL EEN... KOM VAN JE PAARD, SCHURK, EN VERDEDIG JE!
?
MAAR DAT IS DOKTER SPIKKEL, PANDA! JE DROOMT, WORD WAKKER!
22158

recept

Visgehakt

250 g kabeljauw of schelvis (diepvries), 1 ui, 1 ei, peterselie, citroensap, zout, peper, 50 g geraspte oude kaas, 20 g bloem, paneermeel, 40 g boter.

Kook de vis in weinig water met zout in 7 minuten gaar. Laat deze afkoelen en verdeel ze in kleine stukjes. Meng deze door het gesnipperde uitje, het losgeklopte ei, 1 eetlepel fijngehakte peterselie, enkele druppels citroensap, zout, peper, geraspte kaas en de bloem. Vorm van deze massa niet te grote koekjes. Haal deze door paneermeel en bak ze in de koekepan in de hete boter goudbruin aan beide kanten.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro. 1035100
bank: Paribas, Heerlen

„Een stevig robbertje vechten”

Minister Rood vraagt om meer geld voor werk



DEN HAAG – Minister Rood (binnenlandse zaken, D'66) legt er zich niet bij neer dat volgend jaar van de 660 miljoen gulden die de ambtenaren moeten inleveren maar 200 miljoen beschikbaar komt voor werkgelegenheid. Hij zal hierover in het kabinet „een stevig robbertje vechten” als de begroting voor 1983 aan de orde komt.

Minister Rood zei dit zaterdag in het VARA-radioprogramma In de Rooie Haan. Hij vindt dat een zo groot mogelijk deel van de 660 miljoen gulden (de korting met 1 procent op de ambtenarensalarissen) voor nieuw werk moet worden benut. Daarbij denkt hij niet alleen aan ambtelijke banen, maar ook aan de bouwsector.

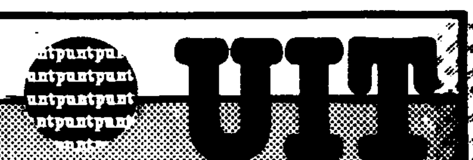
De bestrijding van het geld dat de ambtenaren moeten inleveren was een van de belangrijkste oorzaken voor de breuk in het tweede kabinet Van Agt. CDA en D'66 weigerden toen in te gaan op de eis van Roods voorganger Van Thijn (PvdA), dat het geld volledig ten goede moest komen aan nieuwe werkgelegenheid.

PvdA-fractieleider Meijer is verbaasd over de opstelling van Rood. Hij vindt dat D'66 beter ten tijde van de breuk de zijde van de PvdA had kunnen kiezen, dan nu opnieuw een verloren strijd met het CDA over dit punt alsnog op te pakken.

In het komende overleg met de ambtenarenbonden zal Rood plannen op tafel leggen voor het scheppen van werk voor jongeren. Ook gaat hij praten over meer inspraak voor de ambtenaren en over het stakingsrecht.



● De 101 jaar oude Virginia Coltata zit met drie van haar kleinkinderen temidden van de puinhopen van haar huis in San Salvador. De woning stortte zaterdag in na een zware aardbeving, die in vier Middenamerikaanse landen werd gevoeld. De beving heeft aan zeker tien mensen het leven gekost, waaronder een dochter van Virginia Coltate en twee kleinkinderen. Het epicentrum van de beving lag in de Stille Oceaan, op honderd kilometer uit de kust van El Salvador.



Inspraak

● Minister De Boer (CRM) ziet weinig heil meer in inspraak over door zijn departement uit te voeren bezuinigingen. „Dat overleg leidt toch tot niets”, aldus de bewindsman. ● Volgens Loek Hermans, lid van de VVD Tweede-Kamerfractie, „koopt” de PvdA haar kiezers wanneer deze partij blijft volhouden dat een 25-urige werkweek de komende jaren te realiseren is. „Iedereen begrijpt, dat het onmogelijk is deze wens te verwezenlijken en tegelijkertijd alle minima te ontzien”, aldus de VVD'er. ● Kamer-voorzitter Dick Dolman is bereid om zich na de Kamer-verkiezingen van september weer kandidaat te stellen voor het voorzitterschap van de Tweede Kamer. ●

Unifil

● De Partijraad van de PvdA vindt, dat de Nederlandse deelname aan de Unifil-vredesmacht in Libanon moet worden heroverwogen. ● Vorig jaar nam het aantal passagiers in het streekvervoer met acht tot negen procent toe. Er werden circa 335 miljoen reizigers vervoerd. Desondanks bleven de opbrengsten vorig jaar achter bij die van 1980 en dat zou voor al te wijten zijn aan de invoering van de strippenkaart. ● Volgens secretaris Mient-Jan Faber van het Interkerkelijk Vredesberaad (IKV) zal de stationering van kruisraketten in Midden-Europa tegengehouden kunnen worden, zeker nu de internationale vredesbeweging ook in staat is gebleken de plaatsing van ruim honderd raketten in het Italiaanse Comiso op Sicilië te voorkomen. ●

Kort geding

● *Het hoofdbestuur van de Nederlandse Toonkunstenaarsbond (NTB) heeft een kort geding aangespannen tegen de NOS en de Wereldomroep met de bedoeling toelating tot het CAO-overleg en erkenning als CAO-partij voor omroeppersoneel te verkrijgen.* ● *Het landelijk bestuur van de Jonge Socialisten (JS) acht samenwerking met de VVD na de verkiezingen in september „in de praktijk onmogelijk”. De verschillen tussen de PvdA en VVD zijn volgens de Jonge Socialisten ideologisch en inhoudelijk te groot.* ● *Aartsbisschop Glemp heeft tijdens een mis in Warschau gezegd, dat een onbekend aantal mensen bereid is vrijwillig te worden geïnterneerd ter vervanging van zieken of zwakken die al maanden van hun vrijheid zijn beroofd.* ● *De Rus Andrei Frolow heeft gisteren de Sovjetunie verlaten op het visum dat hij de overheid had afgedwongen door zijn hongerstaking van 26 dagen.* ●

Ontslagen

● **De in Turkije regerende militaire raad heeft gisteren meegedeeld de officieren van justitie te hebben ontslagen die een rol hebben gespeeld in processen tegen leden van de uiterst rechtse Partij voor Nationale Actie en van de linkse vakbonden.** ● **Drie maanden voor de parlementsverkiezingen van 19 september in Zweden hebben de communisten zoveer aan sympathie bij het kiezersvolk ingeboet, dat zij moeten vrezen de kiesdrempel niet te zullen halen.** ● **Sjeik Jaber Al Achmed al Saba van Koeweit heeft gisteren gratie verleend aan alle Palestijnse gevangenen in zijn land, zodat ze het in Libanon tegen de Israëli's kunnen opnemen.** ● **Een Noordierse politieman-in-ruste is in Newry, niet ver van de grens tussen Noord-Ierland en de Ierse republiek, in zijn auto doodgeschoten.** ●

Doodvonnis

● Een ter dood veroordeelde moordenaar is zaterdag in de noordelijke Turkse stad Amasya opgehangen, nadat het vonnis was bekrachtigd door vijf leden van de nationale veiligheidsraad. ● Voortaan mag men in Griekenland om politieke redenen staken. De vrijheid van de vakbonden is aanmerkelijk vergroot. Aldus een wet die het Griekse parlement heeft aangenomen. ● Een Iraanse student is zaterdag in de Parijse wijk Montmartre ernstig gewond geraakt, toen een bom die hij in een zak bij zich droeg ontplofte. Een voorbijganger liep lichte verwondingen op. ● Afghaanse opstandelingen hebben in de Pansjher-vallei ten noorden van Kabul Russische eenheden en Afghaanse regeringstroepen zware verliezen toegebracht. ●

Rode Kruis

● *Het Nederlandse Rode Kruis gaat samen met de Zweedse en Finse zusterorganisaties een conferentie organiseren over de vraag op welke wijze deze organisatie de vrede kan bevorderen.* ● *Een inwoner van Kaunus in de Sovjetrepubliek Litauen is ter dood veroordeeld, omdat hij onder invloed van sterke drank zijn vriendin had doodgeslagen.*

Ontruiming binnen tien dagen voltooid

Irak trekt zich terug uit Iran

BEIROET – President Saddam Hoessein van Irak heeft gisteren bekendgemaakt, dat zijn troepen begonnen zijn zich terug te trekken uit het bezette Iraanse gebied. Volgens hem zal de ontruiming binnen tien dagen zijn voltooid.

In een rede tot „het Iraakse volk en de Arabische natie” verklaarden het staatshoofd dat de Iraakse troepen zich op de „internationale grenzen” zullen terugtrekken. Irak zou met de bemiddelaars in het 21 maanden geleden begonnen gewapende conflict samenwerking om een „rechtvaardige en duurzame oplossing van het conflict te vinden”.

Als grond voor de Iraakse beslissing voerde Hoessein aan, dat zijn land het bewind in Teheran zijn „belangrijkste voorwendsel voor een voortzetting van de strijd wil ontnemen en tegenover de openbare mening in de Arabische landen en de rest van de wereld het bewijs wil leveren van zijn eerlijke bedoelingen.”

Te laat

Nadat, vooral met de herovering van de havenstad Chorramshahr gebleken was dat Iran aan de winnende hand was, had de regering in Bagdad laten weten dat het bereid was onmiddellijk het vuren te staken en binnen twee weken al zijn troepen uit Iran terug te trekken. Het bewind in Teheran verklaarde toen echter dat het aanbod van Irak te laat kwam.

Agressie

Irak viel destijds Iran binnen met het argument dat Iran zich aan agressie schuldig maakte. Irak eiste toen de volledige soevereiniteit op over de waterweg Sjatt Al-Arab en de teruggave van omstreden grensgebieden. Westelijke diplomaten waren toen evenwel van oordeel, dat het Irak vooral te doen was om het Islamitische regime in Teheran ten val te brengen, waardoor het zich bedreigd achtte.

Herstel

Na een periode van militair evenwicht begon Iran vorig jaar september geleidelijk het verloren gegane terrein terug te winnen. Dat leidde ertoe dat Irak concessies ging doen, met als laatste aanbod een onvoorwaardelijke ontruiming van het veroverde gebied. Iran eiste echter ook een bedrag van 150 miljard dollar aan herstelbetalingen.

Britse commando's in Argentinië krijgsgevangen

Engeland verovert Sandwich Eilanden

LONDEN – Ook het laatste stukje Brits bezit in de zuidelijke Atlantische Oceaan is weeronder Brits bestuur gebracht. Engelse legereenheden zijn zaterdag geland op de South Sandwich Eilanden en hebben daar een groepje illegaal verblijvende Argentijnen gevangen genomen.

De naar schatting tien Argentijnen vormden de bemanning van een wetenschappelijke post, waar meteorologische waarnemingen werden gedaan. Die post werd in 1976 gesticht op de Thule-eilanden, die deel uitmaken van de South-archipel, een eilandengroep even ten noorden van de Zuidpoolcirkel. Argentinië heeft nooit toestemming gevraagd voor het stichten van dit weerstation.

Volgens de eerste berichten uit Londen is de herovering van de South Sandwich Eilanden zonder geweld verlopen. Argentinië heeft echter bericht dat helicopters hebben geschoten op de wetenschappers, en dat hun post door de kanonneerboot „Endurance” is gebombardeerd.

In Londen wordt gevreesd dat Argentinië een herovering van de South Sandwich Eilanden zal aanwenden om de oorlog tegen de Britten in een of andere vorm voort te zetten.

Als de Argentijnse junta niet bereid zou blijken een formeel staakt het vuren af te kondigen, dan betekent dat dat Engeland ongeveer 1000 Argentijnse officieren, gevangen genomen bij de operaties op de Falkland-eilanden niet naar hun vaderland zal terugkeren.

Volgens de zondagskrant The Sunday Times is er nog een tweede reden waarom Engeland niet direct alle krijgsgevangenen naar hun vaderland wil laten terugkeren. Zij zouden moeten worden geruild tegen zeven Britse commando's die al meer dan een maand in Argentinië gevangen zouden zitten. Volgens de krant hebben zowel Argentinië als Engeland geheim gehouden, dat half mei zeven Britse commando's, deel uitmakend van de elitetroepen SAS, gevangen zijn genomen bij Rio Gallegos, een militaire basis in het zuidelijk deel van Argentinië.

Commando's

De mannen zouden onderdeel uitmaken van een aanzienlijk grotere groep SAS-commando's die de opdracht hadden bij Rio Gallegos informatie te verzamelen en sabotagedaden te plegen. Zij zouden onder meer zijn uitgerust met een draagbare radarinstallatie.

Voor de Britten was informatie over de basis van groot belang, omdat Rio Gallegos de thuisbasis is van de Super Etendard-straaljagers waarover de Argentijnse luchtmacht beschikt. Deze straaljagers kunnen de dodelijk effectieve Exocet-raketten afvuren. De Sunday Times citeert Amerikaanse bronnen die zeggen dat de SAS-commando's voor een deel in hun werk zijn geslaagd. Zij zouden onder meer een aantal vliegtuigen en brandstofdepots hebben vernietigd.

Paus verricht eerste heiligverklaring

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren in de Sint-Pietersbasiliek de eerste heiligverklaring van zijn pontificaat uitgesproken.

De nieuwe heilige is de in 1668 in Viterbo bij Rome geboren Pietro Fioretti, later als Franciscaan, broeder Crispino. Pater Crispino, die in 1750 in Rome overleed, was van eenvoudige afkomst en in 1806 door Pius VII zaligverklaard. In de St. Pieter bevonden zich 20.000 gelovigen.

Broeder Crispino was in zijn orde schoenmaker, kok en kapper. Paus Johannes Paulus zal in oktober zijn tweede heiligverklaring uitspreken, wanneer hij de Franciscaner pater Maximilian Kolbe uit Polen tot de eer der altaren verheft. Kolbe werd vermoord in het concentratiekamp Auschwitz, waar hij vrijwillig de plaats had ingenomen van de vader van een gezin.

Prins was lokaas



● *Prins Andrew (rechts) wandelt door het bevrijde Port Stanley.*

LONDEN – Prins Andrew (rechts), de zoon van de Britse koningin die diende in de armada in het zuiden van de Atlantische oceaan, is volgens zijn eigen zeggen lokaas geweest voor de dodelijke Exocet-raket die op het strijdtoneel is gebruikt. De 21-jarige prins deed als hefschroefpiloot dienst op het vliegdekschip „Invincible”.

Aan journalisten in Port Stanley vetelde Andrew hoe hij door met zijn helicopter dichtbij het achterschip van het vliegdekschip te hangen, probeerde de laagvliegende Exocets „om de tuin te leiden” om zo te voorkomen dat nog meer Britse oorlogsbodems erdoor zouden worden getroffen. De meeste angst had prins Andrew ervoor bij vergissing getroffen te worden door de eigen, Britse Seawolfraket die tegen Argentijnse vliegtuigen werd gebruikt.

Verbod op levering van goederen voor pijpleiding

Felle kritiek op maatregelen VS

MOSKOU – Het Russische persbureau TASS heeft dit weekend het besluit van president Reagan veroordeeld het verbod te verscherpen op de verkoop aan Moskou van materiaal voor de aanleg van de gaspijpleiding van de Sovjetunie naar West-Europa.

Het noemde de uitbreiding van het verbod een nieuwe stap ter vergroting van de internationale spanning. Het persbureau beschuldigde het Witte Huis er van te proberen de handel tussen staten te gebruiken als een instrument voor chantage en politieke druk.

Na de afkondiging van de noodtoestand in Polen, december verleden jaar, kondigde Reagan een verbod af op de levering van in de Verenigde Staten geproduceerde goederen die bij de aanleg van de gasleiding gebruikt konden worden. Nu momen ook in het buitenland opererende filialen van Amerikaanse bedrijven geen onderdelen voor de leiding meer leveren.

Twijfels

Ook de Westduitse minister van economische zaken, Otto Graf Lambsdorff, had kritiek op het Amerikaanse besluit. Hij noemde zaterdag de basis voor het besluit twijfelachtig.

Bedrijven in de Bondsrepubliek, Engeland en Frankrijk, die gasturbines leveren voor de pijpleiding, worden door het besluit getroffen, aldus de minister. Bepaalde onderdelen voor deze turbines komen uit de Verenigde Staten en worden nog niet in West-Europa geproduceerd.

Joop den Uyl hekelt D'66

AMSTERDAM - UTRECHT – De partijraad van de Partij van de Arbeid staat volledig achter het hernieuwde lijsttrekkerschap van Joop den Uyl, zo bleek zaterdag in Amsterdam. Den Uyl noemde de komende verkiezingen een proef zonder weerga. „Als de PvdA faalt, wie zal dan wél de oplossingen voor de enorme problemen aanreiken”, vroeg hij zich af.

De PvdA-voorman zette zich af tegen de voormalige „natuurlijke bondgenoot” D'66. „Het is nu aan D'66 de pretentie waar te maken dat ze progressief zijn. Hun geloofwaardigheid is zoek geraakt”, aldus Den Uyl. Volgens hem heeft D'66 zich door het CDA laten meezuigen in een opschuiving naar rechts.

Van Zeil:

„Toerisme bevorderen”

NIEUWOLDA – Een dag nadat Limburgs gouverneur dr. J. Kremers, voor het gehoor van in Limbricht verzamelde VVV-directeuren, waarschuwde voor al te grote bezuinigingen op het vlak van toerisme, kondigde staatssecretaris P. van Zeil departementale samenwerking aan. „De ministeries van economische zaken en van CRM gaan samenwerken om het toerisme in Nederland te bevorderen”, aldus de EZ-staatssecretaris bij de officiële tewaterlating in het Oostgroninger Nieuwolde van het zogenaamde „huifschip”, een nieuw type recreatieboot.

Beide genoemde ministeries gaan plannen van toeristische-recreatieve projecten en van openluchtrecreatie op elkaar afstemmen.

Chauffeurs slikken mager CAO-resultaat

UTRECHT – De kaderleden van de vervoersbonden FNV en CNV in het wegvervoer hebben zaterdag in Utrecht besloten het magere onderhandelingsresultaat voor een nieuwe CAO voor de circa 70.000 vrachtwagenchauffeurs maar te slikken bij gebrek aan beter.

Als voorwaarde stellen de kaderleden wel, dat de werkgevers akkoord gaan met verlenging van de huidige overwerkregeling, die erop neerkomt dat chauffeurs die langer dan 57,5 uur per week achter het stuur zitten, hun overuren in vrije tijd gecompenseerd kunnen krijgen.

Overleg omroep-CAO opgeschort

HILVERSUM – Het overleg over een nieuwe omroep-CAO (5500 werknemers) zit opnieuw vast. Werkgevers en bonden hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag na acht uur bijeen geweest te zijn het CAO-overleg opgeschort en gaan zich nader beraden met hun achterbannen.

Italiaans bankschandaal reikt tot in Londen

Lijk bankier in Thames gevonden

ROME – Twee zelfmoorden, de totale ineenstorting van de aandelenkoers, het aftreden van de raad van bestuur en de benoeming van een commissaris door de Italiaanse Bank: Dit is het dramatische verloop van de affaire „Bance Ambrosiane”, die op 11 juni begon met de vlucht van de president van de bank, Roberto Calvi.

Afgelopen vrijdag, een week na zijn vlucht, werd Calvi's lijk gevonden.

Opgehangen onder de Blackfriarsbrug over en Theems in Londen. Er werden geen sporen van geweldpleging gevonden, en de Britse politie neigt ertoe, Calvi's dood aan zelfmoord toe te schrijven. Onverklaarbaar blijft in dat geval de avontuurlijke vlucht naar Engeland, met een paspoort waarin de naam was veranderd in Gianroberto Calvini, en met een som van 18 miljoen lire (36.000 gulden) in dollars, ponden en andere vreemde valuta op zak.

Een dag tevoren had Calvi's privesecretaresse, de 55-jarige Graziella Corrocher, zelfmoord gepleegd door van de vierde verdieping van het bankgebouw in Milaan uit het raam te springen.

De reden van Calvi's vlucht is intussen althans gedeeltelijk opgehelderd. In een brief van 31 mei wees de Italiaanse bank op een „risico” van 1400 miljoen dollar.

Het ontstaan van deze enorme schuld gaat terug op de aankoop, in 1978 van 5,1 miljoen aandelen van de Ambrosiano door een viertal obscure financieringsmaatschappijtjes in Panama, op hun beurt gefinancierd door de Banco Andino (Peru), de Ambrosiano Commercial Group (Nicaragua) en de Banco Ambrosiano Overseas (Nassau), alle drie dochterondernemingen van de bank in Milaan.

Illegaal

Het geld voor deze illegale transactie werd gefourneerd door de Ambrosiano Holding in Luxemburg, waarvan Calvi president was, die het op zijn beurt geleend had op de Euro-dollarmarkt. Aangezien de Panamese kopers nooit enige rente betaald hebben is de schuld intussen opgelopen tot 1400 miljoen dollar, bijna 2000 miljard lire, en de enige garantie die de drie Ambriosianodochters daarvoor hebben zijn de 5 miljoen Ambrosiano-aandelen, die hoogstens 150 miljard lire kunnen opbrengen.

Een week lang heeft Calvi geprobeerd een oplossing te vinden om het gat te dichten. Toen dit onmogelijk bleek, bleef hem niets over dan de benen te nemen.

Protest tegen bezuinigingen welzijnswerk

AMSTERDAM – „De hulpverlening aan onder meer zieken, bejaarden en gehandicapten daalt tot een onaanvaardbaar laag niveau. Dat professoren en politici die hulpverlening bestempelen als overbodige luxe of zoals Van Agt zegt „de rafels aan ons vloerkleed” is grote onzin”.

Dit zei vice-voorzitter Herman Bode van de FNV zaterdag in het RAI-gebouw in Amsterdam tijdens een manifestatie van ABVA/KABO tegen de bezuinigingen in welzijnswerk, bejaarden- en gezondheidszorg.



Ons gouden huwelijk was geweldig! De persoonlijke aanwezigheid van zo velen, de hartverwarmende wensen, de enorme bloemenhulde en cadeaus hebben deze dag voor ons onvergetelijk gemaakt. Aan allen onze oprechte dank.

Anna en Jan v.d. Broek-Niessen
Kinderen en kleinkinderen

Dorpstraat 18b, 6444 AL Brunssum.



Rust nu maar uit lieve moeder
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen
Hoe je hebt geleden
Wie kan voelen
Wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij U mede, dat na een liefdevolle verzorging in de Odiliakliniek te Geleen, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de H. Sacramenten is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Hubertina Smeijsters

echtgenote van wijlen

Leonardus Hubertus van Es

Zij overleed in de leeftijd van 77 jaar.

Stein: **Ph. Paulissen-van Es**
J. Paulissen
Elsloo: **J. van Es**
A. van Es-Penders
Elsloo: **C. Nijsten-van Es**
J. Nijsten
Stein: **L. van Es**
M. van Es-Driessen
Elsloo: **F. Moorman-van Es**
J. Moorman
Elsloo: **E. van Es**
M. van Es-Bekkers
Elsloo: **A. Wilms-van Es**
J. Wilms
Geleen: **A. Smeets-van Es**
P. Smeets
Elsloo: **T. Lodiers-van Es**
J. Lodiers
en haar dankbare kleinkinderen

Familie Smeijsters
Familie van Es

6181 GN Elsloo, 20 juni 1982
Julianastraat 27

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 24 juni om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk te Elsloo.

Bezoek rouwkamers Begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bedroefd om zijn plotseling heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het geheel onverwachte overlijden, in de leeftijd van 76 jaar, van onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Albert Egbertus Bijlsma

weduwnaar van

Jantje Noortman

In dankbare herinnering
Sittard: **G. Bijlsma-Bijlsma**
J.A. Bijlsma, kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **Joke Bijlsma**
Brunssum: **J.A. Hernaus-Bijlsma**
M. Hernaus, kinderen en kleinkind
Hoensbroek: **A.E. Bijlsma**
E. Bijlsma-Blonk en kinderen
Heerlerheide: **M.J. Berben-Bijlsma**
P.L. Berben en kinderen
Hoensbroek: **J.A. Bijlsma**
C. Bijlsma-Michiels en kinderen
Heerlen: **H. Bijlsma**
R.A. Bijlsma-Berger en kinderen

Hoensbroek, 19 juni 1982
Bongaardstraat 22
Corr.adres: Galerijstraat 42, Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 24 juni a.s. om 14.00 uur, in de Goede Herderkerk aan de Steenberg te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.00-18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij U kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve man, goede vader, broer, zwager, oom en neef

Cor Wouters

echtgenoot van

Gerda Bovens

Hij overleed na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten.

Wij bevelen hem in Uw gebed aan.

Grootgenhout: **M.G. Wouters-Bovens**
John

Familie Wouters
Familie Bovens

6191 NT Beek, 20 juni 1982
Grootgenhouterstraat 68

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 23 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Grootgenhout.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Avondwake dinsdag 22 juni a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur, alwaar Cor ligt opgebaard.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, na voorzien te zijn van de Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Michiel (Sjang) Jacobs

echtgenoot van

Elisa Fischer

weduwnaar van

Agatha Maria Degenkamp

Oud Hoofd Kantonnier van de gemeente Amstenrade

Amstenrade: **Mevr. E. Jacobs-Fischer**
Schinnen: **Mia Otten-Jacobs**
Hub Otten, Frank en Michele
Amstenrade: **Jan Jacobs**
Margriet Jacobs-Smeysters
Marcel en Nicole
Oirsbeek: **Annie Hensen-Jacobs**
Harrie Hensen,
Ralph, Suzanne, Guido
Sittard: **Betsie Volders-Jacobs**
Wiel Volders, Joost en Leslie

Familie Jacobs
Familie Fischer
Familie Degenkamp

Amstenrade, 18 juni 1982
Corr.adres: Dr. Poelsstraat 42

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 23 juni a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht op dinsdag 22 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk, alwaar rozenkrans gebeden zal worden.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, in de leeftijd van 76 jaar, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en opoe, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Gerarda Gerritzen

weduwe van

Arnoldus Driessen

In dankbare herinnering:
Brunssum: **P.H. Raadschelders-Driessen**
H.P. Raadschelders
Alkmaar: **H.G. Raadschelders-Driessen**
G.H. Raadschelders
Putten: **J.C. Driessen**
F. Driessen-van Dijk
Heerlen: **J.W. van Lent-Driessen**
J. van Lent
Heerlen: **G.P. Driessen**
Y.A.L. Driessen-van Menxel
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 18 juni 1982
correspondentieadres: Wijngaardsweg 77, 6433 KA Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 22 juni a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Hedenavond 21 juni a.s. om 18.45 uur, rozenkransgebed, gevolgd door een avondmis ter intentie van de overledene in de kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het H. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Jozef Brosius

echtgenoot van

Elisabetha Johanna Oellers

Hij overleed in de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Mevr. E.J. Brosius-Oellers
Jo Brosius
Tresie Brosius-Habets
Marjo
Math. Brosius
Margret Brosius-Arets

Fam. Brosius
Fam. Oellers

6462 VB Kerkrade, 20 juni 1982
Vroenstraat 100

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 23 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 22 juni a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.



Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken op 73-jarige leeftijd, onze dierbare vader en schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Conrard Hubert Geenen

weduwnaar van

Petronella Catharina Josephina Scheres

Gedenk hem in uw gebed.

Geleen: **Truus van Kempen-Geenen**
Thei van Kempen
en kinderen
Australië: **Tiny Odekerken-Geenen**
Zef Odekerken
en kind
Stein: **Toos Beaujean-Geenen**
Zef Beaujean
en kinderen
Stein: **Kitty Moonen-Geenen**
Jo Moonen
en kinderen
Geleen: **Jac Geenen**
Adje Geenen-Bex
en kinderen
Geleen: **Harry Geenen**
Mariet Geenen-de Bruyn
en kind
Brunssum: **Louis Geenen**
Emmy Geenen-Helwig
en kinderen

Familie Geenen
Familie Scheres

6161 AP Geleen, 17 juni 1982
Hofstraat 27a

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 24 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld Geleen

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 23 juni om 19.00 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) Geleen-Zuid.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoekuur dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn onderstaande zaken

electr. techn., installatiebureau Th. van Kempen-Geenen

Groenstraat 33, Geleen

en

keurslagerij Jac Geenen-Bex

Annastraat 22, Geleen

donderdag 24 juni 1982 de gehele dag

gesloten



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, is geheel onverwacht in alle rust en vrede van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, schoonmoeder, onze lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Maenhout

echtgenote van

Sjef Mulders

Zij overleed op 79-jarige leeftijd, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, gesterkt door het H. Oliesel.

Wij bevelen haar in Uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **C.J.F. Mulders**
Schaesberg: **Camille Mulders**
Ger Mulders-Vanderschuren
Edith en David

Familie Maenhout
Familie Mulders

Nieuwenhagen, 19 juni 1982
Hereweg 16
Corr.adres: Op de Heugden 82, 6371 XN Schaesberg

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op woensdag 23 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 22 juni om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 22 juni 1982 gedurende een maand op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarie van onderstaande respektieve gemeenten voor een ieder ter inzage zijn gelegd de navolgede bij besluit van het dagelijks bestuur van 11 februari 1982 verleende vergunningen ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren aan:

1. de gemeente Kerkrade voor het lozen van hemelwater in de Strijthagerbeek te Kerkrade (voormalige gemeente Eygelshoven),
2. de gemeente Landgraaf voor het lozen van hemelwater in de Strijthagerbeek te Landgraaf (voormalige gemeente Nieuwenhagen).

Binnen de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep gaan bij de Kroon. Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a afdeling voor de geschillen van bestuur van de raad van state, Binnenhof 1, Den Haag, in welk geval de beschikking niet van kracht wordt voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 21 juni 1982

Het dagelijks bestuur vnd.,
A.L.G. Steeghs,
wnd. voorzitter
drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING

De Stichting Speeltuin St.-Tarcisius heeft een verzoek ingediend, om op het perceel kadastraal bekend als gemeente Nieuwenhagen, sectie B, nummer 4738, gelegen aan de Beatrixstraat in het bestemmingsplan Deelplan III een recreatieruimte te mogen realiseren.

Wij zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 50, lid 8 van de Woningwet terzake bouwvergunning te verlenen.

Het verzoek met bijlagen ligt met ingang van 22 juni 1982 gedurende twee weken voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 te Ubach over Worms.

Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.

Schaesberg, 21 juni 1982

Burgemeester en wethouders van Landgraaf,
de burgemeester,
J.L.J.M. Coenders,
de sekretaris,
H.H. Drossaert.

Examens

KERKRADE – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen promoveerde op 9 juni de 28-jarige, uit Kerkrade afkomstige Jacques Bindels tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen. Zijn proefschrift had de titel: „Structuuronderzoek van oplosbare lenseiwitten in relatie tot veroudering".



In dankbare herinnering aan wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Andreas Martinus Hubertus Simons

echtgenoot van

Helena Martens

Gulpen: **H. Simons-Martens**
Gulpen: **J. Simons**
G. Simons-van Houtem
Monique, Susan, Peter-Jan
Gulpen: **H. Simons**
N. Steinbusch-Simons
P. Steinbusch
Hellen, Adrienne, Marc
Gulpen: **L. Schneiders-Simons**
R. Schneiders
Hedwig, Inge, Bernd

Fam. Simons
Fam. Martens
Fam. Meis

6271 BB Gulpen, 19 juni 1982
Looierstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 23 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Er is geen gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt hij bijzonder herdacht in de avondmis.

De overledene ligt opgebaard in de Rouwkapel "Sjalom" te Mechelen, Hilleshagerweg 10. Dagelijks bezoek van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Tot mijn groot verdriet moest ik op 16 juni 1982 voorgoed afscheid nemen van mijn goede vader

Herman van Mullekom

weduwnaar van

Helena Ramaeckers

Hij overleed gesterkt door het H. Sacrament der Zieken op de leeftijd van 89 jaar.

Ans van Mullekom

21 juni 1982,
Peter Schunckstraat 452, 6418 XN Heerlen

Ingevolge de wens van de overledene hebben uitvaartmis en de begrafenis inmiddels in stilte plaatsgevonden.

Geen condoléances.

Gevonden/verloren

Wil de heer die mijn bruine tas terugbezorgd heeft zich MELDEN. (Was verloren omg. postkant. Kerkrade), tel. 045-353590.

Weggelopen: hond, kruising herder, reu, m. grote kop en hangende oren, kl. bruin, weggelopen op zaterdag 5 juni, omg. Vink. Tel. 045-353590.

Antiek

Te k. complete eet- en SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkast, keukenkast, commodes, nachtkastjes, opastoel, TV-kast, boekenkast, losse stoelen en tafels. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 045-241628.

ANTIEK, De Veldschuur, strakke en bewerkte kasten, vitrinekasten, commodes, eethoeken. Kijken is gratis, onze meubels iets meer. Tel. 04495-4427, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein.

Aziatisch ANTIEK en Europese schilderijen, vanaf 2 uur tot 8 uur, Kleingraverstr. 152, Kerkrade-West.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

AUTO-ANTIROEST, zeer goed middel voorradig, ook bussen spuitlak voor steenslag, alle onderhoudsmiddelen. SAS-Autoshop Heerlen, Nobelstraat 61, tel. 045-712113.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Z.-Limburgse TV-Service. Tel. 045-314122.

EVA je kunt reageren, onder code AEF-CHAAFD.

KAARTLEGGER en handlijnkundige geeft advies. Centr. Heerlen. Tel. 045-254288.

(Ouders van) GEHANDICAPTEN interesse in zelfstandig wonen. Fokusproject in Roermond. Werkgroep i.o. inl. + aanm. A. van Looy of F. Mestrom, Verpl.teh. St.Camillus, tel. 04750-29141.

Naar BANNEUX op woensdag 30 juni a.s. prijs p.p. ƒ 25,–, kinf ƒ 12,50. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Extra 65+ bedevaart op woensdag 14 juli a.s. prijs p.p. ƒ 32,50 (inclusief koffietafel). Aanmeld. uiterlijk 5 werkdag. tev. bij: Caritas Banneux N.D. Hertogsingel 54 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

Wij zoeken **DEALERS** voor de verkoop en montage van kunststof- en alum.-ramen en rolluiken. Alleen goed ingevoerde bedrijven. Bakkerramen, 043-19287.

---

†

Veel te vroeg naar menselijk inzicht, met nog zo veel plannen in het vooruitzicht, is na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, plotseling van ons heengegaan, gesterkt door de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Andreas Johanna (Broer) van den Heuvel

in leven makelaar in onroerend goed

echtgenoot van

Christina Horsmans

Er zijn geen woorden om ons verdriet over dit verlies uit te drukken.

Vaals: **Christina van den Heuvel-Horsmans**
Vaals: **Marij en Jan, Petra en John**
Eijsden: **Jose, Wanda**
Sittard: **Mevr. J. Horsmans-Eijkenboom**

Familie van den Heuvel
Familie Horsmans

Vaals, 18 juni 1982
Corr.adres: Verdistraat 4, 6245 GM Eijsden

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 23 juni a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

Er is geen gelegenheid tot condoleren.

Maandagavond om 19.30 uur Vigiliedienst in de St. Christinakerk te Eijsden.

Dinsdagavond om 19.00 uur Eucharistieviering ter nagedachtenis in de St. Pauliskerk te Vaals.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17A, Eijsden.
Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij U kennis dat heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 65 jaar, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Bakker

echtgenoot van wijlen

Hendrika Jeremia Bolsenbroek

levenspartner van

Lucia Maka

Mevr. L. Maka

Fam. Bakker
Fam. Bolsenbroek

6221 BA Maastricht, 19 juni 1982
St. Maartenspaart 7

De crematieplechtigheid zal plaats hebben op woensdag 23 juni a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht dagelijks van 17.00-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Al Bragt**, echtgenoot van Bep Haegens, 6075 NK Herkenbosch, Reewoede 20. De uitvaartdienst is dinsdag 22 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch.

† **Sef Beckers**, echtgenoot van Lie Houben, oud 68 jaar, 6051 JZ Maasbracht, Broekstraat 24a. De uitvaartdienst is dinsdag 22 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht.

CDA-uitje in Zuid-Limburg

NUTH – Een grotendeels voltallige Tweedekamerfractie van het CDA heeft het afgelopen weekeinde doorgebracht in Zuid-Limburg. Het was een zeer informeel gebeuren, waaraan ook de echtgenoten deelnamen: méér een ongedwongen uitstapje dan een werkbezoek. In Maastricht werden bijvoorbeeld het gangenstelsel in de Zonneberg en de schoonheden van de stad in ogenschouw genomen. In Holset ging aalmoezenier Sampers voor in een oecumenische dienst, waarna de avond werd doorgebracht op Kasteel Vaals-Broek. Zondagmorgen trof men elkaar weer tijdens een geanimeerd frühschoppen in de hoeve van drs. René van der Linden in Nuth. Hoewel er niet werd „gewerkt" in de strikte zin van het woord, werd er wel veel gepraat.



● *Aan het koud buffet in Hotel Maastricht. Van links naar rechts: gouverneur dr. J. Kremers, René van der Linden, Ruud Lubbers en Th. Verhagen.*

In Maastricht hond uit auto gezet

Bouvier met drie jongen aan container gebonden

Van onze verslaggever

GELEEN – Een anoniem telefoontje naar de Geleense politie heeft in het weekeinde de treurige periode ingeluid waarin huisdierbezitters zich in verband met de naderende vakantie plegen te ontdoen van hun trouwe viervoeters. In de buurt van het dierenasiel zou een bouvier met z'n jongen rondlopen, zo luidde de melding. Even later moest de politie constateren dat het ernst was en dat de bouvier vastgebonden zat aan een container, terwijl de drie jonge hondjes er rondliepen. Nadat de bouvier uit z'n benarde positie was bevrijd, ontfermde het personeel van dierenasiel De Reddingsboei zich over de honden. Van de daders ontbreekt elk spoor. Getuigen wordt gevraagd zich met de politie van Geleen in verbinding te stellen: telefoon 04494-49555. Een ander ergerlijk geval deed zich in Maastricht voor.

In de vroege ochtend zag een aantal vissers in Maastricht hoe een onbekend gebleven autobestuurder zijn hond op de Via Regia uit de wagen zette en wegreed. De vissers brachten de hond naar de politie die op haar beurt het dier naar het asiel transporteerde. De vissers konden het kenteken niet noteren maar weten wel dat de hond uit een rode auto werd gezet.



● *Personeel van het dierenasiel in Geleen ontfermde zich over de honden.*

Gedeputeerde Staten aan ir. L. Hermans:

'Geen onaanvaardbare concurrentie van MEC'

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten verwachten niet dat het MEC, het Maastricht Euro Centre, onaanvaardbare concurrentie zal oproepen ten aanzien van bestaande particuliere organisaties. Het college verwacht daarentegen dat met de komst van het MEC de directe en indirecte werkgelegenheid zal worden gediend en het bedrijfsleven „een beduidend generend effect" zal ondergaan dat tot buiten Maastricht zal uitstralen. G.S. zeggen een en ander in hun antwoord op schriftelijke vragen van het VVD-Statenlid ir. L. Hermens, die in een aantal schriftelijke vragen vrees en twijfel over enkele aspecten van de MEC-opzet had uitgesproken.

Wijzend op de congresfunktie van zowel Valkenburg als Maastricht had het volgens de heer Hermens voor de hand gelegen indien nader overleg met o.a. Cocarde in Valkenburg had plaatsgevonden. G.S. onthouden zich in hun antwoord van een terugblik, maar spreken zich wel uit over de gewenste gang van zaken in de toekomst. Volgens hen dienen de verantwoordelijke gemeentebesturen in een gezamenlijk overleg te komen tot goede afspraken over aktiviteiten in het MEC te Maastricht en Cocarde te Valkenburg. De programma's van beiden dienen op elkaar te zijn afgestemd. Bijzonder kort is het antwoord van het college op de vraag van het Statenlid in hoeverre op grond van de voorwaarden voor realisering van het MEC bestaande midden- en kleinbedrijven in de horecasector te Maastricht, Beek, Meerssen, Eijsden en Valkenburg bij de ontwikkeling van het Maastrichtse congrescentrum worden . Antwoord van G.S.: „De voorwaarden schrijven ter zaken niets voor."

Ook VVD'ers stellen vragen over Sankt Ludwig

DEN HAAG – Ook de VVD-Kamerleden Koning en Van Aardenne hebben thans schriftelijke vragen gesteld over het niet doorgaan van de verhuizing van de douane-opleidingsschool naar het voormalige klooster Sankt Ludwig te Vlodrop.

Zij herinneren eraan dat in de regeringsverklaring van het kabinet van Vaan Agt-II is gezegd dat de afspraken met Limburg onverkort zullen worden nagekomen. De afspraken dateren van het kabinet Van Agt I.

Toen was het Kamerlid Van Aardenne minister van economische zaken. De twee VVD-Kamerleden willen dat Limburg in elk geval compensatie krijgt als de plannen met het klooster niet doorgaan.

Belgen maken amok

MAASTRICHT – Een twintigtal Belgen raakte zaterdag rond middernacht in de Koestraat te Maastricht slaags met een aantal Maastrichtenaren. De 23-jarige T.F. uit Maastricht liep daarbij flinke klappen in het gezicht op. Kort daarop maakten de Belgen amok in een dancing. In beide gevallen viste de politie achter het net.



● *Documentatie onder de linkerarm, met de rechterhand losjes een rank beroerend: zo gaf Frits Bosch in zijn wijngaard uitleg over „zijn" Maaswijn.*

VVV-directeuren voldaan huiswaarts

Glas Maaswijn besluit Limburgse 'tweedaagse'

door nino tomadesso

MAASTRICHT – De regen druppte op Slavante. Onderaan deze helling van de St.-Pietersberg lag een dichte nevel over het Maasdal. Vlak beneden het Casino Slavante luisterden VVV-directeuren en hun dames naar Frits Bosch (Meerssen), de man die van zich zélf zegt dat hij „speelt met tijd en temperatuur". Hij stond in zijn kleine wijngaard. Tussen de wijnstokken, een rank losjes beroerend, gaf hij globaal uitleg over de arbeidsintensieve wijnteelt in een streek waar de buitenstaander het niet zou hebben verwacht." ...Als je in het voorjaar verkeerd snoeit, dan huilt de druif. Dan loopt-ie leeg, dan verlies je onnodig sap..." Met de smaak van een glaasje Maaswijn (Sint-Pietersberger Slavante) nog in het gehemelte, lieten de VVV'ers zich uitvoerig informeren.

„Jullie hebben hier ook alles", merkte Ab Nieudorp (adjunct-directeur VVV Dan Haag/Scheveningen) op. Hij gaf niet alleen uiting aan zijn verwondering maar tevens aan zijn voldoening twee dagen lang „Limburg"gedaan" te hebben. Een boottocht over de Maas, aan boord van de „Prince de Liége" (overigens, op deze regenachtige zaterdag stonden toeristen in de rij om met een van Stiphouts boten op de Maas te varen) en het bezoek aan wijngaard Slavante besloten de tweedaagse jaarvergadering van de Vereniging van VVV-directeuren in Nederland. Vol lof over de avond tevoren in De Roosterhoeve (Roosteren) beleefde culinaire geneugten, werden de VVV'ers in het Maastrichtse geconfronteerd met de verbouwing van (helaas nog geringe) Maaswijn. Zij keken er van-op, de VVV'ers. Een reactie die Giel van Lijf, directeur VVV Maastricht, met een tevreden glimlach onderging.

Compliment

„Wijnbouw in een streek met zovele brouwerijen, wie had dat gedacht", zei Emiel Kaiser (VVV Doetinchem). En hij vervolgde: „Wat leven jullie in Limburg toch in een prachtig land." Het compliment werd door de inboorlingen met een voor de hand liggende vanzelfsprekendheid geaccepteerd. De aantrekkelijkheid, de kwaliteit waarmee VVV-mensen hun toeristische programma's en arrangementen dienen te kruiden, werd door Frits Bosch geaccentueerd met een brokje wijnfilosofie: „Vele mensen drinken een etiket en geen wijn..."

Toets

Op zijn wijze („Dikke verhalen over wijn, daar ben ik zo op tegen") probeert Bosch het snobisme rondom wijn te doorbreken. Op hun manier beproeven Limburgse VVV'ers „hun land" te promoten. Afgelopen weekeinde deden zij dat ten overstaan van verwende collega's (VVN-voorzitter Boudewijn Keyser: „Feitelijk zijn wij allemaal concurrenten van elkaar"). De toets der kritiek doorstonden zij, gezien en gehoord de reacties, glansrijk.



● *VVV'ers in een mergelgang. Aandachtig luisterend naar wijnteler Frits Bosch.*

Foto's: JOHN BAAN

„Nacht van Gulpen" verloopt vlekkeloos

GULPEN – De zesde Nacht van Gulpen, een wandeltocht over zeventig kilometer met een internationaal deelnemersveld, zit er weer op. Gistermiddag om 13.05 uur arriveerde de laatste deelnemer bij gemeenschapshuis Timpaan en werd een punt gezet achter een evenement dat zowel voor de organisatoren als de wandelaars succesvol is verlopen.

Zaterdagavond om klokslag 22.30 uur „schoot" burgemeester Wie Vossen van Gulpen 319 wandelaars op weg, bijgestaan door een EHBO-team onder leiding van dokter V.d. Ploeg uit Cadier en Keer en twaalf wagens van de B.B. Na dertig kilometer moesten zestien wandelaars het toneel verlaten en naar later bleek waren zij de enige uitvallers. Zondagmorgen om 10.35 uur kon harmonie Crescendo de eerste wandelfanatici aan de eindstreep begroeten.



● *Het was een drukte van jewelste bij de start van de Nacht van Gulpen.*

Nationaal St. Vincent Limburgse aangelegenheid

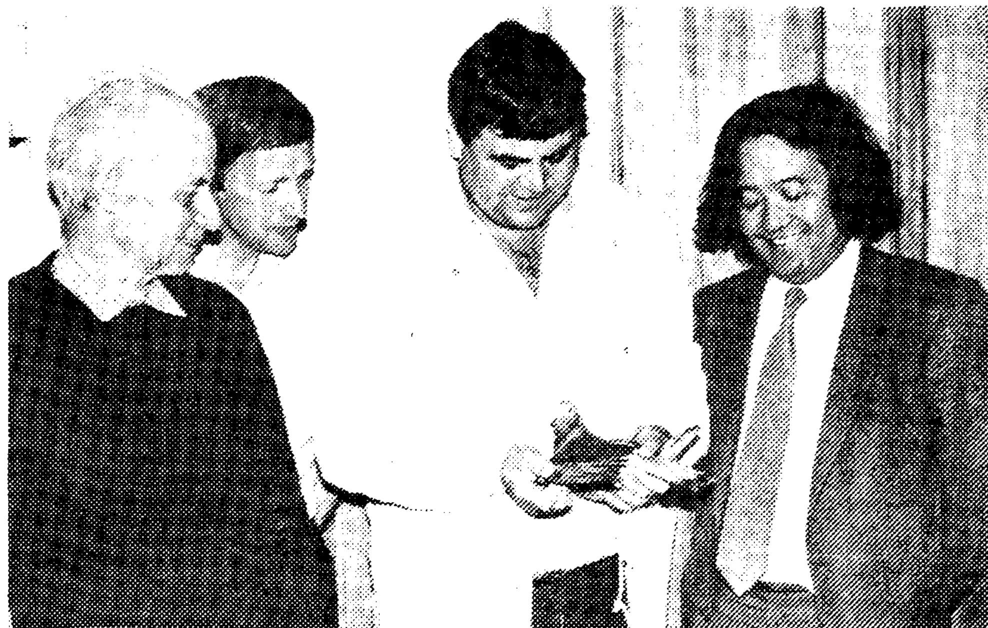
Cretien Visschers wint tweede auto

door fons van ophuizen

HEERLEN – De eerste grote nationale duivenrace vanuit het Franse St.-Vincent is een grandioos succes geworden voor de Limburgse melkers. Cretien Visschers, de bekende langeafstandspeler uit Beek werd met de tweede prijs winnaar van de auto. Hij zorgde voor een unieke prestatie door voor de tweede keer in drie jaar de auto te winnen van het nationale concours.

Deze keer had hij het geluk aan zijn zijde omdat Sjef Schellekens uit Riel zijn nationale winnaar niet voor vijf gulden op de autopoule had gezet. De duif van Schellekens werd enkele uren na de nationale triomf al voor ƒ 30.000,- aan een Japanner verkocht. De zege leverde dan toch nog zijn rendement op.

De snelste St.-Vincent-duif in Limburg arriveerde om 4.48 uur bij Peter Zelissen in Broeksittard, die de eerste prijs won in het CLBVP-concours. De overwinning bij de Phoenix ging naar Wim Coenen uit Nuth die om 4.50 uur klokte. Een grote uitblinker was Wiel Joosten uit Baarlo met twee duiven om 5.30 uur en zeven tot 8.15 uur. Hub Smeets uit Mechelen deed het ook voortreffelijk met de eerste duif om 5.30 uur en zeven duiven tot 8.45 uur. Marcel Braakhuis uit Heer die om 5.15 en 5.52 klokte maakt een grote kans de nationale hoofdprijs te winnen voor de eerste en tweede getekende. De eerste aankomsten:



● *Enkele uren na de nationale zege van St.-Vincent werd de doffer van Sjef en Gerard Schellekens (links) voor ƒ 30.000,- aangekocht door de Japanner Matsuo (geheel rechts). Onze medewerker Fons van Ophuizen mocht de duif nog even vasthouden.*

CLBVP

P. Zelissen, Broeksittard 4.48; C. Visschers, Beek 4.47-5.13; Hacking, Bleijerheide 5.01; Jo Degens, Brunssum 5.10; Heinen-Cortenraad, Geleen 5.05; M. Braakhuis, Heer 5.17-5.52-7.22; J. Gerards, Geleen 5.28; N. Dinjens, Maastricht 5.21; v. Brienen, Swalmen 5.35; H. Smeets, Mechelen 5.30-5.06-7.07-7.17; P. Smeets, Nijswiller 5.40; Langoor, Eijsden 5.28; J. Vangangelt, Voerendaal 5.42; Ramakers, Ulestraten 5.49; E. Hacking, Vijlen 5.49; v. Erp, Sittard 5.50; Franssen, Eijsden 5.50; Gubbels, Eijsden 5.56; J. Reubsaet, Sittard 5.45; H. Jetten, Sittard 6.10; P. Frolichs, Nieuwenhagen 6.12; Bodelier, Kerkrade 6.15.

Phoenix

W. Coenen, Nuth 4.50; Lasset, Maasbree 5.22; Bouten, Broekhuizenvorst 5.33; W. Joosten, Baarlo 5.30-5.30-6.55-7.15; Timmermans, Maasbree 5.30; G. v. Daal, Horst 5.35; gebr. Kuypers, Neer 5.40; v. Lier, Baarlo 5.40; gebr. Dirrix, Wessem 6.32; P. Verheyden, Neer 6.13; P. v.d. Heuvel, Horst 6.25; Dewinden, Reuver 6.37; Klerx, Maasbracht 6.10; H. Muyrers, Terwinselen 6.40; Stitsinger, Maastricht 6.15; Hoebers, Horst 7.02; W. Fujan, Heerlerheide 7.00; Jennen, Born 6.57 uur.

In Huize Op de Biesch in Schimmert

Smulpartij voor gehandicapten

SCHIMMERT – Een heerlijke geur hing zaterdagmiddag in en rond Huize Op de Biesch in Schimmert. Culinair Club Nederland (CCN) verzorgde namelijk een barbecue-middag voor vierentwintig pupillen van het tehuis voor geestelijk gehandicapte kinderen. Door het slechte weer vond de smulpartij binnenshuis plaats. Aan de gezelligheid deed dit echter geen afbreuk. Ook de ouders, directie, staf en het personeel van Huize op de Biesch genoten van deze middag.

De barbecue werd gehouden door de leden van de oudercommissie (LOC) en behoort tot een van de vele evenementen die zij tezamen met het personeel en de directie organiseren. De activiteiten bevorderen de integratie van ouders, directie, staf, personeel en pupillen van Huize Op de Biesch. „De ouderparticipatie, die zeker de laatste jaren in het beleid van Huize Op de Biesch een belangrijke rol inneemt, wordt met dit soort activiteiten alleen maar gediend", aldus de heer Buntinx, directeur van het tehuis.



● *Na afloop van de barbecue kreeg iedereen een ijs als toetje.*

Bandenstekers aangehouden

HEERLEN – De Heerlense politie heeft zondagmorgen om half drie zes jongens in de leeftijd van zestien tot negentien jaar bij een dancing aan de Willemstraat aangehouden, omdat zij met messen autobanden vernielden. Vier jongens hadden een groot mes op zak. In totaal bleken zeventien auto's al te zijn „bewerkt". Ook werden spatborden en portieren beschadigd.

De zes jongemannen werden al geruime tijd door de recherche in de gaten gehouden. Zij wilden namelijk ook iemand te grazen nemen en hadden zich verdekt opgesteld tegenover een bar. Toen het slachtoffer niet kwam opdagen, besloot men maar naar een friturezaak te gaan. Zij koelden hun woede op de autobanden. Na verhoor op het politiebureau bleek al gauw dat de knapen nog meer op hun kerkstof hadden.

Handtas met 9000 gulden gestolen

KERKRADE – Uit een woning aan de Past. Stevensstraat in Kerkade is vrijdagavond een handtas met circa 9000 gulden gestolen. Op welke manier de dader precies de woning is binnengedrongen, kon de politie nog niet vaststellen.

Brokkenmaker ging er vandoor

KERKRADE – Een nog ongekende automobilist is zaterdagavond rond 23.00 uur in de Pleinstraat te Kerkrade met zijn auto tegen een geparkeerde auto gereden. De brokkenmaker is echter gewoon doorgereden. De geparkeerde auto werd zwaar beschadigd. De politie stelt een nader onderzoek in.

Saxofoon gestolen

HEERLEN – Uit een auto, die geparkeerd stond aan de Roebroekweg in Heerlen, werd een saxofoon, waarde 6000 gulden, gestolen. Vermoedelijk werd gebruik gemaakt van een valse sleutel.

Drie ruiten ingegooid

HEERLEN – Door achtereenvolgens gereedschap uit een rijdende auto te gooien werden zondagmorgen door inzittenden van een blauwe personenauto een etalageruit vernield van een schoenenzaak aan de Saroleastraat, brillenzaak aan de Geleenstraat en het hulppostkantoor aan de Meezenbroekerweg. Er werd niets gestolen.

Romeinenplein in Schaesberg

SCHAESBERG – Het pleintje, dat omsloten wordt door drie huizenblokken met 70 appartementen op de hoek van de Brugstraat en Savelsbergstraat in Schaesberg, krijgt de naam Romeinenplein. Althans dat is het voorstel van B. en W. van Landgraaf voor de donderdag te houden vergadering. Het gemeentebestuur wil een aparte straatnaam voor deze woningen omdat zij door hun bouwwijze een binnenplein vormen.

Collegevoorstel in Simpelveld

BEZUINIGEN OP MUZIEKONDERWIJS

SIMPELVELD – B. en W. van Simpelveld willen komend jaar een aantal bezuinigingsmaatregelen doorvoeren bij de subsidiëring van het muziekonderwijs in deze gemeente. Het lesgeld wordt met ingang van 1 januari 1983 flink verhoogd en een optimale bezetting van 25 leerlingen voor de cursussen AMVO en solfège wordt vereist. Bovendien zal een gradentoetssysteem, gekoppeld aan een tarievensysteem afhankelijk van de te behalen graad, worden ingevoerd. Al deze maatregelen zullen een bezuiniging opleveren van circa 40.000 gulden per jaar.

Het college van B. en W. had ook plannen ontworpen om het aantal minuten instrumentaal groepsonderwijs van twintig naar vijftien terug te brengen en het AMVO bij de basisscholen onder te brengen. Dit is echter voor het komend cursusjaar niet meer te realiseren en blijft dus nog in studie. Ook heeft het college afgezien van het verlagen van de subsidiabele leeftijdsgrens van achttien naar zeventien jaar en het terugdraaien van de maximale opleidingsduur van vier naar drie jaar. Uit gesprekken met de muziekschool is gebleken dat de subsidieduur van drie jaar instrumentaal onderwijs onverantwoord en niet acceptabel is. Een verhoging van het lesgeld per 1 augustus aanstaande is eveneens niet haalbaar. De aanmeldingsformulieren zijn reeds uitgereikt.

Bezuiniging

Het gradentoetssysteem wordt geleidelijk ingevoerd en zal over vier jaar zijn beslag krijgen. Als gevolg hiervan zal een selectie onder de leerlingen plaatsvinden. Daartegenover staat echter dat de opleidingsduur wordt verruimd tot maximaal vijf jaar instrumentaal gesubsidieerd onderwijs. Alleen de invoering van het gradentoetssysteem levert al een bezuiniging van 14.000 gulden per jaar.

Het muziekonderwijs kost de gemeente Simpelveld dit jaar 146.000 gulden. Volgend jaar worden de kosten, inclusief de uitbreiding van de dépendance Bocholtz met een klas solfège en een nieuwe groep eerstejaars cursisten instrumentaal onderwijs, geraamd op 108.000 gulden. Bij een volledige invoering van het toetssysteem zullen de jaarlijkse kosten 94.000 gulden bedragen. Het collegevoorstel wordt vrijdag aan de raad voorgesteld.



● *Of mevrouw Merckelbach-Beugels deze grote taart alleen opeet is nog een grote vraag...*

Elisabeth Merckelbach-Beugels

Koek voor de honderdjarige

KERKRADE – In het dienstencentrum Vroenhof te Bleijerheide werd gisteren een heel apart feest gevierd. Mevrouw Elisabeth Merckelbach-Beugels was het middelpunt van het hele gebeuren in verband met haar 100-jarig verjaardagsfeest.

In de ochtenduren waren de harmonie St.-Pancratius Nulland en het bejaardenkoor Nulland al present om haar te herinneren aan dit toch wel unieke gebeuren. In de namiddag was het voltallig college van B en W van Kerkrade present om de jarige te feliciteren en te tracteren op een grote koek. Ook ontving zij een telegram van koningin Beatrix en prins Claus waarin stond: „Hare majesteit de koningin heeft vernomen dat u op 20 juni 100 jaar hoopt te worden. De koningin heeft mij gevraagd u met deze bijzondere verjaardag van harte te feliciteren en u haar beste wensen te zenden." De brief was ondertekend door mevrouw S.J. van Riel-Hooykaas, particulier secretaresse van koningin Beatrix en prins Claus. Een vrijwel gelijkluidend telegram was afkomstig van gouverneur J. Kremers. Mevrouw Merckelbach ontving van de bewoners van Vroenhof een glasplaat met inscriptie, van kennissen uit Australië een kangeroe. Vele vrienden en bekenden lieten de gelegenheid niet voorbijgaan om haar te feliciteren.

Ravage op Keulseweg

AUTOMOBILIST ZWAAR GEWOND

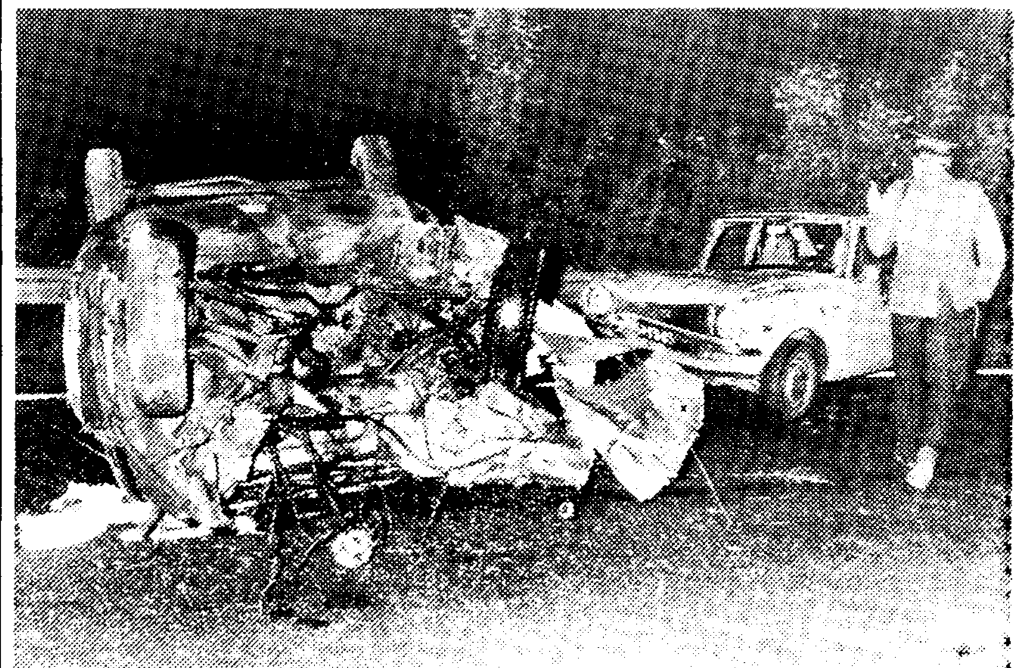
HEERLEN – Zaterdagavond, even voor middernacht, raakte de 46-jarige koopman P.S. uit Heerlen zwaargewond bij een aanrijding op de Keulseweg, nabij het viaduct over de Martin Luther Kingweg in Heerlen. De koopman passeerde met grote snelheid de personenauto van de 62-jarige A.K. uit Maastricht en verloor toen de macht over het stuur.

De auto raakte in een slip en botste tegen de vangrail. Vervolgens schoot de auto door de lucht en kwam op zijn dak terecht. De bestuurder en de complete motorblok werden uit het wrak geslingerd. De man bleef zwaar gewond op het wegdek liggen. Zijn auto kwam vijftig meter verder tegen de auto van A.K. tot stilstand. De bestuurster werd niet gewond.

Het slachtoffer deelde de politie mee dat er nog meer mensen in zijn auto zaten. Een grootscheepse zoekactie had geen resultaat. Later bleek dat het slachtoffer alleen in de auto had gezeten.

Het ongeluk veroorzaakte een enorme ravage. De wrakstukken lagen over een afstand van honderd meter over het wegdek verspreid.

Eventuele getuigen van het ongeluk worden verzocht zich in verbinding te stellen met de Heerlense politie, telefoon 712511.



● *De nachtelijke buiteling veroorzaakte een enorme ravage.*

Ondanks bezuiniging van twee ton

Tekort in Nuth blijft nog hoog

NUTH – De raad van de gemeente Nuth staat voor de taak om in de vergadering van vanavond voorstellen te doen om een tekort van 126.585,70 gulden weg te werken. In de conceptbegroting van B en W was het tekort zelfs 327.282,10 gulden, maar de leden van de commissie financiën hebben in hun vergadering al voorstellen gedaan om dat bedrag met ruim 200.000 gulden te verminderen. Als grootste schuldige aan het begrotingstekort noemen B en W de herindeling, waardoor de algemene uitkering van het rijk aan de gemeente met ongeveer 350.000 gulden daalde en een onvoldoende compensering van de nadelige financiële gevolgen van de herindeling.

De bezuinigingsvoorstellen waarmee de commissie financiën ruim twee ton wil besparen bestaat uit een verhoging van de inkomsten met *f* 29.403 gulden door een verhoging van de post bouwleges met 10.000 gulden en de toevoeging van *f* 19.403 op de post rechten reinigingsdienst. Op de uitgaven wil de commissie besparen door het schoonmaken van de gevels van het gemeentehuis voor 11.880 gulden niet uit te voeren; door 21.450 gulden minder uit te geven aan de diverse sport- en recreatiecomplexen; door de subsidie aan de Stichting Welzijn van Ouderen en Gepensioneerden met 43.541 gulden te verlagen; door een subsidie van 10.672 gulden niet uit te keren aan de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Nuth; door het voorlopig niet doorgaan van de bouw van een jeugdgebouw in Hulsberg waarvan 27.077 gulden ten laste van de gemeente zou komen en door een daling van de rente waardoor 29.413 gulden minder hoeft worden betaald.

Subsidie

Ten slotte heeft de commissie voorgesteld om de subsidies aan buitenstedelijke instellingen met 9.329 gulden te verlagen naar 153.207 gulden. Verminderd worden onder andere de posten Stichting Epistelgroep St.-Tarcicius met 1200 gulden, LSO met 90 gulden, de provinciale VV met 404 gulden, de intergemeentelijke commissie overleg vliegveld Beek met 1300 gulden en de Stichting SWOL met 575 gulden.

Een van de belangrijkste uitgaven die Nuth in de toekomst volgens B en W moet doen is de uitbreiding van het gemeentehuis. Nu zitten de ambtenaren in Nuth en Hulsberg, omdat in het gemeentehuis in Nuth onvoldoende ruimte is. De vereiste financiën voor die uitbreiding zouden deels gevonden kunnen worden door de verkoop van het gemeentehuis in Hulsberg.

Bondsschuttersfeest in Vijlen geslaagd

Ubachsberg wint bij korpsschieten

VIJLEN – Het zestal van de schutterij uit Ubachsberg heeft gisteravond in Vijlen het korpsschieten in de A-klasse gewonnen. Op de tweede plaats eindigden de schutters uit Eys.

Begunstigd door mooi weer slaagde het 140ebondsschuttersfeest, gehouden door de schutterij St.-Jozef te Vijlen, in alle opzichten. De bezoekers, waaronder ook veel toeristen, genoten van dit folkloristisch gebeuren waaraan zestien schutterijen deelnamen, met ook met muzikale medewerking van de harmonie St.-Martinus uit Vijlen.

Uitslagen korpsschieten:
A-zestal: 1. Ubachsberg; 2. Eijs; 3. Valkenburg; 4. Voerendaal; 5. Wijlre. B-zestal: 1. Eijs; 2. Ubachsberg; 3. Mechelen; 4. Voerendaal; 5. Strucht; 6. Margraten. 3-tallen: 1. Voerendaal en Strucht een gedeelde 1e prijs. Muziek hoogste totaal ongeacht de klasse: 1. Ubachsberg, 2. Houthem. A-klasse: 1. Ubachsberg, 2. Houthem; 3. Margraten. B-klasse: 1. Epen; 2. Eijs; 3. Voerendaal. C-klasse: 1. Strucht; 2. Mechelen; 3. Valkenburg. Beste tamboer-majoor: 1. Houthem; 2. Margraten; 3. Ubachsberg. Beste tamboer A-klasse: 1. Lindelauf, Mechelen; 2. Hoenen, Ubachsberg. Beste tamboer B-klasse: 1. Roelofs, Voerendaal; 2. Lindelauf, Mechelen. Beste tamboer C-klasse: 1. Kersten, Epen; 2. Boumans, Epen. Beste hoornblazer B-klasse: 1. Marocchek, Voerendaal; 2. Oerlemans, Voerendaal.
Beste presentatie: A-klasse: 1. Strucht 188 pnt.; 2. Epen 188 pnt.; 3. Voerendaal 186 pnt.
B-klasse: 1. Vaals; 2. Valkenburg; 3. St.-Geertruid.
Beste houding optocht: 1. Strucht; 2. Mechelen; 3. Voerendaal; 4. Margraten; 5. Wijlre.
B-klasse: 1. Vaals; 2. Valkenburg; 3. Nieuwenhagen.
Beste defile: 1. Voerendaal; 2. Mechelen; 3. Wijlre; 4. Ubachsberg, 5. Epen na loting met Margraten.
B-klasse: 1. Vaals; 2. Valkenburg; 3. Nieuwenhagen. Hoogste totaal voornoemde onderdelen A-klasse: 1. Voerendaal 570 pnt. B-klasse: Vaals 559 pnt.

Géén parkeerplaats wél naar ziekenhuis

HEERLEN – Zaterdagmiddag om half drie werd de heer A.v.P. uit Brunssum op de parkeerplaats aan de Raadhuisstraat in Heerlen door E.K. uit Schaesberg omvergereden. A.v.P. reserveerde een parkeerplaats voor een familielid toen E.K. hem met zijn auto omverreed. De bestuurder verklaarde echter dat hij stilstond en dat de voetganger tegen zijn auto was opgelopen. De Brunssummer moest gewond naar het ziekenhuis in Brunssum worden overgebracht. Getuigen van deze aanrijding worden verzocht zich bij de Heerlense politie te melden.

Voor *f* 20.000,- sieraden gestolen

HEERLEN – Uit een woning aan de Bongaertslaan in Heerlen werd vrijdagmiddag een bedrag van 800 gulden en een hoeveelheid sieraden, waarde circa 20.000 gulden, gestolen. Een ruitje van een tuindeur werd vernield. Van de daders ontbreekt elk spoor.

Volgens de Heerlense politie zijn het dezelfde daders die even van te voren wilden inbreken in een woning aan de Molenberglaan. De 66-jarige bewoonster deed haar middagdutje, maar hoorde plotseling gestommel. Zij ontdekte een 16-jarige jongeman die ijlings via slaapkamer en balkon de benen nam. In de tuin wachtte een tweede dader.

Twee brandjes in flat op Heerlerbaan

HEERLEN – Het afgelopen weekeinde is de Heerlense brandweer tweemaal in actie moeten komen

Zaterdagmorgen om zes uur sloeg de vlam in een frituurpan bij de familie G. op de tiende verdieping in de vijfde flat. De bewoner was even in slaap gevallen. De schade bedraagt 6000 gulden.
Op hetzelfde tijdstip brak zondagmorgen weer brand uit in de Peter Schunckstraat. Nu was het op de eerste verdieping in de vierde flat van de familie W. Een slaapkamer brandde geheel uit. In de flat wonen een vrouw met haar drie broers. De brand is vermoedelijk ontstaan door een vergeten sigaret. Een van de broers sprong in paniek door het raam en raakte daarbij licht gewond. De totale schade wordt op ruim 20.000 gulden geraamd.



● *De slaapkamer brandde volledig uit.*

NIEUW! 2 JAAR GRATIS ONDERHOUD EN GARANTIE BIJ IEDERE NIEUWE FORD TRANSIT!

De Ford Transit staat al jarenlang bekend om z'n lage bedrijfskosten en grote betrouwbaarheid.

Maar nu worden de bedrijfskosten van de betrouwbare Ford Transit nòg lager! Want als u vóór 15 november een nieuwe Ford Transit koopt, krijgt u gratis:

2 JAAR PERIODIEK ONDERHOUD, INKLUSIEF ONDERDELEN EN WERKPLAATSTARIEF. ZONDER KILOMETERBEPERKING.

2 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE. ZONDER KILOMETERBEPERKING.

Ga, als u meer wilt weten over dat bijzondere Transit-aanbod, snel naar uw Ford Dealer en test dan meteen de andere bijzondere eigenschappen van de Ford Transit:

- ideale laadruimte: lage, vlakke vloer, royale breedte, 14 deurkombinaties.
- optimale werkomgeving voor de bestuurder, kabine met makkelijke instap en doorloopmogelijkheid van links naar rechts.
- krachtige, ekonomische motoren: 1.6, 2 liter benzine en 2.4 liter diesel.
- goede bereikbaarheid van alle onderdelen.
- keuze uit 7 laadvermogens van 800 tot 2000 kg.
- uitgebreide keuze: bestelwagens met of zonder ruiten, speciale aannemersuitvoeringen, combi's met zitbanken, bussen en chassisuitvoeringen met enkele of dubbele kabine met of zonder laadbak.

Bovendien is elke uitvoering ook nog met een korte of lange wielbasis leverbaar.

Neem snel kontakt op met uw Ford Dealer!

NU EXTRA LAAG LEASE-TARIEF VIA DE N.L.C.

Leasing van uw Transit biedt heel wat financiële voordelen. Denk alleen al eens aan de investeringskosten die vrij komen. En nu is leasing al zeker het overwegen waard, want de N.L.C. biedt u een extra laag leasetarief voor uw Ford Transit zoals u 'm hebben wilt.

Voorbeeld? De leaseprijs van een Transit 100, benzine, gesloten bestel, kost u bij 'n kontrakt van 2 jaar (50.000 km per jaar) slechts 20,97 cent (excl. BTW).

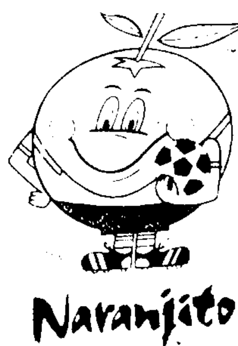
Dezelfde uitvoering met dieselmotor kost u bij een kontrakt van 2 jaar (50.000 km per jaar) slechts 25,92 cent (excl. BTW).

Ga naar uw Ford Dealer of neem rechtstreeks kontakt op met de: Nederlandse Leasing Combinatie, Postbus 5828, 2280 HV Rijswijk. Tel. 070-99.15.79.



FORD. MEER WAARD OP DE WEG.





VALENCIA – Spanje en Joegoslavië kunnen geen voetbalwedstrijden tegen elkaar spelen. Die vechten in de ware zin des woords hun duels uit. Mededogen met hun tegenstander bestaat niet sinds de beslissingswedstrijd van het wereldkampioenschap in West-Duitsland in februari 1974 in Frankfurt. Genade voor de tegenstander was er zondagavond ook niet in Valencia, waar de Spanjaarden met 2–1 wonnen en daardoor de weg naar de tweede ronde van het toernooi betrekkelijk vrij maakten.

Vier gele kaarten in keihard duel



● *Zlatko Vujovic wordt door twee Spaanse verdedigers neergehaald. Typerend beeld uit de bikkelharde wedstrijd Joegoslavië-Spanje die door het gastland met 2–1 gewonnen werd.*

Wat er in weerwil van de ongelooflijke hardheid en grofheid (Camacho en Gordillo, Stojkovic en Jovanovic) ook gebracht werd, was voortreffelijk voetbal. Het was een gevecht op kracht, waar Joegoslavië meer van in huis had, tempo en individuele vaardigheid, waar de solistisch ingestelde Spanjaarden wat meer gebruik van maakten.

De gevaarlijke momenten kwamen niet alleen door, maar ook van de middenvelders, van wie Gudelj al na negen minuten scoorde uit een snel genomen vrije trap van Petrovic. Toen Gudelj de bal al achter Arconada had gekopt, stond Lopez Ufarte nog bij scheidsrechter Lund Sorensen te protesteren.

Spanje, dat lang niet zo glad combineerde, kwam snel terug, omdat Zajec tegen de alleen oprukkende Alonso een niet te betwisten overtreding maakte. De Deense scheidsrechter vond, dat het vergrijp binnen de lijnen had plaatsgevonden en hij liet de strafschop nog eens overnemen, waar Lopez Ufarte de 11-metertrap had gemist omdat Pantelic veel te vroeg had bewogen. Een beslissing die volstrekt gerechtvaardigd was. Juanito pakte de tweede kans van elf meter wel.

De Joegoslaven aanvaardden de tweevoudige tegenslag in het besef, dat er niet met de manen gespeeld mag worden in het hol van de leeuw. Ontzien echter deden ze het thuisland in geen enkel opzicht. Susic testte Arconada, Petrovic teisterde de lat, Jovanic probeerde door een verschrikkelijke schop een einde te maken aan de voetballoopbaan van Sanchez en Stojkovic kreeg een gele kaart voor een minder pijnlijke overtreding op Gordillo.

Beslissing

Na rust werd de wat grotere lichamelijke kracht van de Joegoslaven merkbaar in een overwicht, dat kansen opleverde voor Vujkovic (kopbal tegen de paal) en Susic (net naast). De Spaanse coach Santamaria zag in, dat hij zijn ploeg wat nieuwe kracht moest geven en deed dat door het inzetten van Saura en Quini voor Sanchez en Satrustegui. Een wijziging, die onmiddellijk succes had door de overmoed van een paar Joegoslaven, Surjak voorop.

De begenadigde middenvelder verklungelde de bal bij de middenlijn en in de tegenstoot veroorloofden Stojkovic, Zajec en Jovanovic zich vlak na elkaar en in samenwerking zulke slordigheden, dat scoren van elke meters voor Saura heel eenvoudig was: 2–1.

DRIE GOALS RUMMENIGGE ● SCHANDE UITGEWIST

Duitsland roept weer hosanna

Van onze verslaggever



GIJON – In eigen land wordt Karl-Heinz Rummenigge bijna unaniem beschouwd als 's werelds beste voetballer. Buiten de Bondsrepubliek kent de internationale voetbalwereld de Westduitse vedette weliswaar grote kwaliteiten toe, maar de klasse van Zico en Maradona wordt nog altijd iets hoger aangeslagen. Hoe onvergelijkbaar dat trio spelers op zich ook is.

Sinds gisteravond zou de wereldopinie wel eens in het voordeel van Rummenigge kunnen zijn omgeslagen. Met drie doelpunten had de Europese voetballer van het jaar niet alleen een vorstelijk aandeel in de triomf (4–1) op Chili, bovendien wees hij na de échec tegen Algerije murw geslagen Duitse ploeg de weg naar het herstel.

Bittere noodzaak

Hoe bitter nodig dat was bleek in de eerste periode, toen de misplaatste arrogantie van vier dagen eerder plaats had gemaakt voor angst en voorzichtigheid. Het leed zou immers niet te overzien zijn geweest wanneer de in eigen land gedoodverfde finalist andermaal onderuit zou zijn gegaan. De in de voorbije dagen vooral door de Duitse pers volledig over de kling gejaagde Jupp Derwall voelde dat beter aan dan wie ook.

Terecht maande de bondscoach de spelers gisteravond na afloop tot voorzichtigheid en drong hij aan op uiterste concentratie voor de slotontmoeting vrijdagavond tegen aartsrivaal Oostenrijk. Want de wedstrijd die ooit werd beschouwd als overbodig sluitstuk van de eerste finaleronde, heeft meer betekenis dan ooit. Ongeacht het resultaat van Oostenrijk-Algerije ligt het lot van de Duitsers in handen van Oostenrijk.

Volksheld

Derwall kende de eer van de overwinning toe aan de al tijdens het duel tot een ware volksheld verheven Rummenigge. Want daarin zijn Duitsers nu eenmaal even snel als in het veroordelen van de nationale ploeg. „Als we winnen", schetste de Duitse perschef Wilfried Gerhardt de situatie in eigen land, „heeft het hele land gewonnen. Als we verliezen heeft alleen de nationale ploeg verloren."

Het briljante van de jaren '70 (Netzer, Overath, Beckenbauer) mag dan uit de Duitse voetbal zijn verdwenen, dat de Duitsers nog altijd in staat zijn tot voetbal van uitstekend gehalte bleek in de tweede helft. Toen etaleerden zij open spel dat herinneringen opriep aan eerdere interlands en op basis waarvan zij ook het optimisme rechtvaardigden dat er met dit Westduitse elftal terdege rekening moet worden gehouden.

Hard

De Chilenen daarentegen zullen aan het einde van deze week naar Santiago afreizen met de herinnering van een meedogenloos elftal dat gisteravond normen hanteerde die in het voetbalspel volledig misstaan. De manier bijvoorbeeld waarop de voor voetbalbegrippen bejaarde anti-vedette Figueroa een aanslag pleegde op Hrubesch, had tenminste met rood bestraft moeten worden. De Zwitser Galler, die in totaal 46 keer (gelijk over beide ploegen verdeeld) het duel voor een overtreding onderbrak, keek slechts toe en deelde uiteindelijk slecht gele kaarten uit aan Dubo en Gamboa.

Gevoegd bij de angst die het Duitse spel voor de rust kenmerkte, was het daarom ook niet eens zo verwonderlijk dat de Duitsers in die schrale eerste periode ook slechts een keer toe sloegen.

En die treffer (van Rummenigge) dankte West-Duitsland dan nog voor een niet gering deel aan de blunderende doelman Osben, die zich in de achtste minuut royaal verkeek op het van ver buiten het strafschopgebied afgevuurde schot.

Hoe wankel die basis was, bleek pal na de rust. Met de vervanging van Soto door Letelier had coach Santibanez kennelijk gekozen voor een offensief waarbij alles geoorloofd was. Maar andermaal was het Rummenigge die het Chileense verzet definitief brak.

Het was Littbarski die op rechts voor de eerste keer Bigorra te slim af was en de bal op het hoofd deponeerde van de met een jaarsalaris van 600.000 gulden duurst betaalde speler van Bayern München. Via de binnenkant van de paal verdween het speeltuig achter Osben.

Halverwege deze periode sloeg het noodloot voor Chili andermaal toe. En opnieuw was het Rummenigge die een sublieme hakbal van Magath naar behoren afrondde: 3–0. Op dat moment had Breitner reeds het speelveld verlaten, nadat hij kort na de rust onzacht in aanraking was gekomen met Letelier.

Een versterking betekende de komst van Reinders, die zeven minuten voor afloop mocht opdraven als invaller voor Littbarski. Amper twee minuten in het veld stond de aanvaller van Werder Bremen aan het einde van de aanvalslijn Rummenigge-Hrubesch tekende 4–0 aan. Moscoso zorgde ten slotte voor 4–1.



● *Karl-Heinz Rummenigge juicht weer eens na een van zijn doelpunten. Horst Hrubesch komt hem feliciteren. De Chileense verdediger René Valenzuela kijkt wat beteuterd.*



● *Chileens knieval voor West-Duitsland. Doelman Mario Osben schreeuwt het uit van ellende nadat Rummenigge hem voor de eerste keer heeft gepasseerd.*

● Nederlandse amateurstayers hebben zowel in München en Neurenberg de Duitsers geklopt. Matthé Pronk was zaterdag in het individuele klassement nummer één; zondag legde Gaby Minneboo op deze plaats beslag. Aan het totaalsucces werkten ook Ger Slot en Erick Geserick mee.

Doping-koffertje gestolen

MADRID – Uit de hotelkamer van professor Manfred Donike, de leider van de dopingcommissie bij het WK-voetbal, is een koffer gestolen waarin alle papieren van de Duitse dopingspeurder zaten. Een taxichauffeur vond later zijn rijbewijs, paspoort en girokaarten en leverde deze af bij de politie. De andere paperassen die gegeven bevatten over de dopingonderzoeken van Donike, zijn echter nog niet terecht.

Panathinaikos wint beker

ATHENE – Panathinaikos heeft de Griekse voetbalbeker gewonnen. In de finale werd Larisa met 1–0 verslagen door een doelpunt van Haralambides.

Absoluut record: honderdzeventig renners in Tour

door wiel verheesen

HEERLEN – Bij de start van de Tour de France volgende week vrijdag in Basel wordt een record verbeterd. Het betreft de deelname aan 's werelds grootste wielerevenement. Niet minder dan 170 beroepsrenners, verdeeld over zeventien merkenploegen van ieder 10 man, komen in actie. Tot dusver is een peloton van 162 renners het grootste geweest dat in La Grande Boucle uitkwam. Dat gebeurde in 1928.

Enige tijd heeft het er naar uitgezien dat zelfs méér dan zeventien formaties zouden starten. Om te beginnen was vanuit Spanje nog interesse om naast Teka een tweede ploeg op de deelnemerslijst te krijgen. Voorts bestond een plan om de Italiaanse merkenteams waarvan Francesco Moser en Lucien van Impe de kopmannen zijn, respectievelijk Famcucine en Metauro Mobili, vier weken te bundelen.

Daarentegen is van Amerikaanse interesse zoals die vorig jaar tijdens de Tour reeds met enige bombarie was aangekondigd, steeds minder sprake geweest naarmate het seizoen vorderde. De ploeg die rond schaatsenrijder/wielrenner Eric Heiden werd geformeerd, liet zich op het Europese vasteland niet zien. De inbreng van de Amerikanen zal dan ook uitsluitend de deelname omvatten van hun renners die tot Europese ploegen behoren. Dit zijn o.a. Greg Lemond aan de zijde van Bernard Hinault, alsmede Jonathan Boyer in de formatie waarvoor Kelly en Tinazzi uitkomen.

De ploegen die starten zijn:

Renault, Coöp, Le Redoute, Wolber, SEM, Peugeot, Capri Sonne, Boule d'Or, DAF Trucks, Vermeer Thijs, Wickes, Hoonved, Inoxpran, Cilo, Puch, Teka en Raleigh.

Zie verder Sport 6.

TSJECHISCHE BLUNDERS ZONDER PARDON AFGESTRAFT

Engeland flinke stap verder



BILBAO – Engeland heeft zich na Brazilië zo goed als zeker als tweede geplaatst voor de tweede finaleronde van het wereldkampioenschap. Dat deed de ploeg van Ron Greenwood over de rug van Tsjechoslowakije, dat met 2–0 werd verslagen. De doelpunten waren van Francis en Barmos, de Tsjechische verdediger, die een voorzet van Mariner in eigen doel werkte. In Spanje toonde Engeland, nota bene zonder de sterren Keegan en Brooking, zich energieker, sterker en schotvaardiger dan in de voorronden. Spanje werd slechts met geluk bereikt.

Eenmaal op het Iberisch schiereiland ging er van alles mis voor de Engelsen. Brooking en Keegan, de vaste krachten op het middenveld, bleken niet fit en moesten op de tribunes plaatsnemen bij de wedstrijden tegen Frankrijk en Tsjechoslowakije. Zij waren niet onmisbaar.

Engeland bleek zelfs zonder Robson, ook al een middenvelder, te kunnen. „De man van acht miljoen" (hij ging voor dat bedrag van West Bromwich Albion naar Manchester United) raakte na een half uur in het duel tegen Tsjechoslowakije, bij de stand 0–0, geblesseerd en werd in de rust vervangen door Hoddle. Na de pauze werd de score opengebroken.

Eigen stijl

Zoals verwacht, had Engeland het in de door Charles Corver geleide wedstrijd moeilijk tegen de stug verdedigende Tsjechen. De Engelsen bleven, in tegenstelling tot belangrijke Europacupduels, hun eigen stijl spelen.

Het Tsjechische doel, waarin Seman een kans kreeg, werd bestookt met lange voorzetten en verre inworpen. De Tsjechische verdediging met Radimec en Vojacek leek vrij gemakkelijk overeind te blijven. De beide Engelse doelpunten, na goed een uur spelen, vielen na verdedigingsfouten.

Gestuntel

Bij het eerste liet doelman Seman de bal uit zijn handen glippen. Francis mocht van dichtbij inschieten en deed dat ook prompt. Het tweede, uit een voorzet van Mariner, was helemaal van Tsjechische makelij. Barmos passeerde Seman. Trainer Venglos had toen genoeg van Semans gestuntel en verving zijn doelman door Stromsik.

Daarmee kon hij niets meer veranderen aan de wedstrijd, die door Engeland bij die voorsprong van 2–0 uitstekend onder controle werd gehouden.

Mariner, Coppell en voor de rust Robson, waren de uitblinkers in een duel, dat slechts bij vlagen het niveau van Engeland-Frankrijk haalde. Tsjechoslowakije, dat vergeleken met de 1–1 tegen Koeweit, op vier plaatsen was gewijzigd en op het laatste moment ook spits Kriz wegens maagklachten in het hotel moest achterlaten, stelde vooral in aanvallend opzicht teleur.



● *Het tweede Engelse doelpunt. Trevor Francis ziet tot zijn groot genoegen dat doelman Stanislav Seman niet meer bij de bal komt. De Tsjechische goalie wordt volslagen verrast door het schot van nota bene zijn eigen teammakker Jozef Barmos.*

Pluim voor de voetbaldwergen



BILBAO – Joao Havelange, de Braziliaanse voorzitter van de Fifa, heeft opnieuw duidelijk te verstaan gegeven zijn ambtsperiode ook na het WK in Columbia te willen verlengen. Tijdens een persconferentie in het weelderige stadhuis van Bilbao liet hij niets na om zich nu al te verzekeren van de steun van de kleinere voetbalnaties, die hem vijf jaar geleden ook al hielpen aan de macht te komen. „Ik heb", aldus Havelange, „tot mijn grote tevredenheid tijdens dit WK in Spanje vast kunnen stellen, dat mijn inspanningen om niet-Europese en Zuidamerikaanse landen iets gemakkelijker toegang tot een mondiaal voetbaltoernooi te verschaffen wel degelijk verantwoord is geweest."

De Fifa-voorzitter wees in dat verband op landen als Koeweit, Honduras, Kameroen en Algerije, die, zo stelde hij, op hem grote indruk hebben gemaakt.

Havelange: „Terwijl de „groten" van dit toernooi al verschillende keren tegen de verwachting in onderuit zijn gegaan, hebben de kleinere voetbalnaties zich hier tot nu toe bijzonder goed gemanifesteerd. Wanneer het mij vergund zou zijn mijn ambtsperiode met nog eens vier jaar te verlengen, zal ik dan ook alles in het werk stellen om de weg voor de kleinere voetbalnaties naar het WK open te houden."

Columbia

Hetgeen betekent dat de wereldkampioenschappen over vier jaar in Columbia opnieuw met 24 ploegen van start zal gaan, hoewel er binnen de Fifa al stemmen opgegaan zijn in 1986 een ander land dan Columbia voor een dergelijk WK-toernooi aan te wijzen. Met name de Westduitser Herbert Neuberger heeft zich fel gekant tegen de definitieve toewijzing van het WK aan Columbia, dat volgens zijn mening niet in staat zou zijn een toernooi van dergelijke omvang perfect te kunnen organiseren.

Havelange evenwel: „Dat toernooi in Columbia gaat door. Reeds lang geleden is die beslissing genomen en ik vind niet dat we dit land nu de organisatie mogen ontnemen, zelfs niet wanneer Brazilië, toch mijn eigen vaderland, het eerste reserveland is om de organisatie over te nemen."

Na afloop van dit WK-toernooi in Spanje zal Havelange een bezoek brengen aan Columbia, om daar met president Betancourt allerhande zaken nog eens goed door te nemen. Havelange: „Vanuit Columbia is mij verzekerd dat er momenteel al hard aan de voorbereidingen wordt gewerkt en dat men in 1986 alles klaar zal hebben om een even perfect georganiseerd toernooi als hier in Spanje te kunnen houden."

Joao Havelange is namelijk de indruk toegedaan dat in Spanje het WK-toernooi tot nu toe bijzonder goed verloopt.

Dertigduizend

Havelange: „Natuurlijk, men kan niemand verplichten naar voetbalwedstrijden te komen kijken, maar de cijfers tonen toch duidelijk aan dat dit toernooi in Spanje goed is aangeslagen. De gemiddelde capaciteit van de stadions in Spanje is 48.000, gezien het feit dat er ook in enkele kleinere stadions wordt gespeeld. We zitten nu op 30.000 toeschouwers gemiddeld per wedstrijd en dat is anno 1982 toch een respectabel aantal."

WK-scorebord

GROEP 1						
Polen-Kameroen						0–0
Stand						
Italië	2	0	2	0	2	1–1
Peru	2	0	2	0	2	1–1
Polen	2	0	2	0	2	0–0
Kameroen	2	0	2	0	2	0–0
GROEP 2						
West-Duitsland-Chili						4–1
Stand						
Algerije	1	1	0	0	2	2–1
Oostenrijk	1	1	0	0	2	1–0
Duitsland	2	1	0	1	2	5–3
Chili	2	0	0	2	0	1–5
Vandaag:						
Algerije-Oostenrijk 17.45 uur						
GROEP 3						
België-El Salvador						1–0
Stand						
België	2	2	0	0	4	2–0
Hongarije	2	1	0	1	2	11–5
Argentinië	2	1	0	1	2	4–2
El Salvador	2	0	0	2	0	1–11
GROEP 4						
Engeland-Tsjechslowakije						2–0
Stand						
Engeland	2	2	0	0	4	5–1
Koeweit	1	0	1	0	1	1–1
Tsjechoslowakije	2	0	1	0	1	1–3
Frankrijk	1	0	0	1	0	1–3
Vandaag:						
Frankrijk-Koeweit 17.15 uur						
GROEP 5						
Spanje-Joegoslavië						2–1
Stand						
Spanje	2	1	1	0	3	3–2
Honduras	1	0	1	0	1	1–1
N.-Ierland	1	0	1	0	1	0–0
Joegoslavië	2	0	1	1	1	1–2
Vandaag:						
Honduras-Noord-Ierland 21.00 uur						
GROEP 6						
Rusland-Nieuw-Zeeland						3–0
Stand						
Brazilië	2	2	0	0	4	6–2
Rusland	2	1	0	1	2	4–2
Schotland	2	1	0	1	2	6–6
Nieuw-Zeeland	2	0	0	2	0	2–8

TOPSCORERS:
1. Rummenigge (West-Duitsland) 4x; 2. Kiss (Hongarije) 3x; 3. Maradona (Argentinië) 2x; Robson (Engeland) 2x; Nyilasi (Hongarije) 2x; Fazekas (Hongarije) 2x; Wark (Schotland) 2x; Eder (Brazilië) 2x; Poloskei (Hongarije) 2x.

Beter doelsaldo dan Schotland

Russen goed in rekenen



MÁLAGA – Rusland heeft in de laatste wedstrijd voor groep 6 van het WK aan een gelijkspel tegen Schotland genoeg om de tweede finaleronde te bereiken. De Sovjets versloegen Nieuw-Zeeland met 3–0 en verkregen daardoor betere doelcijfers dan de Schotten.

In Málaga was Oleg Blochin weer de uitblinker. De linkerspits nam drie minuten na rust het tweede doelpunt voor zijn rekening. Centrumspits Gawrilov zorgde in de 25e minuut voor de ruststand van 1–0. De eindstand werd in de 69e minuut door Baltatsja op 3–0 bepaald.

Het elftal van de Sovjetunie, waarin alleen Spartak Moskou, Dinamo Kiev en Dinamo Tblissi vertegenwoordigd zijn, ging tegen Nieuw-Zeeland verder op de weg der successen. Brazilië had, niet zonder enig geluk, een einde gemaakt aan een serie van 23 wedstrijden zonder nederlaag van de Sovjets.

De ploeg van Beskov, met naast Blochin, Bal en Baltatsja als opvallende spelers, maakte niet dezelfde fout als de Schotten voorheen. Schotland onderschatte de nieuweling schromelijk en zag een voorsprong van 3–0 bijna verloren gaan. Sovjetunie bleef 90 minuten lang geconcentreerd spelen.

Dat was nodig ook, want andermaal leverde Nieuw-Zeeland een goede prestatie. De „Kiwi's" gooiden alles op de aanval. Dat leverde hen de steun van 10.000 toeschouwers op. In de 22e minuut miste Cresswell een uitstekende kans. In de slotfase waren Rufer en Wooddin dicht bij doelpunten. Doelman Dassajev voorkwam ze.

Feest in Brazilië: vijf doden en talloze gewonden

RIO DE JANEIRO – De feestvreugde na de overwinningen van Brazilië heeft in dit Zuidamerikaanse land vijf mensen het leven gekost. Ruim duizend personen raakten gewond. Het televisiestation TV-Globo meldde dat vijf mensen zijn overleden aan de verwondingen die zij bij festiviteiten hadden opgelopen. De carnavalsstemming, die na de overwinning op Schotland (4–1) in Brazilië ontstond en tot zaterdagmiddag in vele delen van het land voortduurde, heeft talloze gewonden opgeleverd.

Alleen in Rio de Janeiro hebben artsen 439 personen behandeld, die voor het merendeel brandwonden hadden opgelopen na het afsteken van vuurwerk.



● *Sergei Baltatsja (links) scoort het derde doelpunt voor Rusland. Ramaz Sjengelia (midden) constateert dat de Nieuwzeelandse doelman met de Nederlandse naam, Frank van Hattum, kansloos is.*

WK-allerlei

Geen stieren en geen champagne

LA Coruña – Uit onvrede over de magere resultaten tot dusverre behaald door het nationale team, heeft de Italiaanse bond de teugels strakker aangehaald. Na het teleurstellende gelijke spel tegen Peru (1–1) annuleerde de bond een uitnodiging om een stierengevecht bij te wonen, speciaal georganiseerd door het gemeentebestuur van Pontevedra. Ook de champagneflessen in het hotel blijven in de ijskast tot er betere tijden voor de Italiaanse selectie aanbreken.

Koeweit geen melkkoe

VALLADOLID – Al ver vóór het begin van het WK heerste in Valladolid de Koeweit-koorts. De middenstand, de horeca ook het gemeentebestuur wreven zich vergenoegd de handen stuk met het vooruitzicht op een rijke toevloed van oliedollars. Maar de oogst blijkt bitter tegen te vallen. Van de 10.000 verwachte supporters zijn er maar 600 à 700 gekomen. Een deel daarvan is neergestreken aan de mondaine Costa del Sol en wipt alleen op de dag van de wedstrijd even over. Sommigen geven er zelfs de voorkeur aan om helemaal rustig de wedstrijden van Koeweit op de buis aan de Costa del Sol te bekijken.

Spaanse clubs azen op koopjes

MADRID – Voor de kleinere voetbalnaties is het WK een unieke kans om zich in de kijker bij Spaanse clubs te spelen. En enkelen lijken daarbij succes te hebben. Español, Elche en Hercules jagen om het hardst op de twee uitblinkers van Honduras, Costly en doelman Arzu, wier vraagprijs vergeleken bij de marktprijzen in Spanje een koopje is. Elche en Atletico de Madrid hebben grote belangstelling voor de spits van El Salvador, Gonzalez, die zowel tegen Hongarije als tegen België een uitstekende indruk achterliet.

De pocher krijgt gelijk

MADRID – Af en toe slaat de vaak voor pocher versleten Helenio Herrera toch nog eens de spijker op de kop. De intussen ontslagen superscout van Barcelona verwekte enige tijd geleden grote hilariteit, door bij zijn Barcelona-bazen een zijns inziens absolute topper aan te bevelen: doelman N'Komo van Kameroen. Het hoongelach op de Ramblas in Barcelona moet waarschijnlijk tot in Madrid te horen zijn geweest. Maar het safe optreden van N'Komo, die in de twee wedstrijden tegen Peru en Polen zijn doel vlekkeloos schoon hield, bewijst dat Herrera dit keer het wel bij het rechte eind had.

SPEL TEGEN EL SALVADOR BENEDEN ALLE PEIL

Rode Duivels terug naar af

Naranjito

ELCHE – De overwinning van de Belgen tegen Argentinië, vorige week zondag in Barcelona, blijkt een uitschieter te zijn geweest. Zaterdag boekte de ploeg van Guy Thijs een povere 1–0-zege op El Salvador, het land dat een paar dagen eerder door Hongarije met 10–1 werd afgedroogd.

De Rode Duivels hebben nu als enig team in groep 3 de volle buit binnengehaald. Vier punten uit twee duels. Toch bestaat nog de mogelijkheid dat onze zuiderburen niet eens de tweede ronde halen. Een nederlaag tegen Hongarije (morgenavond) betekent uitschakeling wegens een slechter doelsaldo. Daarbij moet men er dan van uitgaan dat Argentinië later deze week geen moeite heeft met de amateurs uit El Salvador. Een gelijkspel van de Belgen tegen Hongarije is van de andere kant voldoende om winnaar te worden in groep 3.

● *Rode Duivels bouwen een feestje na de treffer van Ludo Coeck. V.l.n.r.: Vercauteren, Coeck, Ceulemans en Gerets.*

„Niet zo pressimistisch, mensen", riep Guy Thijs uit, na de wanvertoning tegen de voetbaldreumes uit Midden-Amerika. „Natuurlijk ben ik niet tevreden over ons spelpeil van 'vanavond, maar moet ik schelden na een overwinning? Ik heb mij nooit gespiegeld aan die 10–1 van de Hongaren. Ik heb de spelers vooraf gezegd: de score interesseert me weinig, als er maar gewonnen wordt. En dat heeft de ploeg immers gedaan."

WK-VOETBAL 1982
jos van wersch vanuit spanje
ESPAÑA 82

De Belgische keuzeheer kan dan nog zo'n positieve wending proberen te geven aan die wedstrijd, feit blijft dat België niets kan als de ploeg zelf het spel moet maken. El Salvador, dat slechts in het veld kwam om een tweede afgang te voorkomen, koos voor een zwaar defensieve tactiek. Aan de Rode Duivels was dus de eer om aanvallend iets te presteren. Maar goals scoren zit de Belgen echt niet in het bloed. Behalve Pfaff, die slechts één balletje moest plukken en Eric Gerets die als vanouds een voorbeeldige partij speelde, kwam de hele ploeg voor een onvoldoende in aanmerking.

● *Doelman Guevara Mora van El Salvador kijkt ietwat verbaasd als de bal van Ludo Coeck in zijn net vliegt. België leidt met 1–0.*

Van de juichstemming waarin de Belgen verkeerden na de winst tegen de Argentijnen, was eergisteravond weinig over. Er viel zegge en schrijven één doelpunt. Een 40-meterschot van Ludo Coeck, halverwege de eerste helft, vloog langs doelman Mora omdat hem het zicht werd versperd: 1–0. De Belgen kregen nog enkele kansen, maar de twee spitsen Vandenbergh en Czerniatynski waren geen moment gevaarlijk.

Schijnbewegingen

Voorstopper Luc Millecamps werd zelfs weggespeeld door de flitsende Jorge Gonzales, de absolute ster van El Salvador. Millecamps: „Die vent maakt de meest rare schijnbewegingen. Voordat je er erg in hebt, is hij je al twee meter voorbij. Laat mij maar tegen een spits voetballen die het van kopwerk hebben moet. Maar alle ballen werden over de grond gespeeld. Dat hadden die jongens goed bekeken".

Guy Thijs: „We hebben toch gewonnen?"

Guy Thijs verontschuldigend: „Ik heb na de overwinning tegen Argentinië niet geroepen dat we zo'n geweldige ploeg hebben. We kunnen heel goed counteren. Als we onder druk staan, zijn we via een uitval eigenlijk pas gevaarlijk. We hebben moeite om zelf het initiatief te nemen. Ik wist dat tevoren. Wij hebben Spanje bereikt via countervoetbal. Verwacht daarom niet dat wij hier anders gaan spelen".

Even mocht Wilfried van Moer nog opdraven. Een frisse kracht van 37 (!) jaar moest proberen om het getij te keren. Dan weet je het eigenlijk wel. „Maar ik ben niet somber gestemd", zegt Thijs wederom. „De Hongaren moeten per se winnen. Dat is ons gelukt. Laat die mannen maar komen. Dan kunnen wij counteren. Dat past helemaal in ons systeem. Ik ben niet bang voor deze match. Ons zelfvertrouwen is groot genoeg om de tweede ronde te bereiken".

Pipo Rodriguez, coach van de Salvadorianen voor wie het toernooi nu officieel al voorbij is, is nog niet zo zeker van de Belgen.

„Ik sla de Hongaren voetbaltechnisch veel hoger aan. De Belgen zijn lang niet zo sterk, maar ze kunnen defensief stand houden. Ik verwacht een Hongarije dat zich stukloopt op die Belgische verdediging. Maar als de Hongaren zich voor de tweede ronde weten te plaatsen, hebben ze dat eerder verdiend dan de Belgen. Want de Hongaren spelen echt voetbal en weten wat aanvallen is. De Belgen zijn hier alleen om te winnen. Hoe, dat maakt de ploeg blijkbaar niet zoveel uit. Het is niet erg fraai, maar je komt er op zo'n toernooi wel heel erg vaak ver mee".

WK-allerlei

Schotten niet zuinig met kaartjes

SEVILLA – De Spaanse politie heeft in Sevilla de Schot Robert Torrence ingerekend. De man bleek in het bezit te zijn van 728 entreebewijzen van wedstrijden, die nog gespeeld moeten worden. Vier andere Schotten en een Braziliaanse zwarthandelaar bleken tezamen te beschikken over 152 toegangskaartjes.

Blochin meer waard dan Maradona...

SEVILLA – De Russische aanvaller Oleg Blochin heeft van de voetbalbond van zijn land officieel toestemming gekregen om in het buitenland te gaan spelen. Tijdens een persconferentie in Sevilla verklaarde de vice-voorzitter van de bond, Vlasjeslav Koloskov, dat de 29-jarige linkerspits naar zijn mening twee keer zoveel waard is als de Argentijnse superstar Maradona, wiens komst Barcelona meer dan twintig miljoen gulden kostte. Volgens Koloskov heeft de Franse eerstedivisieclub St.-Etienne belangstelling voor Blochin.

Waterdrinken is onsportief

MADRID – De wereldvoetbalbond (Fifa) heeft het protest van Hongarije tegen de twee gele kaarten, gegeven in de wedstrijd Hongarije-El Salvador, afgewezen. De twee Hongaarse spelers, Laszlo Fazekas en Tibor Nyilasi, hadden beiden een gele kaart gekregen van scheidsrechter Ebrahim Youssouf Al-Dou (Bahrein) toen zij naar de zijlijn waren gelopen om een slok water te drinken. De woordvoerder van de Fifa, secretaris Joseph Blatter, verklaarde: „De gele kaarten zijn niet gegeven voor het waterdrinken, maar wegens onsportief gedrag."

Geen uitzondering voor Cruijff

MADRID – Johan Cruijff, die als tv-verslaggever in Spanje het toernooi om het wereldkampioenschap bijwoont, is uit het hoofdkwartier van het Spaanse elftal gezet. De vroegere wereldster wilde enkele gesprekken voeren met Spaanse spelers. „Als zelfs de Spaanse journalisten op straat moeten wachten, dan maken wij ook voor Cruijff geen uitzondering", aldus de secretaris van de Spaanse voetbalbond, Augustin Dominguez.

Argentijnse liefdadigheid

VALLODOLID – Een modeshow, die door de Argentijnse voetballers in Valladolid is gehouden, heeft ruim 25.000 gulden opgebracht. Dit bedrag wordt ter beschikking gesteld van de slachtoffers van de Falklandoorlog. De show werd opgezet door de echtgenote van verdediger Alberto Tarantini, die begin juli haar eerste kind verwacht. De entreeprijs bedroeg 15 guden. Er waren duizend liefhebbers op de show, die in hotel Euro Tennis werd gegeven, afgekomen. De show begon tien minuten na middernacht en duurde tot het ochtendgloren. De complete Argentijnse selectie, met uitzondering van trainer Luis Menotti, was aanwezig.

WK-vandaag

Hidalgo zet er 't mes in

VALLADOLID – In vergelijking met de wedstrijd tegen Engeland heeft de Franse trainer Michel Hidalgo voor het treffen van vandaag tegen Koeweit zijn team op vijf plaatsen veranderd. Didier Six, de linkerspits van VfB Stuttgart, die tegen Engeland pas in de tweede helft werd ingezet, staat ditmaal in de basis. Daarnaast is een plaats ingeruimd voor Lacombe, Janvion, Amoros en Genghini.

De opstellingen:

Frankrijk: Ettori, Tresor, Amoros, Janvion, Bossis, Genghini, Platini, Giresse, Soler, Lacombe, Six.

Koeweit: Al-Tarabulsi, Naim Said Mubarak, Mahboub Mubarak, Al-Gabendi, Al-Mubarak, Al-Buloushi, Al-Houti, Ahmed, Al-Anbari, Sultan Yacob, Al-Dakhil.

Honduras: elke dag wijwater

ZARAGOSSA – In het plaatsje Zuera, 25 km ten noorden van Zaragossa, brengt Don Ignacio Cavera, bisschop van landstreek Aragon, elke dag een keteltje wijwater, waarmee de spelers van Honduras bij elke training en wedstrijd traditiegetrouw hun handen besprenkelen, voordat ze een kruis slaan. Voor Honduras kan het wereldkampioenschap na het gelijkspel van 1–1 tegen Spanje niet meer kapot. Vandaar dat het team voor de wedstrijd van vandaag tegen Schotland waarschijnlijk niet veranderd wordt. Bij de Schotten is er sprake van, dat trainer Billy Bingham de sterk koppende libero Costly meer naar voren wil halen, waardoor vermoedelijk Brotherston in het team komt ten koste van McCreery.

De opstellingen:

Honduras: Arzu, Costly, Gutierrez, Villegas, Bulnes, Maradiaga, Yearwood, Figueroa, Zelaya, Norales, Betancourt.

Noord-Ierland: Jennings, Jimmy Nicholl, Chris Nicholl, McClelland, Donaghy, O'Neill, McIlroy, Cassidy (of Brotherston), Whiteside, Armstrong, Hamilton.

Wijziging bij Oostenrijk

OVIEDO – Algerije zal het vandaag in de ontmoeting tegen Oostenrijk opnieuw moeten doen zonder middenvelder Karim Maroc. Hij liep vorige week bij de training een enkelblessure op, hetgeen niet verhinderde dat zijn team een uitert verrassende overwinning (2–1) behaalde op West-Duitsland. Oostenrijk zal één wijziging aanbrengen in vergelijking met het team, dat met 1–0 van Chili won. Ernst Baumeister komt op het middenveld in de plaats van Herbert Weber, die daar de geblesseerde Kurt Jara was komen vervangen.

De opstellingen:

Algerije: Cerbah, Merzekane, Guendouz, Kourichi, Mansouri, Fergani, Balloumi, Dahleb, Madjer, Zidane, Assad.

Oostenrijk: Koncilia, Krauss, Obermayer, Pezzey, Degeorgi, Hattenberger, Prohaska, Schachner, Krankl, Baumeister.

Polen bakt er niets van tegen Kameroen

Oogkleppenvoetbal

Naranjito

Van onze verslaggever

LA CORUNA – Polen en Kameroen wachten na 180 minuten WK-voetbal nog altijd op de eerste treffer. Direct verantwoordelijk daarvoor was Roger Milla die verzuimde de voorbeslissing te forceren in de groep, waarin doelpunten tot dusver even schaars zijn als goed voetbal. De in het Franse voetbal gerijpte aanvaller van Bastia kreeg tenminste drie opgelegde kansen, maar hij miste door koelbloedigheid om de Afrikaanse opmars extra gestalte te geven.

Doordat ook de drie voorgaande ontmoetingen in deze groep onbeslist eindigden, doet zich nu het merkwaardige verschijnsel voor dat de vier deelnemers, op papier althans, nog evenveel aanspraak kunnen maken op kwalificatie voor de tweede finaleronde. Zoals het evenmin ondenkbaar is dat de vier landen na de derde ronde een gelijk aantal punten bezitten.

Doelsaldo

Mochten ook nog de twee nog resterende ontmoetingen (Polen-Peru en Italië Kameroen) in een remise eindigen, dan zal in eerste aanleg het doelsaldo bepalend zijn welke twee landen mogen afreizen naar Barcelona. Is dat ook gelijk, zoals dat nu het geval is, dan moet het aantal gescoorde doelpunten de doorslag geven. Pas daarna beslist het lot.

Voor de tweede finaleronde geldt dezelfde procedure. Met die afwijking dat er eerst wordt gekeken naar de klassering in de eerste finaleronde alvorens er wordt geloot. Het lot kan eveneens ter hand worden genomen om te bepalen welk land zich plaatst voor de eindstrijd in Madrid. Dat zal het geval zijn wanneer de halve finalewedstrijden (in Barcelona en Sevilla) na een verlenging van twee maal een kwartier geen winnaar hebben opgeleverd. Alleen de eindstrijd in Madrid wordt twee dagen later eventueel herhaald.

Droevig

Maar eer het zover is, zullen de vier landen die hun wedstrijden afwerken in Vigo en La Coruna de thuisreis al hebben aanvaard. Want gelet op de marginale kwaliteit van Italië, Peru, Polen en Kameroen horen zij in feite niet eens thuis in de tweede finaleronde. Het fysiek sterke Kameroen toonde zaterdagavond ook nog eens ten overvloede aan hoe droevig het momenteel is gesteld met het Poolse topvoetbal.

Wellicht met uitzondering van Boniek, Smolarek en Iwan, die halverwege de eerste helft met een spierscheuring van het veld werden gedragen en voor de rest van het toernooi is uitgeschakeld, heeft de bronzen medaillewinnaar van acht jaar geleden anno 1982 nauwelijks nog iets te bieden. Oud-gedienden als Zmuda, Lato en Szarmach leven in de nadagen van hun voetballoopbaan en konden het Oostblokland al evenmin uit het dal halen.

Voor de rust mochten Polen dan weliswaar de betere ploeg zijn, toch zat er ook in die periode kraak noch smaak aan het oogkleppenvoetbal dat zij speelden. Het aantal kansen bleef ook beperkt tot een serieuze mogelijkheid voor de opgerukte Zmuda, wiens kopbal echter door de lat werd gekeerd. In de tweede helft ontbrak het de Polen aan veerkracht en het overzicht om de aanvalslijnen beter uit te zetten.

Gaandeweg had de vaak paniekerige ingrijpende verdediging ook de grootste moeite om zich het ongecompliceerd aanvallende Kameroen van het lijf te houden. Kwalitatief konden de Afrikanen weliswaar niet imponeren, desondanks kreeg Kameroen ruimschoots de mogelijkheden om het duel alsnog in zijn voordeel te beslissen. Tot in de laatste minuut toe, toen Milla alleen voor doelman Mlynarczik opdook. Maar andermaal stelde de licht ontvlambare spits van Bastia zijn medespelers bitter teleur.

● *Sprintnummertje achter de bal. Zbignieuw Boniek wordt achtervolgd door Ephrem Mbom van Kameroen. In het midden Crzegorz Lato. Hoe hard de Polen ook liepen, ze kregen in feite geen poot aan de grond.*

Aangeboden betrekkingen

1e kapster
of kapper gevr., met ruime salonerv. Damessalon Roijen, Pastorijstr. 55, Nuth, tel. 045-241789.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

DAMES gevr. voor privé club. Goede verdienste. Bel direkt 04492-3691.

Wilt u snel een fijn BEROEP? Zeker werk? Heeft u studiezin en bent u een doorzetter? Heeft u rijbewijs BE, Mavo- of LTS/c-diploma? Denk dan heel goed na over een dag- of zaterdagopleiding. Bij het Nationale Opleidingsinstituut voor Rijinstructeurs en Rijinstructrices. Kaderschoolcursisten kunnen straks zo aan de slag of beginnen zelf een rijschool. Vraag gratis studiegids voor prima toekomst bij Kaderschool (daar doet u ook het officiële examen), bel - ook 's avonds - 04998-99425.

Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel tussen 18 en 20 uur, 045-313056.

Leuke JOB voor jong en oud. Wie gaat mee bestellingen opnemen in Belgisch-Limburg bij bedrijven, winkels, scholen, part. enz. Zeer hoge hoofdof bijverdiensten. Tel. tussen 11 en 13 uur, tel. 09-3211359370.

TAXICHAUFFEURS opgelet. Goede bijverd. tijdens werk aangeb. Bel 045-315450.

BARDAMES gevraagd. Bar Cherie, Nuth, tel. 045-241829.

BARMEISJES gevr. vrij vervoer. Goede verd. mogel. Tel. 04490-23730, Mona Lisa Bar.

Mobil-tankstation Hompertsweg, Kakert-Sch'berg vraagt GEPENSIONEERDE.

E.G.B.B. vraagt BETONIJZERVLECHTERS voor werk in Susteren. Goede vaklui kunnen bij ons een goed loon verdienen. Voor meer informatie bel 04927-2059.

DAMES gevr. voor goedlopend privé-huis. Tel. 045-752780.

Nette HULP in de huishouding gevr. v. hele dagen. Hotel 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen, tel. 045-725660.

Gevr. dame voor de KEUKEN tijdens de avonduren 17.00 tot 22.00 uur. Enige ervaring met koken noodzakelijk. Tel. 045-441224. Uitsl. tussen 10-12 uur.

CONSULENTES gevr. v. gerenommeerde Franse parfums. Zeer goede provisie. Bel voor informatie: 04494-46977.

In diverse plaatsen in de Oost. Mijnstreek VERSPREIDERS gevr. Tel.: 045-320450.

In ons jong en groeiend bedrijf is er plaats voor een aktieve BROOD- EN BANKETBEZORGER. Echte bakker Pierre Korver, Holzstr. 24, Kerkrade, tel. 455283.

Gevraagd ASSEMBLAGE-MONTEUR met electro-ervaring en interesse in werktuigbouw. Leeftijd tot 25 jr. regio Kerkrade-Vaals, afspraak na tel. melding, tel. 04406-15335.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924, of 045-415348.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle dakreparaties en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V., voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade, 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen- en buiten- en sierpl. werk en alle verbouwing. annemen, tel. 045-459073.

Bouw of **VERBOUW-PLANNEN** vrijblijvend prijsopgave annemersbedr. Frans de Groen B.V. Heerderdwarsstr. 30, M'stricht, 043-628345, na 18.00 u, 043-613215.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk, tel. 045-457961 Kerkrade.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-210020.

KARWEIKAR, klussenbedrijf, reparatie - onderhoud en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-221380.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,-; 2 jaar schriftelijk gar. montage mog. Vrijbl. inl. tel. 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas-, water- sanitair- rioleringen, centrale verwarming. Vrijblijv. inl. 045-711608.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Voor al uw dakwerkzaamheden, vernieuwen van platte pannendaken, reparatie, zinkwerken, dakkapellen, dakterrassen, luifels, zolderbetimmeringen en metselwerken. Vrijblijvend offerte, garantie en advies. Tel. 045-216151.

Voor al uw OPRITTEN, terras en sierbestrating, verbouwingen, timmerwerken, grondwerken en tegelzetwerk met 1 jr. gar. Tel. 04492-3774 of tel. 04494-42504.

Kunststof en hardhouten ramen. Bel voor vrijblijvend advies HAWARET. Tel. 045-455922.

SCHILDER, timmer- en klusjesman, b.z.a. ƒ 15,- p.u. Br.o.nr. SB 412 LD, Fr. Erenstr. 4, 6371 GV Sch'berg.

STUKADOOR, all-round, stukadoorwerk, sierpleisters, alle verbouwingen. Tel. 04494-47294.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693, b.g.g. 421205.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tevens alle soorten bestratingsmaterialen voorradig. De Koumen 54, Hoensbroek, tel. 045-216147.

Heer, 59 jr. i.b.v. horecapapieren zoekt WERK. Br. o.nr. SB 415 LD, Fr. Erenstr. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te koop aangeboden

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,-; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,-; zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,-. Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

Grind- en marmersplitte en alle andere siersbestrating. Ook bielsen en tuindecoratie. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

TELEFOONBEANTWOORDERS. Tel.nr.kiezers. Habilectro, Maastrichterlaan 32, Beek. Tel. 04402-8888.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten z.g.a.n. de 60% v.d. nw. prijs. Gr. kisten een gulden per liter! Met garantie zolang de voorraad strekt. Tel. 04409-2804.

Te k. KEUKENS, keukenapp. en keukenacces. vele volledige garantie tegen lage prijzen, RV Handelsmij. Industrieterrein Nuth, Dieldenweg 16, tel. 045-242602.

Strakke ant. MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart, Irmstraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Houthandel J. RINKENS BV, Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-319846, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Balken 5x15 ƒ 4,25 p.m. 6x16 ƒ 6,- p.m. 8x18 ƒ 8,- p.m. 8x20 ƒ 9,45 p.m. Panlatten ƒ 0,54 p.m. Tengels F 0,35 p.m. Vloerplanken 22 mm ƒ 1,53 p.m. Kinderbalken v.a. ƒ 6,83 p.m. Groene schroten, reeds geschuurd, 8,5 cm werkend ƒ 1,40 p.m. Afrasteringplanken 24x150 cm ƒ 1,70 p.m. Shipwoodplaten 1,22x2,44 ƒ 17,35 p.pl. Ook alle dakmaterialen etc. Incl. BTW.

Tiroler TUINHUISJES. Staalbouw van fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink, dag. gr. show, tel. 460252.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS tel. 045-213563.

Alle RALSTONLAK ½ prijs, behang 10-50% korting. Raets, Eggelpein 24, Brunssum.

Te k. afbraakstenen, bielsen, VELDBRANDSTENEN, tegels, balken, vloerplanken, beelarde, vandaken, grind, radiatoren, centralers etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Voor al uw SPOORBIELZEN, div. soorten kinderkopjes, metsel- en veldbrandstenen, naar Wolter en Zn. BV, indtert. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Ie kwaliteit GRASZODEN thuisbezorgd ƒ 3,50 p.m2. afgehaald ƒ 3,25 p.m2. Tel. 045-713357.

Philips KLEUREN-T.V., nu ƒ 1695,-. Inr. mogel. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

GRASZODEN ƒ 3,50 p. m² thuisbezorgd. Levering door heel Zuid-Limburg, grote partijen spec. prijs. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

KLEUREN-TV'S zeer groot sort. Philips-grootbeeld vanaf ƒ 295,-, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Dassen AANHANGWAGENS, ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 64 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwa-bedrijf, Stationsstraat 6, Brunssum, tel. 045-255088.

Gedeeltelijke INBOEDEL. Inlichtingen tel. 045-224125.

Te k. antieke 2-drs. eiken KLEERKAST ƒ 725,-, wit boerenhuis bij Makro, Op de Kamp 1, Nuth, tel. 045-243860.

Roltex b.v. Nuth

Uw adres voor nieuwe en occasion winkel- en slagerijmachines: o.a. nieuwe elektronische kassa's va. ƒ 595,-; elektronische weegschalen va. ƒ 3500,-; alluminium en RVS-werktafels tegen cash- & carryprijzen, vacuümverpakkingsmachines, gehaktmolens, lintzagen. Occ.-weegschalen met prijsberekening va. ƒ 650,-; aardappelschrappers (div. occ.) Bezoek de plm. 1000 m² grote showruimte of vraag vrijblijvend bezoek van een onzer verkoopadviseurs (alle prijzen m.i. excl. BTW) Roltex b.v. Industrieterrein de Horsel, Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden ma. 8.30-20.00 uur, di.-vrijd. 8.30-17.30 uur.

Wij kochten weer 25 rollen VLOERBEDEKKING voor dumpprijzen. Kom kijken nu het voorraad weer in aantocht is. Cobra karpet 4 mtr br. nu ƒ 39,-; enorm stevig fantasietapijt in div. kleuren nu ƒ 59,-; 4 meter br. zeer mooi bloemtapijt nu ƒ 79,-; slaapkamertapijt nu ƒ 29,-; wij kochten 12 rollen wollen berber 4 meter br. nu ƒ 89,-; hoogpolige berber, zeer apart, ƒ 98,-. Dit is uniek. Grote partijen worden door ons vakkundig gelegd. Bel C.C. Kleba te Brunssum, tel. 045-252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 045-222870.

Mensen met weinig geld, kamerverhuurders, vrijgezellen, kom naar ons magazijn te Hoensbroek voor spotprijzen te koop grote partij INRUILMEUBELS 25 div. bankstellen, nu vanaf ƒ 250,-; 20 st. diverse eiken kasten vanaf ƒ 500,-; 15 eethoeken nu vanaf ƒ 250,-; moderne kasten 12 st. nu vanaf ƒ 450,- verder grote partij kleinmeubelen en moderne eetkamers tegen elk aannemelijk bod. Restanten vloerbedekking vanaf ƒ 100,- per rol. Gratis thuisbezorgen. Bel C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend geholpen. Ind. 045-255319.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. mog. Kock. Kampstraat 62, Lindenheuvel, tel. 43412.

Te k. oude MIJNLAMPEN, tel. 045-311619.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend met garantie. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic, va. ƒ 295,-, zw.wit-TV ƒ 75,-. Pa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

LPG-GAS 69,9 ct., Pierre Coumans, Heerstr.-Nrd. 144, Stein, richting Haven.

Te k. BRUIDSJAPON m. sluier, kl. wit, z.g.a.n. mt. 40-42. Tel. 045-212692.

Te k. eiken KAST i.z.g.st. 2 jr. oud ƒ 1200,-. Te bevr. tel. 045-216547.

Vloerplanken, VELDBRANDSTENEN en pannen. Joep Vanhommerig. Tel. 045-314114.

Antieke EETKAMER ƒ 950,-, slaapkamer ƒ 1250,-, kast ƒ 1275,-, tel. 045-226052.

De betere keuken
Keukencentrum Muyrers & Wijnen
in Simpelveld aan de Markt. Tel. 045-441800.

MEUBELEN: inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, eethoeken enz. Dag geopend van 2 tot 6 uur, zat. van 10 tot 5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit opzijden), naast LAC.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstraat 49, Heerlen, tel. 214202.

Te k. oude potkachel, ALLESBRANDER. Marshallsingel 38, Vrieheide-Heerlen.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. Koga Myata RACEFIETS maat 52, 4 mnd. oud, tel. 045-211822.

Te k. 4-drs. KLEERKAST (palissander deuren). Tel. 04754-4146.

Massieve eiken MEUBELEN, deuren en keukens tegen elk aann. bod. Anderstraat 66, Brunssum, tel. 045-216147.

Enkele oude MEUBELS te k. weg. verbouwing (goedkoop). Spoordamstr. 15, Heerlen.

Te k. antieke KAPELKAST vr.pr. ƒ 2400,- en oude allesbrander ƒ 500,-, tel. 045-215011.

Te k. KLOK A. St. Severin, eiken eeth. + 6 st. eiken bankstel, kinderslpk. Kerkrade, La Tournistr. 15. Heerlen, sadrs. eiken kast. Sluitensweg 3, Natenhoven, Urmond.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers enz., tevens brandhout + div. soorten dakpannen v. COSA Wyenweg 147 Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877. (Achter witte pomp).

Te k. notehouten KAST, koopje. Tel. 045-460978.

Te k. massief eiken KAST en tafel. Tel. 04402-4272.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Spotkoopjes 1+2 pers. MATRASSEN, grote keuze spotprijzen, karpetten, ledikanten, bedspreien, sierporcelein en nog veel meer koopjes bij Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen.

Te koop rode MULDENPANNEN 45 ct. p. stuk. Z.g.a.n. Aannemersbedr. Van am BV, Reeweg 84, Ubach over Worms, tel. 045-310887.

Te k. 2 Barok - KASTEN; 1 gr. 25 schr. en 1 klein 3-drs. en compressor (groot) 220, glasplaat getint v. 1 mtr.-plicht. Goedkope (tijdens Sleinadastr. 49, Schaesberg.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte neutrale aanhangwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Spuit- en MOFFELCABINE te h. met of zonder spuiter en alle schade- en rep.werk. Tel. 045-312271.

DASSEN: aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week, Stationsstr. 6, Brunssum, tel. 045-255088.

AANHANGWAGENS torsie geveerd v.a. ƒ 850,- incl. btw, garantie. Diversen afmetingen uit voorraad. Tevens alle onderdelen hiervoor W. Dabekaussen bv, Punterweg 7, M'str. tel. 043-629510.

GOBUTON Schinveld: wasbeton siertegels en granietknipsel, keibestrating, 045-252570.

Gobuton Schinveld voor TUINBARBECUES en tuintafels in wasbeton, 045-252570.

GOBUTON Schinveld voor traptreden en afrasteringspalen, tel. 045-252570.

Te k. ORGEL z.g.a.n. na 6 uur bellen 045-322736.

Te k. 8 mnd. oud electr. ORGEL met leslie en ritmebox. Tev. polyester glijbaan. Te bevr. Eindstr. 36, Jabeek, 04492-2860.

Goedkoop bruin worden. Brozon **ZONNEHEMELS.** Tel. 04407-1554.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. DIEPVRIESK., gr. ijsk., butaangas (ovaal), opklapbed, 2-pers., div. kasten, 2 wasbakken m. kraan, skischoenen mt. 42, langlaufschoenen mt. 32 m. latten. In de Cramer 120, Heerlen. Tel. 045-751411.

ANTIEKKOOPJES van part.: 2 hoge staande halkklokken ƒ 1850,- en ƒ 2250,- (pracht slagwerk). Unieke secretaire ƒ 2650,-. Tel. 045-419678. Na 19 uur.

Vers gedopte ERWTEN per kilo, tevens worteltjes, gewassen of geschraapt, per pond, tel. 045-456177.

Weg. omstandigh. zeer goede VAATWASMACHINE 3 jr. oud, nw.pr. ƒ 900,- nu ƒ 250,-. Tel. 045-418767.

Te k. 6-pers. trekcar. merk Astral, Doornkampstr. 1, N'hagen. Tel.: 045-319749.

Te k. TUINMEUBELEN bank, tafel en 2 stoel. m. kussens en parasol. Tripstr. 5, Eygelshoven.

Kopenen WATERPOMP te koop. Tel.: 045-458405.

Te k. mooie eiken KAMERKAST, eiken keukenkast, wasacommode en bed en nachtk., oude radio's. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. prachtige antieke OMA-SLAAPKAMER van part. Tel. 045-352839.

Te k. KEUKENFORNUIS, Pelgrim, Ko- ningstr. 78, Brunssum, tel. 045-256185 (Engelsspreekend)

Te k. HELM Rider, z.g.a.n., ƒ 50,-. Bodemplein 41, Brunssum.

Te koop gevraagd

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

INKOOP van oud goud en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen hoek markt, O. Nassaustr. Heerlen.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs ook goede auto's A. Niessing, tel. 045-751325.

Te k. gevr. GOUD, armbanden, ringen, munten enz. Topprijzen geven wij voor uw goud en munten. Contante betaling. Gebr. V. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. encyclopedieën, Larousse, Spectrum, Oosthoek enz. 04406-12875.

Te k. gevr. oude TELEVISIE, klein defect geen bezw. 045-454020.

Te k. gevr. oud IJZER en alle metalen. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. SEXBOEKJES. Wij betalen tot ƒ 2,- voor goede sexboekjes. 045-715716. Geleenstr. 45-47. Ratje-Toe.

Goud, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, restanten en winkelopruimingen vele branches o.a. TEXTIEL, kleding, babygoed, gordijnstoffen enz. Tel. 045-423151, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

H.H. winkeliers hebt u iets op te RUIMEN bel 04494-42760.

Te huur aangeboden

Te huur gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER. Tel.: 045-222035.

KAMERS te huur: gezellige sfeer, ƒ 300,- p.mnd. incl. Brunssum, tussen 10 en 16 uur, tel. 045-254099.

KAMER te huur op boerderijtje te Sweikhuizen. Tel. 04494-46675.

Opening! Opening! Opening!
Videotheek Wannerplein

Actuele speelfilms op VHS en Betamax te huur. Huurprijs ƒ 7,50 voor 3 dagen. Geen borg. Legitimatie verplicht. Geopend maandag t/m zaterdag van 14.00 tot 20.00 uur. Wannerplein 5, Heerlerheide.

Onroerend goed

BRUNSSUM: Junostraat, woonhuis te k. of te huur, pr. ƒ 139.000,-, huurprijs ƒ 995,-, incl. stoff. Inl. Horstink Brunssum B.V., Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3500.

BRUNSSUM: halfvrijst. woonhuis te k. of te huur; ruim woonh. t/o Afcentschool in de Ferd. Bolstraat, met achteruitbouw en geheel nieuwe keuken, pr. ƒ 139.000,-, huurprijs ƒ 1075,- p.mnd., incl. stoff. Inl. Horstink Brunssum B.B., Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3500.

Te h. a. gem. APPARTEMENT met eigen keuken, bad, c.v. en w.c. Drievogelstraat 3a, Kerkrade-West. Na 17 uur.

Te h. gem. KAMERS centr. Heerlen v. nette mensen v.a.g.v. Tel. 724072. Na 19 uur.

Goedkope KAMERS te huur, tel. 045-316646.

BEDRIJFSRUIMTE te huur: bestaande uit, werkplaats of atelier met krachtstroom, kantoor, keuken of kantine en toiletten met douche, totaal opp. 205 m², huurpr. ƒ 650,- p.mnd. en kosten voorziening, gelegen a.d. verkeersweg Brunssum naar Heerlen-Noord. Tel. 045-253048 Brunssum, te bez. na tel. afspr. 045-212885.

NIEUWENHAGEN: gemeub. kamer, wasmachine enz. aanwezig. Tel. 045-315191.

Te h. centr. KERKRADE uniek gel. nieuw gestoff. zit-slaapk. m. vaste wast. tv + radio aansl. gbr. v. luxe badk. keuk. c.v. Tel. 045-460142.

Te h. in Heerlen-Centrum, aan de rand van het voetgangersdomein en nabij openbaar vervoer, WINKELPAND met dagverblijf en magazijnruimte, voorzien van centrale verwarming, totaal 150 m2. In overleg te aanvaarden. Basishuurprijs ƒ 20.000,- per jaar. Br.o.nr. 535 LD, Nobelstr. 12, EM. Heerlen.

Te h. in HEERLENCENTR. aan de rand v.h. voetg.dom. en nabij bushalte, cityflat en parkeerdienste, winkelpand met bedrijfswon., voorz. v. c.v. In overleg te aanv. Basishuurprijs ƒ 24.000,- per jaar. Br.o.nr. SH 535 LD, Nobelstraat 12, 6411 EM Hrl.

Te h. in SCHAESBERGCENTR., winkelpand m. kelder en kelders, voorz. v. centr. verw., totaal 250 m2. In overleg te aanv. Basishuurpr. ƒ 18.000,- per jaar. Br.o.nr. SH 535 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Gem. KAMERS te huur in centrum Geleen, Markt 46, tel. 40868.

KAMERS te huur met vol pension. Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804.

Te huur appartement in centrum van VALKENBURG, Avondpoelstr. 5. Ind.: woonk., balkon, open keuk., toilet, badk., 1 slpk. v. inl. Huurpr. ƒ 730,- p.m. incl. inl. 04458-1567.

2 gemeub. KAMERS m. keuken te Brunssum, tel. 045-720350.

Te h. 2 gemeubileerde KAMERS. Te bevr. Papperjans 34, Heerlerheide.

Te huur aangeb. nabij centr. HEERLEN, zitkamer, m. aparte slaapk., gem. keuken, douche, toilet en tuin. Tel. 045-422614.

KAMER te huur voll. gestoff., douche, wc, tel. huurpr. ƒ 175,- p.wk. Borgs. ƒ 325,-. Tel. 045-215876, Stationstr. 120, Hoensbroek.

Te h. aangeb. café Gielkens, Hommert 24, NUTH. Papieren en enig kapitaal vereist, woning ter beschikking. Tel. 045-241838 t.a.v. dhr. Damoiseaux.

Comf. KAMER 4x4 voor jongeman ƒ 260,- p.m., tel. 253760 na 18 uur.

Te h. aangeb. mooie ontwormd. en 2-pers. gem. KAMERS m. gebr. v. telefoon, keuken en douche. Te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te huur of te koop BUNGALOW omg. Sittard dir. te aanvaarden. Br.o.nr. SI 468, L.D. Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te h. gevr. WOONK., geh. gem. en gestoff. + kitchenette, slpk. Geleen, Heidestr. 3, tel. 52183.

Verhuur van lichte vrachten BESTELWAGENS, Gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms.

Te huur gem. KAMERS, boven cafépand in Nuth, Inl. Stationsstraat 4, Nuth, tel. 045-241461.

Geheel vrijstaand HUIS te huur met garage en grote tuin in Rekem, Kleinveltlaan 8, België, huurpr. n.o.t.k. (event. corresp. per post).

Te huur gevraagd

Ruim liefst vrijst. pand gezocht, in de streek Vaals, Gesch. v. vestiging betere PRIVE-CLUB. B.o.nr. SI 461 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

OUDERS zoeken kamer voor dochter i.v.m. studie in Sittard. B. Peeters, v.d. Eygenweg 9, 6231 PA Den Bosch. 073-411966.

Studente, 21 jr., zkt. KAMER in Maastricht, tel. 040-863995.

Verloofd paar zkt. op korte termijn WOONRUIMTE in omg. Hrl. Br.o.nr. SH 540, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING, huur ƒ 750,-, omg. Kerkrade-Valkenburg, Tel. 045-457150.

WONING 1 of 2 slaapkamers gezocht, in Brunssum. Tel. 045-250788.

BRUNSSUM, Junostraat, woonhuis te k. of te huur, ruim ...

BRUNSSUM: Aan de Regentessestr., woonhuis: woonkamer, serre, 4 slaapk., zolder, garage, berging etc., te k. of te huur, pr. ƒ 129.000,-, huurprijs ƒ 925,-, incl. stoff. Inl. Horstink Brunssum B.V., Doenrade, tel. 04492-3500.

BRUNSSUM: te k. woonhuis aan de K. Doormanstraat, grote woonkamer, 3 slaapkamers, geheel verbouwd, prijs ƒ 109.900,-. Inl. Horstink Brunssum B.V. Doenrade, tel. 04492-3500.

BRUNSSUM, Jupiterstr., te k. goed onderhouden woonhuis, doorzonkamer, 3 slaapkamers, kelder, zolder, berging, etc., prijs ƒ 89.000,-, k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3500.

Wonen nabij het centrum en de natuur. Ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat te **HEERLEN.** Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf ƒ 443,-. Bezoek ons infocentrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 16.00 tot 19.00 uur. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255.

BRUNSSUM: te k. prachtig gelegen appartement in centr. boven V&D, L-vormige woonk. + 3 slaapkamers. Inl. 045-251634.

Te k. HOEKHUIS te Nieuwstadt met bedrijfsruimte ook apart te k. Tel. na 17.00 uur, 04499-2326, na 17.00 uur, 04493-1283.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woning met gr. kelder, berging en garage, 3 slaapk. en zolder. Vr.pr. ƒ 89.000,- k.k. Makelaar Smeets, Voerendaal. Tel. 045-753066.

Te k. Schaesberg-Centr. WINKELPAND met bovenen kelders. Voorzien van c.v. Totaal 250 m2. In overl. te aanv. Koop pr. n.o.t.k. Br.o.nr. SH 535, LD Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

BRUNSSUM: 9½%, 30 jaar vast, luxe huis, 2 onder 1 kap, pr. ƒ 175.000,-, k.k. Haansberg 33, Brs.

Te koop of te huur in Maastricht-centrum 50 m van Vrijthof en gouvernement, zeer mooi exclusief en monumentaal HERENHUIS, geschikt als advocaten- of huisartsenpraktijk of zakenpand. Totaal 12 vertrekken en sterrein, 73 m². Te bevr. 043-622400 of 627354.

GREVENBICHT: prachtig rustig gel. luxe geb. vrijst. herenhuis te k. Ind. open hal, woonk. met open haard, parket, w.c., aanb.keuken, berg. 1e verd.: 3 slaapk., badk. en wc., 2e verd.: ruime zolder en c.v.-ruimte, muren geïs. en ged. dubbelglas, gar. v. 2 auto's, voor- en achtertuin, terras, aanv. direct. Prijs ƒ 198.000,- k.k. Tel. 04497-1617.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen en grondverdichting. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Baksteenstrippen/vloertegels
meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m2; vloertegels vanaf ƒ 16,- per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN, Q&Q expl. mij. Bergseweg Voerendaal tel. 045-751884.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, diverse soorten natuursteen, o.a. Kunradersteen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopstenen, Oudholl. pannen, leien, eiken balken, zwerfkeien, grau-acker, Maaskeien en koperslak, Zweedse graniet- en spoorbielzen (kinderkopjes), binnen- en buitendorpels, Travertin vensterbankstenen, Q&Q Expl. Mij. Bergseweg Voerendaal tel. 045-751884.

Ruilen

FLAT te Sittard ruilen tegen flat of etage in Geleen. Tel. 04494-41861.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes. Kennel Van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

HONDEHOKKEN, konijne-pluimveehokken, vanaf ƒ 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50 Schimmert, tel. 04404-1527.

MESTKUIKENS, regelmatig leverbaar, Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. prachtige TECKELPUPS m. stamboom en goed. Cobenhage, Craesbroekerweg 42, Heerlen.

Voor 'n Duitse HERDER naar kennel van Loosbroeker-Haus, Reeweg 100, industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-321988.

Gratis af te halen twee lieve POEZEN. De Tichel 143, Heerlen, tel. 045-423265.

FOXTERRIER, 15 mnd. oud, teef, weg. omst. Te k. Tel. 04492-3218.

Te k. ROTTWEILER-PUPS, geschikt op schoonheid en karakter. 04492-2112, na 20.00 uur.

Te k. nest COCKERSPANIELS, 7 weken iets moois, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. Willems-De Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282, voor afspraak, ook na 18.00 uur.

Jonge POESJES gratis af te halen. Kookerstraat 24, (Heerlerbaan) Heerlen.

Te k. Engelse COCKER SPANIELS (pups) m. stamb. blauwschimmels. Tel.: 045-222035.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-720057. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Hoensbroek: in centrum tussenwoning met tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet. Verd.: 2 grote slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder, vraagprijs ƒ 73.000,- k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Munstergeleen: In de kom van het plaatsje een te renoveren boerenwoonhuis met schuur en stallen, bunnenplaats en grote tuin. Ind. b.g.: 3 vertrekken, kelder, verdieping: 4 kamers en diverse zolderruimte. Vraagprijs ƒ 102.500,- k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHAESBERG, Wenckebachstr. 7 Eikske, te k. woonhuis, 3 slpks., badk., c.v., kelder en garage. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Inl. 045-721316.

Te k. BOUWTERREIN gr. 1348 m2. Pr. n.o.t.k. Tel.: 045-313403.

BRUNSSUM: te k. zeer ruim halfvrijst. woonhuis met grote tuin en garage, huurprijs n.o.t.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3500.

JABEEK: vrijst. landhuis te k. geheel afgew. met massief eiken en hardhout, pr.n.o.e.t. spoedig te aanv. Tel. 045-317973.

BRUNSSUM, Jupiterstr.: te k. goed onderhouden woonhuis, doorzonkamer, 3 slaapk., kelder, zolder, berging. Prijs ƒ 89.900,-, k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3500.

Voor het op maat zagen ... Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '74 t/m '79. Bellen tussen 9 en 13 uur. tel. 04405-1994.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leenkampweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eyskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR van Loon, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Te k. FORD Taunus 1977, wegens omstandigheden, moet weg ƒ 4000,-, 04406-12875.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's, ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tel. 045-752997.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Solara 1.6 GLS '81, Talbot 1510 GLS '80, Talbot 1510 LS '81, Horizon 1.5 GL '81, Horizon GL '79 en '80, Horizon GLS '78, Simca 1308 GLS '76, '77 en '76, Simca 1100 LX '78, Peugeot 504 diesel break '79; Peugeot 304 '76; Peugeot 204 '75; Fiat 131 stat.car '76; Ford Escort 1300 '78, Ford stat.car '76, Volvo 343 DL '79, Toyota Corona '76, Fiat 131 '78, Volkswagen Passat '75 (gas), Renault R20 TS '79, Samba GL (demo) '82. Inr. en fin. mog.; 's zaterdags geheel dag geopend.

Te k. weg. omst. zuinige FIAT 131 S Mirafiori, bj. '78, kl. beige, pr. ƒ 3750,-. St.-Josefplein 17, Vaals, tel. 1337.

Met spoed te koop gevr. ±50 AUTO'S, ook bestel en schade. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. 2 CV6, bj. '79, km. 42000, Tel. 045-725771.

FIAT Panda 8 weken oud, 3500 km., ƒ 10.750,-, Saab 99 automaat rood 1975, 113.000 km, ƒ 4950,-. Honda Accord Sedan 1979-6, zilver, 32.000 km, ƒ 10.950,-, Volvo 343 DL special. silver, 1979 met LPG en sunroof + stereo ƒ 9950,-, Volvo 244 GL, schuifdak 1975, ƒ 8250,-, Volvo 343, DL automaat 1978-6, beigemet ƒ 10.500,-, autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. ASCONA 1.6 S luxe '80 en '75, Kadett stat.car, '81 en '78, Kadett City '79, Kadett spec. '75, '77, '79, Kadett coupé, '79, Manta berlinetta, '77, alle autobedrijf, J. Dennenman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

BRUNSSUM: Mooie Honda Goldwing GL 2, bwj. '78 en mooie Honda CB 550 CC, bwj. '77, tel. 045-243007.

Te k. RELIANT, bj. '76, v. motorrijbewijs. Julianastr. 30, Schinveld.

G.G. Auto's biedt aan: FIESTA luxe, bj. '80, als nieuw; Golf Extra, type '79, 60.000 km; Datsun Cherry, nieuw model, bj. '79; Kadett 12 S, bj. '78; Mini 1100 Special, '79; Escort 1.3 L, bj. '78; Fiat 128, 4-drs. '78; Opel Kadett, bj. '77; Renault R 6, bj. '79; Honda Civic, bj. '77; VW Kever, type '76; Renault 16 TL, bj. '76; Talbot 1308 GT, bj. '76; Polo Luxe, met nieuwe motor, bj. '76; Simca Rally, bj. '77; Ascona 16 S, type '77, ƒ 1250,-; Manta, type '72, met sportwielen, ƒ 950,-. Inruil, degelijke garantie. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

BEDRIJFSAUTO'S Mercedes 307 D 1979, Mercedes 306 D en 206 D open en gesloten. Opel Blitz ook voor 55 open. en F 55 kipper en F 66 3200 kg laadvermogen en diverse goedkope inruilers. Garage Pelzer Vaesrade 61-63, Nuth, 045-243317.

RENAULT 14 TL 1979 met gas. Opel Manta 1977. Gar. Feijts, Vaesrade 61-63, Nuth, 045-243317.

Te k. zeldzaam mooie VOLKSWAGEN Passat, bwj. '76, prijs ƒ 1850,-. Kastanjestr. 19, Heerlerbaan-Hrl. Na 5 uur.

Te k. HONDA Accord 3-drs. in z.g.st., b.j. '78, pr. n.o.t.k. Blinkerd 4, Schimmert.

Occasions met Bovag-garantiebewijs en bouwbare service o.a. FIESTA L '80, Mazda 323 SP '80, Golf GTI '79, Taunus 16 GL met L.P.G. '79, Passat diesel '79, Allegro Estate '78, Mini 1100 special '78, Peugeot 304 Break '76, Fiat 127 '77, en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Auto WA-VERZEKERING, vanaf ƒ 124,04 incl. Ook geldleningen en hypotheken. Tel. 045-423208.

Te k. KAWA 900, Zir-uitv. Rembrandtstr. 40, Heerlen.

Zeer mooie TOYOTA 1000, bj. '76, km.st. 63.000, ƒ 3000,-, Nutherweg 64, Schinnen.

Te k. VOLVO 142, bj. dec. '72, ƒ 2000,-, Ind. de Bellekampweg 53, Oirsbeek.

Te k. gevr. div. sloop- ...

Inkoop Verkoop auto's. Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen van recente datum. Steeds voorradig 60 stuks luxewagens en bussen. Bestelauto's van groot tot klein. Open laadbakken en campers voor camping van elk merk en type. Let op adres DONNY KAASEN B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht of na 18.00 uur 043-643932.

Te k. CHEVROLET BLAZER, 6-cyl., 4x4, bwj. '79, vr.pr. ƒ 15000,-. Inr. mog. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. V.W. KEVER, werk, zeer mooie, ST, inr. mog. ƒ 3950,-. Vondelstr. 6, Brunssum.

Wij kopen en halen uw ... Te k. wegens omst. zuinige ...

Wij kunnen u gebruikte DELEN van Amerikaanse auto's, autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, i.z.g.st. Populierenstr. 12, Heerlen-Passart.

CHEVROLET Malibu stationwagen, aut., LPG, van 17-8-'79, i.pr.st., ruilen en finc. mog. Auto Mergelland, Sneeuwberglaan 34, Vaals.

LPG gas 69,9 ct. Pierre Coumans, Heerstr.-Nrd. 144, Stein, richting Haven.

Ford 1600 GL '79; Ford Escort 1300 L '79; Fiesta L '77; Ford Caravan 5-drs. '78 met gas; Galant 1600 GL '77; Seleste coupé 1600 '80; Toyota Carina 1600 L '78; Audi 100 5 E '78 en '77; Opel Record 2000 L '79; Ford 1600 L '79 4-deurs; Honda Accord 3-drs. '78; Mazda 323 '78; VW Golf '75 en '76; Kadett coupé automaat '75. Inruil en financieren. Garantie Autobedrijf P. v. DIJK en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Zoekt u een auto groot of klein, dan moet u toch bij garage SCHAEPKENS zijn: Opel Record 1.9 N, kl. blauw te eigen., in uitm. tende staat, bwj. '78, ƒ 7250,-; Opel Manta groen met., i.z.g.st., bwj. '78, ƒ 6950,-; Mazda 626 zilver met 35.000 km in top conditie, bwj. '80 ƒ 7450,-; Chevrolet Capri Classic, bwj. '78, bruinmetal., met gas ƒ 7500,-; Opel Kadett blauwmet., bwj. '77, ƒ 5900,-; Honda Civic, blauwmet., bwj. '77, ƒ 4500,-; Renault 5L, kl. geel, bwj. '75 ƒ 2950,-; Toyota Corolla 30 de Luxe ƒ 2950,-; Opel Ascona kl. geel, bwj. '76 ƒ 4900,-; Toyota Celica 1600 TL, bwj. '75 groenmet. ƒ 3750,-; Mazda 1000, kl. groen, bwj. '76 ƒ 2750,-; Renault 12 TR automaat, kl. bruinmet. 60.000 km, in perfecte staat ƒ 3500,-; Buggy zeer apart, kl. geel ƒ 2250,-. Diverse goede inr. auto's v.a. ƒ 500,-. Inruil, financ. mog. Bovag Garagebedrijf Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

CHEVROLET Camaro LT '78, 8-cyl. m. LPG, ƒ 9.750,-. Ligtenbergstr. 65, H'broek.

Te k. VAUXHALL, '73, ƒ 500,-. Te bevr. Semmelweisstr. 1, Heerlen. Na 16.00 uur.

Te k. EEND, jubel.uitv., '77, 35.000 km, vr.pr. ƒ 2650,-. 045-417122.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Chevrolet Caprice Classic met gas 1980, Chevrolet Malibu met gas 1979, Buick Regal met gas 1976, Pontiac Le Mans 1977, Pontiac Bonneville 1979, Ford Thunderbird 1981, Oldsmobile Cutlass 1976, Plymouth Volare 1977, Mitsubishi Saporro 1980, Buick Road Hawk demonstratiewagen 1981, 900 km gelopen. Verder 45 nieuwe wagens uit voorraad leverbaar, alle wagens met volledige garantie.

American Cars Schimmert
Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. BMW 316, bj. '76, blauwmet., m. extra's, pr. n.o.t.k. Stationsstr. 35, Schinnen, na 18 uur.

Te k. AANHANGWAGEN, 1.20x1.00 meter, gr. wielen. Tel. 419450, tussen 5 en 7 uur.

Te k. CHEVROLET Camaro LT, bwj. '76, autom., i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 5750,-. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenb.).

DATSUN Cherry 100 A, bwj. 10-10-'76. Vr.pr. ƒ 2750,-. Eikstr. 38, Passart-Heerlen.

Te k. BMW 320/6, autom., op gas, met vele acc., open dak, mistl., BBS-velgen, spoiler, enz. vr.pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-258025.

Te k. half gerest. TR 6, moet afgewerkt worden, is meer dan compl., voor liefhebber. Tel. 045-258025.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751399. Tevens graat afh.

Te k. SUZUKI 550, tevens Buggy. Beide i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04405-1994.

Te k. MERCEDES 240D i.z.g.st., bwj. juni '75, inr. mog. Vr.pr. ƒ 6750,-. Tel. 045-314760.

Te k. weg. omst. zeer mooie CITROEN Dyane z.g.a.n. inruil prot. auto of motor mog. Tel. 045-316852.

Te k. PEUGEOT 504 L diesel, '78, ƒ 7.750,-. Tel. 04405-1994.

Te k. FORD Escort, bj. '76, ƒ 2.650,-. Tel. 04405-1994.

Te k. PEUGEOT 404, diesel, bj. '73, ƒ 1.750,-. Tel. 04405-1994.

Te k. CITROEN GS 1220 Club, i.z.g.st., bj. '74, ƒ 1.650,-. Tel. 04405-1994.

Te k. V.W. KEVER i.g.st., bj. '73, ƒ 1.350,-. Tel. 04405-1994.

Te k. mooie BMW 1802 met LPG, bj. '73, ƒ 2.850,-. Valkenburgerw. 87, Heerlen, tel. 045-753090.

Te k. TOYOTA 1000, in zeer mooie st. en zuinig, '74, ƒ 1250,-. Panhuisstr. 10, Kerkrade.

Te k. VW GOLF, rood, '75, electr. 3-drs., ƒ 3500,-. Goswijnstr. 6, Munstergeleen, tel. 13892.

Te k. RENAULT 4 luxe, bj. '75, kl. oranje. Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-322179.

Te k. RENAULT 4 luxe, bj. '75, kl. oranje, Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-322179.

Te k. mooie! SIMCA 100 in 100% goede conditie. Pr.n.o.t.k. Nieuwenhagerweg 43, Ubach o. Worms.

Betrouwbare inruilauto's

ANWB-gekeurd. Met technorapport. Geadviseerde reparaties worden vóór aflevering uitgevoerd. Met coupon voor ANWB-nacontrole.

Natuurlijk bij Canton Reiss

Valkenburgerweg 34, Heerlen, (045) 71 80 40.

LEIJENAARS Autocentrale biedt te koop aan uit der erkende keuring met volledige garantie. Uw adres ook zonder eigen geld via een lening. Opel Record 2.0 S de luxe 4-deurs met kantel-/schuifdak, tint glas enz. rood '79; Opel Rekord 2.0 N 5-deurs stationcar de luxe, groen '79; Ford Taunus 2.0 L deurs stationcar de luxe rood '78; Opel Kadett Hatchback 12N 3-deurs blauwm. '80; Opel Kadett 1.2 N met lpg, geel '77; Toyota Tercel de luxe bruinm. '79; Opel Kadett City 12N junior geel '79; Opel Kadett stationcar 12N rood '79; VW Golf 1100 de luxe, oranje '80; VW Golf 1100 de luxe, rood '79; VW Golf 1100 de luxe, blauwm. '74; Opel Kadett coupé 12N Special goud '77; Opel Kadett 12N special automatiek groen 10/'75; Opel Kadett 12N special zeer weinig km. '78 bruinm. 10/'74; Mazda 1300 de luxe 4-deurs 28000 km bruin '77; Ford Escort 1.3 L 4-deurs 33000 km, blauwm. '77; Mini 1100 special blauwm. '78; VW Kleinbus voor origineel personenvervoer, kl. oranje '79, geel met nieuwe motor '78; Mercedes 307 diesel met open laadbak '78) VW Kleinbus met lpg '76; VW kleinbus v. pers.verv. met nieuwe motor blauw '78, Renault R 4 geel '76 ƒ 1750,-; Ford Escort 1300 Sport, ƒ 1250,-; Simca 1100 '74 ƒ 450,-; Simca 1100 '75 ƒ 750,-; Opel Kadett '74 ƒ 750,-. Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

VW-pers.bus, '79; TOYOTA Corolla, '81; Renault TL, '79; Fiat Ritmo 75 CL '80; Fiat Ritmo diesel, '81; Fiat 131 TC, '80; Fiat 131 diesel, '80; Fiat Panda 19S, '77; Fiat Panda Demo '81; Opel Rekord 20S, '79; Peugeot 504 GL diesel, '77; Peugeot 304, met gas, '77; Fiat 132 2000, met gas, stall., '79; Fiat 132 2000, aut. '77; Opel Ascona 16 S, '77; Fiat 126, '80; VW 1200, '77; Auto Lux B.V., Maastrichterlaan 83-85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, in goede staat van bj. '75, tegen contant geld. Tel. 045-226829.

Te k. RANGEROVER, '74. Bevr. Heerenweg 58, Heksenberg-Heerlen.

DATSUN type Cherry, '75, als nieuw, ƒ 3850,-. Laarderstr. 26, Heerlen (nabij kerk).

CHEVROLET Impala '75, gel. glas lpg autom. stereo inst. ƒ 6250,-; Opel Ascona 16 N '76 ƒ 4250,-; 4x VW Golf LS '75 van ƒ 2.650,- tot ƒ 3250,-; Buggie ƒ 2250,-; Renault R5 TL '75 ƒ 2750,-; Datsun 120Y autom. ƒ 2450,-; Daf 46 '75 ƒ 1250,-; Daf 66 '73 ƒ 950,-; ƒ 1750,-; Ford Escort 1300 ƒ 2250,-. Op al onze auto's een ANWB-rapport. Hoofdstr. 160, Nieuwenhagen, tel. 322651.

Mooie Honda 750 F2, bwj. '77, 100%, weinig gelopen. Steenberg, Schaapstraat 82, Hoensbroek, aanbellen app. nr 2.

Mazda RX-7	1980
Mazda 323	1977, 1978, 1979
Mazda 323 aut.	1977
Mazda 626 HT	1979
Mitsubishi Colt	1977
Sunbeam 1.6 GLS	1979
Citroën CX 2000	1976
Renault R4	1978

Mazda-automobielbedrijf
A. Caubo B.V.
Langheckweg 2
6488 EL Kerkrade
Telefoon 045-457976

OPEL Manta GTE, kleur groen, bwjr. '76, pr. ƒ 5950,-, Venweg 5, Brunssum.

Te k. LPG-INSTALLATIE voor Ford Taunus, geh. compl. pr. ƒ 325,-. Venweg 5, Brunssum.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheiderssteenweg 189, Kerkrade, tel. 045-413916. FIAT-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 '77, Fiat 127 2-drs. en 3-drs '80, Fiat 124 '78, Fiat 1100 '77, Fiat 131 4-drs. '79; Fiat 131 Racing '79 '80, Fiat 132 1600 met gas '78, Ritmo 65 '79 en '80, Ritmo 75 CL 5-drs. '80, Fiat 132 diesel '78, Toyota 1000 '76, Toyota Cressida '78 met gas, 5-drs. '79, Simca 1307 '76, Matra Rancho X '80, Volkswagen Jetta '80, Audi 100 met gas, Talbot Horizon GLS '81, Pacer autom. '79, Honda Civic '75, Honda Accord '78 met gas, Toyota autom. '79 en nog enige goedkope inruilers. Wij geven u het beste ANWB rapport. Tevens uw adres voor verkoop van Fiat nieuwe auto's en ANWB geadviseerde reparaties. Ook voor cilinderverniewen en spuit- en plaatwerk. Ook gratis voor ... Fiat-uitlaten stekken prijs verlaagd.

Bookmakers durven keus nog niet te maken

Wimbledon treurt niet om wegblijvers

LONDEN (WIMBLEDON) – Het traditionele toernooi van Wimbledon is voor een tennisser net zoiets als een fiche voor een roulettespeler. Hij zou er graag vanaf willen, maar kan er niet buiten. Kanshebbers zeggen niet af. Borg is er in het toernooi dat vandaag van start gaat niet bij. Dat is waar. Maar de Zweed zei pas af, toen hem duidelijk was geworden, dat hij bij gebrek aan vorm, weinig kans zou hebben de kwalificaties, waartoe hij was veroordeeld, door te komen. Connors schold niet geheel ten onrechte Ivan Lendl uit voor een angsthaas, toen deze na zijn nederlaag in Parijs aankondigde Londen voor gezien te zullen houden.

Men kan als Lendl in vijftien achtereenvolgende toernooien de finale bereiken, de „echte" kampioenen worden alleen in New York, Parijs en Londen gemaakt. En het meest van alles in Londen. Daar kan zelfs Lamar Hunt niets aan veranderen. Niet voor niets meldde Vijay Amritraj, de enige van de topspelers, die bij het conflict tussen WCT en Grand Prix resoluut de zijde van de Amerikaanse miljonair koos, zich eigener beweging voor de kwalificatie aan. Sommige tennissers kunnen nu eenmaal niet buiten Wimbledon. Vandaar dat in lommerrijke dreven van de Londense voorstad niet wordt getreurd om de wegblijvers. Borg natuurlijk uitgezonderd. Maar al die anderen. Het zou leuk zijn geweest als ze erbij waren, echte kanshebbers waren ze niet. De defensief ingestelde Lendl zeker niet. Maar ook Vilas en Clerc, die wegens de gebeurtenissen op de Falkland-eilanden menen te moeten wegblijven, niet.

Higueras, Teltscher, Pecci en Taroczy deden er zelfs goed aan niet te komen. Op grond van hun hoge positie op de computerranglijst, zou de organisatie gedwongen zijn geweest hun een „beschermde" plaats toe te bedelen. Daarmee verwachtingen scheppend, waaraan de betrokkenen in het geheel niet zouden kunnen voldoen.

Het spel op de (vertraagde) binnenbanen, gravel, cement en kunststof verschilt zo wezenlijk van het spelen op gras, dat de verrassende winnaar van Parijs Mats Wilander alleen naar Wimbledon komt om daar iets te leren.

McEnroe is favoriet, ondanks de nederlaag, die Connors hem op Queens toebracht. Beide spelers hebben een wisselvallig seizoen achter de rug en stonden bij de grote toernooien in het tweede gelid. McEnroe wegens een hardnekkige enkelblessure, Connors vanwege zijn gevorderde leeftijd. Afgezien van die twee is met Gerulaitis, Tanner, Kriek, de gebroeders Mayer en wellicht Chip Hopper het scala van kanshebbers zo breed, dat de bookmakers hun keus eigenlijk nog niet hebben durven maken.

Bij de dames liggen de zaken overzichtelijker. Er is weinig onzekerheid rond de officiële favoriete Martina Navratilova. De tot Amerikaanse genaturaliseerde titelhoudster van 1978 en 1979 toont dit jaar een verrassende vormvastigheid. In alle toernooien, waaraan zij deelnam, verloor zij slechts één partij: de finale van het Masters-toernooi in New York tegen de Westduitse Sulvia Hanika.

De 25-jarige Navratilova is op een punt aangekomen, dat zij haar carrière kan overzien. Ze weet dat zij haar onmiskenbare talenten te weinig heeft uitgebuit. Haar in 1975 genomen besluit om in het westen te blijven en de familieproblemen, die dat gaf is daarvan waarschijnlijk de oorzaak geweest. De problemen zijn overwonnen en het ziet er naar uit, dat het winnen van de Franse titel het begin is geweest van een lange heerschappij van Navratilova in het damestennis.

● EASTBOURNE – De Amerikaanse Martina Navratilova (zie foto) schreef het internationale toernooi in Eastbourne op haar naam. In de finale van het toernooi, dat als warming-up fungeert voor de Wimbledon-kampioenschappen, klopte zij de 20-jarige Hana Mandlikova in minder dan zestig minuten met 6–4 en 6–3. Tevens veroverde Navratilova met Pam Shriver de eerste plaats in het damesdubbelspel. Het duo versloeg in de finale het Amerikaanse tweetal Kathy Jordan-Anne Smith met 6–3 en 6–4.



FC Amsterdam vecht afwijzing licentie aan

ZEIST – De initiatiefnemers tot het oprichten van een nieuwe stichting FC Amsterdam gaan via juridische weg proberen alsnog in bezit te komen van de licentie uit de inboedel van Dé Stoop. Dit staat in een brief, gericht aan het bondsbestuur van de KNVB, die afgelopen zaterdag tijdens de bondsvergadering in Zeist werd voorgelezen. Ondanks deze ontwikkeling schaarden het bondsbestuur en de afgevaardigden zich unaniem achter het standpunt van het bestuur betaald voetbal dat op het verzoek afwijzend moet worden beschikt.

Bestuurders en afgevaardigden delen de mening dat de stichting betaald voetbal FC Amsterdam, die volgens de brief van haar raadsman over een startkapitaal van 400.000 gulden beschikt, voor een belangrijk deel de schulden van de vorige stichting moet overnemen, iets wat de initiatiefnemers – „Wij zijn een geheel nieuwe rechtspersoon" – in strijd achten met de redelijkheid. Voorzitter Eric Vilé van het bestuur betaald voetbal: „Het nieuwe FC Amsterdam kan geen enkele garantie geven dat oude schulden bevredigend zullen worden afgelost. Als we toegeven vrees ik dat we in een soort koppelbazensysteem terechtkomen: je laat je failliet verklaren en begint onder een andere naam rustig van voren af aan".

Mocht mettertijd de nieuwe stichting FC Amsterdam door de rechter in het gelijk worden gesteld, waarmee de licentie kan worden binnengehaald, dan vrezen betrokken bondsofficials dat er een chaotische situatie in het betaalde voetbal zal ontstaan.

Voor het overige waren er, na de zittingen van het amateurvoetbal (15 mei) en het betaalde voetbal (17 mei), geen opmerkelijke zaken aan de orde. In zijn openingstoespraak deelde bondsvoorzitter Jo van Marle onder meer mee dat in de najaarsvergadering bezuinigingsmaatregelen binnen de KNVB aan de orde worden gesteld. Voorts worden pogingen in het werk gesteld in de financiering van het betaalde voetbal uit de pot van de SNS, zijnde een bedrag van 5,6 miljoen, beschouwd te krijgen als een verworven recht.

Unitas-atleten in finale tweede klasse

Achilles-Top sterk

HEERLEN – Op de tweede dag van de clubcompetitie van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie hebben de heren van AAC Amsterdam en de dames van de ADA Amsterdam hun positie in de hoofdklasse verstevigd. AAC leidt met 60.584 punten voor het Haagse V. en LTC met 57.435 punten en Haarlem met 56.498 punten. Bij de dames leidt ADA met 36.958 punten voor Sparta Den Haag met 35.167 punten en Olympia Den Haag met 35.102 punten.

De damesploeg van Achilles-Top uit Kerkrade heeft zich na het magere resultaat van de wedstrijd enigszins hersteld. De ploeg scoorde in Amsterdam 16.502 punten, goed voor een vijfde plaats. In het totaalklassement staat de ploeg op de tiende plaats, net boven de degradatielijn.

Beste atletes in Amsterdam waren voor Achilles-Top Wilma Hendriks, 100 meter in 12.4 sec., Yvonne Lomme, 800 meter in 2.21.6 min., Han Vos, 3000 meter in 10.42.4 min., Ingrid van den Heuvel 12.14 meter met de kogel en Marina Frederix sprong 5.52 meter ver.

Ook de herenploeg van Achilles-Top herstelde zich knap na het debacle van de eerste wedstrijd. De ploeg werd in Roosendaal vijfde met 20.959 punten. De ploeg staat boven de degradatielijn. Beste mannen bij Achilles-Top waren: Rob Hermans 15.35 meter met de kogel; Harry Zitzen discus 49.04 meter; Frans van Mil op de 800 en 1500 meter in respectievelijk 1.56.6 en 4.00.4 minuten en ten slotte sprong Jack Martens 3.60 meter met de polsstok en Paul Frowijn 1.90 meter hoog.

In de tweede klasse heren scoorde de ploeg van Unitas Sittard in Leiden maar liefst 17.168 punten en kan zij dit jaar rekenen op een finaleplaats. Avon Heerlen wist met 15.162 punten, negende plaats, zijn puntentotaal niet te verbeteren. Dit laatste gold ook voor Kimbria Maastricht met 13.238 punten en de ploeg van Caesar Beek had zich zelfs afgemeld voor deze competitiewedstrijd. Lino Pani (Unitas) won het polshoog met 4.30 meter voor zijn clubgenoot Maurice Penders met 4.20 meter. Peter Rusman (Unitas) liep de 5.000 meter in 14.39.4 minuten en John Zee (Avon) noteerde op de 400 meter een tijd van 50.0 seconde.

Jo van Mulken naar VV Heer

MAASTRICHT – Eersteklasser Heer krijgt voor het komende seizoen versterking van Jo van Mulken. Van Mulken speelde enige tijd als prof bij MVV en Eindhoven. Nu staat hij onder contract van Patro Eijsden, dat hem nu uitleent aan Heer.

● KEULEN – VFL Gummersbach heeft naast het Westduitse handbalkampioenschap voor heren ook de Westduitse beker gewonnen. Na Grosswaldstadt is Gummersbach de tweede club, die de dubbel behaalt. In de bekerfinale van zaterdag werd Grosswaldstadt met 18–12 verslagen.

toto/lotto

DEN HAAG – De gegevens van de sportprijsvragen van het afgelopen weekeinde zijn:

Lotto 24
Winnende getallen: 4 - 10 - 19 - 27 - 33 - 36. Reservegetal: 3.
Cijferspel: 634666.
Inleg deelnemers: 606.163.
Inleg: ƒ 3.283.449,–.
Prijzenbedrag: ƒ 1.688.338,–.

Westduitse lotto:
Winnende getallen: 1 - 2 - 6 - 11 - 22 - 48. Reservegetal: 26.

Spel 77: 4874566.

Belgische lotto:
Winnende getallen: 2- -3 -7 - 9 - 30 - 39. Reservegetal: 37.

Supertrio:
Vierde koers van Groningen:
Uitslag: 5 - 12 - 14.
1. nummer 5 (Utopia Fortuna, A. de Wrede)
2. nummer 12 (Unri Zuidvelde, A.J. Mollema) 3. nummer 14 (Uniek Helene, L. Dooper)
Niet gestart: nummer 13 (Uppper Prince).
Omzet: ƒ 183.214,–.
Uitkering: ƒ 916,–.

Ray Crabb

BORGHOLZHAUSEN – Een wegwedstrijd over 10 Engelse mijl in „De nacht van Borgholzhausen" werd gewonnen door de Afcent Striders-atleet Ray Crabb met een winnende tijd van 48 minuten en 20 seconden. Tweede werd Wim Zegers op 1 minuut en 10 seconden en de Engelsman Brackstone werd derde.

Hensen vooraan in Tsjechoslowakije

Middelburg onderuit

DONINGTON – Zes dagen voor de TT van Assen ging Jack Middelburg, bij een generale repetitie voor alle wereldtoppers in Donington, voor de zoveelste keer in zijn motorsportloopbaan onderuit.

Na in de eerste manche op de derde plaats geëindigd te zijn, leek de Nederlander in de tweede reeks van de internationale 500-cc-wegrace op weg naar de tweede positie achter WK-ranglijstaanvoerder Franco Uncini. Met drievoudig wereldkampioen Kenny Roberts op de hielen kreeg de winnaar van de Engelse Grand Prix van 1981 echter iets teveel haast, waarna hij onderuit schoof. De snelheid afremmende zandbak naast de baan van het circuit van Donington Park zorgde ervoor, dat Middelburg voor de TT-races van zaterdag niet hoefde af te schrijven. De Suzuki-coureur kwam er zonder noemenswaardige blessures vanaf.

De Italiaanse verrassing van dit seizoen, Franco Uncini, werd in Engeland tot totaalwinnaar uitgeroepen. De eindstand: 1. Franco Uncini Suzuki, 2. Kenny Roberts Yamaha, 3. Barry Sheene Yamaha.

Eric Geboers

● DALECIN – De Belgische motorcrosser Eric Geboers heeft in de strijd om het wereldkampioenschap in de 125-cc-klasse de leiding overgenomen van zijn landgenoot Marc Velkeneers. Geboers, winnaar van de eerste manche, scoorde in de Grote Prijs van Tsjechoslowakije 27 punten tegen Velkeneers 21.

Velkeneers, die vanaf het begin van het GP-seizoen de ranglijst aanvoerde, won in Dalecin de tweede manche, maar moest in de WK-strijd Geboers (met een punt verschil) voorlaten.

Limburger John Hensen klasseerde zich in Dalecin twee keer bij de eerste tien. In de eerste manche eindigde de Yamaha-rijder als tiende, in de tweede reeks werd hij achtste.

Uitslag Grote Prijs van Tsjechoslowakije:
Eerste manche: 1. Geboers Suzuki, 2. Rinaldi Gilera, 3. Sugio Honda, 4. Maddii Gilera, 5. Velkeneers Yamaha, 6. Everts Suzuki, **10. Hensen Yamaha.**
Tweede manche: 1. Velkeneers, 2. Geboers, 3. Maddii, 4. Rinaldi, 5. Vimond, **8. Hensen.**
Stand in het wereldkampioenschap: 1. Geboers 134 punten, 2. Velkeneers 133, 3. Rinaldi 117, 4. Maddii 114, 5. Everts 89.

Nijboer wint

LELYSTAD – Gerard Nijboer heeft in Lelystad de „over de bodem van de zee-loop", een wedstrijd over 12,2 kilometer gewonnen. De zilveren medaillewinnaar op de marathon bij de Olympische Spelen in Moskou liep de afstand in 36 minuten en 29.4 seconden. De Schot John Graham, vorig jaar winnaar van de marathon van Rotterdam, eindigde met zeven seconden achterstand als tweede. Graham bleef op afstand beurt de Nederlandse marathonkampioen, Cor Vriend, zestiende seconden voor. De wedstrijd bij de dames werd in 44.21.3 gewonnen door de Engelse Sue Hassan. De Belgische Gino Pateet werd derde en Marja Wokke vierde.



● Na hun overwinning in de 24-uurrace van Le Mans spuiten Jacky Ickx (links) en Derek Bell op gebruikelijke wijze de flessen champagne leeg.

Ickx en Bell, koningen van Le Mans

LE MANS – De Belg Jacky Ickx en de Engelsman Derek Bell zijn met een Porsche 956 winnaar geworden van de 50e editie van de 24 uren van Le Mans. Het koppel nam na 21 uren racen de leiding. Deze gouden 24 uren van Le Mans werd voor het oog van 150.000 toeschouwers een grote triomf voor de Porsche-stal. Ook de plaatsen 2 tot 5 werden door hen bezet. Jacky

Porsche domineert 24-uursrace

Ickx won voor de zesde maal deze langeafstandsrace. Collega Derek Bell kwam driemaal als winnaar in deze uithoudingsrace over de finish.

Ickx en Bell, de koningen van Le Mans, werden door de strakke teamleiding naar de overwinning gecoacht. De Belg was aan de leiding zo op zijn gemak, dat hij via pitsignalen op de hoogte werd gehouden van het verloop van de WK-wedstrijd België-El Salvador.

De 600 paardekrachten, waar de wagen van Ickx en Bell gebruik van kan maken, waren ook goed voor een nieuw afstandsrecord in Le Mans. De zevende Porsche-zege in de 24-uursrace kwam tot stand na 359 ronden, een afstand van 4.891,7 kilometer. In de WK-stand na vier wedstrijden leidt in de teamstrijd Rondeau nog voor Porsche: 52–40. In de individuele strijd leidt de Fransman Henri Pescarolo, terwijl Ickx en Bell na Le Mans de vierde positie bezetten.

Uitslag: 1. Jacky Ickx/Derek Bell, 359 ronden; 2. Jochem Mass/Vernon Barth, 356 ronden; 3. Hurly Haywoon/Al Hobert/Jurgen Barth, 340 ronden.

● HOCKENHEIM – De Italiaan Fabi is met zijn March/BMW winnaar geworden van Formule 2-races op het circuit van Hockenheim. Dit was de negende race telllend voor het Europese kampioenschap.
Uitslag: 1. Corrdao Fabi (Ita.); 2. Beppe Gabbiani (Ita.); 3. Stefan Bellof (Wdl.).
Tussenstand EK: 1. Fabi 38 pnt.; 2. Cecotto en Boutsen 38 pnt.

sport kort

Zege Swift-dames

KIEL – Het damesteam van Enzico Swift heeft op schitterende wijze het zaalhandbalseizoen 1981-1982 afgesloten. De Roermondse ploeg won in de Westduitse stad Kiel een internationaal toernooi. Eerst werd Holstein Kiel met 17–11 geklopt. Vervolgens moest de nieuwe Bundeligaploeg Stemmer voor Enzico Swift het hoofd buigen (19–6). Daarna capituleerde het Deense Svendborg met 16–10 en ten slotte werd de Deense kampioen Tranjberg uit Aarhus met 14–13 verslagen.

Narinx tweede

BREDA – De Eijsdenaar Narinx leverde een aardige prestatie tijdens de Nederlandse bridgekampioenschappen individueel. Met 58.6% legde hij beslag op een eervolle tweede plaats. Alleen Oudakker uit Heerenveen was sterker. Hij eiste met 59.33% de overwinning voor zich op. De B-categorie werd een prooi voor Pesser uit Den Bosch. Hij scoorde 56.85%.

Dubbele nederlaag damesvolleybalteam

OPHEUSDEN – Het Nederlandse damesvolleybalteam leed dit weekend in Opheusden twee keer een nederlaag tegen het Tjechische team. Er werd beide keren met 3–1 kansloos verloren.

Wereldrecord zevenkamp

HALLE – De 23-jarige Oostduitse Ramona Neubert heeft in Halle in het kader van de meerkampinterlandwedstrijd tussen Oost-Duitsland en de Sovjetunie het wereld- en Europese record zevenkamp verbeterd en gebracht op 6772 punten. Het oude wereldrecord stond met 6717 punten (Kiev 27 en 28 juni 1981) ook op naam van de Oostduitse.

Nederlands record voor Verstappen

BREDA – Bij de kringkampioenschappen van Brabant heeft Annemarie Verstappen (BZV Solar) het Nederlandse record op de 100 meter vrije slag dames verbeterd. Zij bracht het record terug tot 56.00 seconden. Het oude record stond sinds de Speedo-meetwedstrijden begin dit jaar in Amersfoort op haar naam met 56.10 seconden rond is de beste wereldprestatie seconden. De 56.000 seconden het seizoen. Het wereldrecord is sinds de Olympische Spelen 1980 in handen van de Oostduitse Barbara Krause met 54.79 seconden.

Kampioenschap amateurs

SPAKENBURG – Het eerste duel om het algemeen amateurkampioenschap van Nederland, dat in Spakenburg voor 3000 toeschouwers tussen IJsselmeervogels en RKC is gehouden, is geëindigd in een gelijkspel: 1–1. De tweede wedstrijd wordt zaterdag a.s. in Waalwijk gespeeld. Indien ook deze ontmoeting onbeslist eindigt, zal op woensdag 30 juni a.s. een beslissingswedstrijd plaatsvinden.

NK plankzeilen

GIETHOORN – Drievoudig wereldkampioen Stefan van der Berg uit Hoorn heeft het open Nederlands kampioenschap plankzeilen gewonnen in de lichtgewichtklasse. Bij de zwaarderen was John van der Starre de snelste en bij de dames Jolanda de Jong.

Holland Cup

OSS – Nederlands zijspancrosskampioen Jan Bakens heeft met bakkenist Jaap van Vliet de Holland Cup gewonnen. Bakens werd in Oss totaalwinnaar van de over vijf wedstrijden uitgesmeerde zijspanserie door twee keer de drie manches te winnen. De gebroeders Maessen uit IJsselstein, vijfde in de eerste manche, eindigden in de eindstand van de Holland Cup als vijfde.

Zware schorsing voor Schmeitz en Verjans

HEERLEN – Toen tijdens het onlangs gehouden Limburg cup zaalhandbaltoernooi in de sporthal te Roermond tussen Peter Verjans (Blauw Wit) en Maurice Schmeitz (Sittardia) een handgemeen ontstond na afloop van het duel tussen Sittardia en Blauw Wit kon niemand vermoeden dat dit voorval zou gaan leiden tot een waanzinnige straf. Beide spelers hoorden vrijdag j.l. dat zij voor zes wedstrijden geschorst zijn, waarvan twee voorwaardelijk. Het volgend vreemde punt is dat de straf eerst ingaat op 17 oktober a.s. Beide verenigingen gaan tegen deze uitspraak in beroep.

Auto's en motoren

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545, na 18 uur 045-720800, biedt aan: VW Golf diesel, '78; Simca Horizon 1.3 GL, '79; Honda Accord, 3-drs., '81; Honda Civic 1200, 5-drs., '78; Honda Civic, 3-drs., '76; Ford 2300 S, met gas, '78; Ford Taunus 1.5 Combi, '78; Fiat 127/900 L, '79; Dodge Aspen coupé, aut., '79; Datsun 120A 11 met schuifdak, '78; Alfasud 1.3 TI, '78; Peugeot 504 GL, '78. Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,-. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

Autoruit stuk? AUTORUITEN voor alle merken. Luxe en bedrijfsauto's. Interautoglas dag- en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard. 04490-11235.

Te k. HONDA Civic 1500 4-drs. bwj. '76 kl. bruin i.z.g.st. met radio. pr. ƒ 3750,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. onder gar. en service, FORD Escort 1300 GL autom. '80, Ford 20GL '80, Ford 1600 Ghia '79, Ford 1600 GL '78, Opel Rekord 19N '79, Opel Rekord 20 S 4-drs. lpg '78, Opel Ascona 19 S autom. '77, Opel Manta insp. '79, VW Golf GLD '80, Chevette autom. '81, Peugeot 505 80, Volvo 245 GL, bestel '78 lpg, Mitsubishi Colt '81, Mercedes 200D 8 mnd. oud, Volvo 122 65 Opel diesel '75, Lada Caravan '77, Mazda 626 '81, div. inruilers, autom. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide inruil financ. garantie 045-216475.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan onder 3 mnd. garantie: BMW 320 6 cyl. met schuif- en kanteldak 79 goud met.; Opel Kadett 4-drs. 1200S de luxe '79, Opel Kadett Berlina 16S coupé '79, Honda Civic 1200 5-drs. '79, Honda Accord autom. '78, 3-drs. Fiat Ritmo 65L 5-drs. '79, VW Kever 1300L type '74, Datsun '78, 4-drs. 160J Violet. Inr. en fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. FIAT 127 3-drs. '74, pr. ƒ 1200,-. tel. 045-256348.

Autobedrijf G. Simons biedt te k. aan o.a. OPEL Kadett 1.2 S Hatchback, groen, '80; Kadett 1.2 N Spec., blauw, '80; Kadett 1.2 N luxe met.groen '79; Kadett 1.2 S Coupé brons automatic '78; Kadett 1.2 N Coupé, geel, '77; Ford Fiesta 1100 Bravo, rood, '81; Fiesta 1100 S brons '79; Honda Civic 1200 goud, '78 automatic; VW Golf Diesel type 81 met.bruin; VW Golf 1100 met.goud; Chevrolet Camaro '78 m. LPG; Mini Clubman Estate '76, ƒ 2500,-. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

VW Jeans type '75, ƒ 2950,-; Toyota Corolla zeer mooi, '73, ƒ 3500,-; BMW 2002, '73, ƒ 2250,-; BMW 2002 TII, ƒ 2950,-; Jaguar XJ 6, ƒ 2950,-; Capri 1600 type '75, ƒ 3250,-; VW 1303 '74, ƒ 2750,-; Capri 1600 type '74, ƒ 1750,-; VW Golf '76, ƒ 3750,-; Ford Stationcar type '78, ƒ 4950,-; Peugeot 504 autom. ƒ 2750,-; Alfetta GT Coupé '76 ƒ 3950,-; Renault 30 TS, type '78, ƒ 3750,-; Fiat 127 '73 ƒ 550,-; Kadett '73, goed lopend, ƒ 850,-; Allegro type '76 ƒ 1250,-; Fiat 131 '75 ƒ 1750,-. Inr. mog. Ganzeweide 146. H'heide (rijksweg t.o. Droomkasteel).

Kompier Heerlen

Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755. Door inruil verkregen op Saab: Saab 99 GL 2-drs. '77; Saab 99 GL 5-drs. '77; Saab 900 GLE 5-drs. '79; Saab 900 EMS 3-drs. '80; Rover 2600 '80; Talbot Simca Horizon aut. '80; Peugeot 305 GL op gas '80; Renault 14 TS '79; voor de grote liefhebber: speciale aanbieding Alfa Romeo Alfetta 1.8 Lusso '79 voor een schijnbedrag van ƒ 4000,-; Princess 1800 HL '78 ƒ 3500,-.

Kijk en vergelijk! Ruime keuze en prima garanties bij AUTORAMA: BMW 635 CSI dec. '79, 1e eig., kl. grijs i.st.v.nw.; BMW 323 I Alpina '80 kl. grijs ƒ 27.500,-; VW Golf LD '77 kl. geel i.st.v.nw. ƒ 7500,-; Triumph TR7 '78 kl. groen 30.000 km ƒ 8500,-; Alfa Romeo 2300 Rio kl. grijs 40.000 km ƒ 5750,-; Opel Kadett '77 kl. rood ƒ 4250,-; VW Golf '75, '76, '77 v.a. ƒ 2750,-; Auto Bianchi A112 Abarth '78 kl. groen ƒ 6750,-; Ford Escort 1.3 gl '77 kl. rood ƒ 4750,-; Opel GT kl. blauw ƒ 3900,-; 5x Ford Taunus '77, '78, '79 v.a. ƒ 4000,-; Fiat Ritmo 65 CL '80 kl. groen ƒ 7500,-; Volvo 242 DL '75 kl. groen ƒ 4000,-; Alfa Romeo 6-cil. 2.5 L 1e eig. kl. blauw, i.st.v.nw. ƒ 16.500,-; Audi 80 LS autom. 4-drs. '80 kl. grijs ƒ 11.750,-; Fiat Ritmo L diesel '80, 1e eig. kl. ivoor ƒ 9750,-; Opel Ascona 19N '81, 1e eig. kl. bruin, ƒ 11.500,-; Renault 5 GTL '80, 1e eig. kl. grijs ƒ 9500,-; Opel Rekord 2.0 S '80 gas kl. rood ƒ 12.000,-; VW Golf S autom. '79 1e eig. kl. rood ƒ 12.500,-; VW Golf D '79, 1e eig. kl. rood ƒ 10.250,-; Ford Taunus 1600 L '79, kl. ivoor ƒ 7.500,-; Mazda 626 2.0 '79, kl. grijs, ƒ 8250,-; Opel Ascona 2.0 4-drs. '79, kl. groen, ƒ 9.500,-; Mazda 323 1.4 5-bak '79, kl. grijs, ƒ 8250,-; Toyota Corolla Spec. '79, kl. rood ƒ 8250,-; Citroën GS Spec. '79 gas kl. bruin, ƒ 6000,-; Ford Granada 2.1 DL '79, kl. groen ƒ 8900,-; VW Golf LS '78 kl. goud nw. type ƒ 8500,-; VW Golf S '78 kl. grijs, nw. type ƒ 7000,-; Mitsubishi Lancer '78, kl. rood, ƒ 4500,-; BMW 525 autom. '78 kl. met.rood m. veel acc. ƒ 11.500,-; BMW 518 '78 gas, kl. rood ƒ 7500,-; Ford Capri 2.0 GL m. '79 kl. bruin, ƒ 8500,-; Opel Ascona 1.6 GL autom. '78 kl. grijs, gas ƒ 6500,-; Ford Taunus 2.0 GL '78 kl. bruin, gas ƒ 6750,-; Ford Granada 2.3 L autom. '78 kl. groen, ƒ 6750,-; Alfetta 1.6 L '78 kl. ivoor ƒ 4500,-; Alfa Romeo Giulia 1.6 '78 kl. paars ƒ 5500,-; 2x Opel Ascona '78 gas kl. rood, v.a. ƒ 7000,-; Opel Rekord 19N '78 gas, kl. geel ƒ 7750,-; Peugeot 604 SL '77 kl. rood ƒ 6000,-; Toyota Cressida coupé '78, gas, kl. rood, ƒ 6250,-; Toyota Carina 1.6 '78 gas, kl. bruin ƒ 6250,-; 2x Mazda 323 ES '77, kl. blauw, ƒ 5500,-; Opel Kadett '77 kl. oranje ƒ 5000,-; Opel Kadett City '77 kl. bruin, ƒ 5000,-; Opel Kadett coupé '77 kl. rood ƒ 4750,-; 2x Honda Civic '77 kl. grijs, ƒ 4500,-; VW Golf '77 kl. groen, ƒ 4500,-; 2x Citroën GS '77 kl. blauw v.a. ƒ 2750,-; Mercedes 240 D '77 kl. wit ƒ 12.750,-; Alfetta 2.0 GTV '77 kl. grijs v.a. ƒ 4500,-; Honda Accord '77 kl. blauw, ƒ 5250,-; Mazda 929 S Hardtop '77 kl. blauw ƒ 4250,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLX '77 kl. bruin, ƒ 5750,-; Ford Taunus 2.0 GL '77 kl. bruin, ƒ 4500,-; 4x Citroën CX '75, '76, '77, '78 v.a. ƒ 2500,-; Opel GT '74 kl. grijs, apart ƒ 7500,-; Innocenti 120 L '79 kl. groen, ƒ 7000,-; Chevrolet Malibu '76 kl. bruin, ƒ 3500,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,-. Inr. en dir. fin. ANWB-keur. toegest. moderne serviceafd. Autorama, Heerlerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Wintrakerberg.

Te k. zeldzaam mooie CHEVROLET Camaro m. veel acc. '76, vr.pr. ƒ 5250,-, event. inr. mog. Tel. 461323.

Te k. VOLVO 345 GL, bwj. '80 te bevr. tot 12 uur. Marjolein 3, Kerkrade-West.

Etienne Franssen auto's biedt aan: HONDA Accord autom. '78, Honda Accord '77, Ford Escort 1300 L '80, Opel Kadett City m. gas '78, Mazda 323 ES 3-drs. '78, Datsun 120A F II, coupé '77, Opel Ascona 2-drs. '76, VW Golf 1100 '76, VW Golf 1300 '76, VW Golf '75, Ford Taunus 2 ltr. GL '76, VW Golf '75, Ford Taunus 2300 m. gas '76, Toyota Corolla 3.0 de luxe '75, BMW 1502 m. gas '75, Opel Kadett combi m. gas '75, VW-Kever 1972, BMW 2002 1972, inruil, financiering mogelijk, eigen servicedienst, BOVAG-garantie. Spaubeek, Parallelweg 1, tel. 04493-1896.

MERCEDES 308 kamperauto, 7 mtr lang 1976, gas ƒ 5000,-. Sittarderweg 68a, Ubach o. Worms.

W.A. en ALL-RISKS, honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982, ook geldlen.

Te k. weg. omst. FORD 1600 L, 100% in orde, vr.pr. ƒ 7500,-, bj. '79. Inruil mog. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L '71, ƒ 500,-. Ons Limburgstr. 61, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES bestelwagen, type D 306, bwj. 1973, in zeer goede staat. Tel. 04492-1207.

Te k. GOLF GTI, bwj. 1978, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-317455, na 18 uur.

Unieke gelegenheid GOLF GTI, bwj. half '81, i.st.v.nw., kl. zwart, veel acc., weinig gel., tel. 045-313690.

Te k. FORD Granada goed onderh. bwj. '74, pr.n.o.t.k.

Te k. OPEL Ascona 1900N, '78; Volvo 343 automaat '78; Honda Accord '78; Toyota Celica 2000 ST Liftback; Opel Ascona 1600 op gas '76; Opel Kadett City '77; Ford Taunus 1600 4-drs. op gas '78; Renault 5 '76; Mini 1000 '75, ƒ 750,-; Opel Kadett L '77; Opel Ascona 1600 '72, ƒ 500,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. GOLF diesel, bwj. 11-'76 en XT 500, bwj. '78. Gildenstr. 11, Munstergeleen. Tel. 04490-10363.

VOLVO 66 combi bwj. '76, km.st. 40.000, schuifd., vr.pr. ƒ 5000,-, te bevr. Bentinckstr. 1, Limbricht, 04490-18741.

FIAT 238 bestelw. met verh. dak, inger. als kampeerwagen, licht besch. L. Meulenerstr. 9, Sittard.

Peugeot-/Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 te Hoensbroek, tel. 045-223600, biedt gar. te koop aan: TALBOT Rancho '82, Samba GL (demo) '82, Talbot Solara 1.6 GLS '81, Talbot Solara 1.6 GL '81, Talbot 1510 GLS '80, Horizon 1.5 GL '80, Horizon 1.3 GL '80 en '79, Simca 1308 GT '78 en '76, Simca 1308 GLS '78 en '76, Simca 1100 TI '77, Peugeot 204 '75, Peugeot 304 '76, Fiat 131 stat.car '76, Fiat 131 '78, Toyota Corona '76, Alfa Alfetta '78, Ford Escort 1.3 '76, Ford Taunus stat.car '76, VW Passat '75, Renault 20 TS '79. Inr. en fin. mog. 's Zaterdags gehele dag geopend.

Te k. OPEL Kadett, bwj. 7-'78, kl. groen, 4-drs., km.st. 36.000, radio en trekh. Baronstr. 5, Heerlen. Na 17 uur.

HONDA Civic autom., bwj. '76, ƒ 2875,-. Hovenstr. 1, M'str. Tel. 043-614058.

Grote show
Autobedrijf Loven Heerlen B.V.

Palemigerboord (bij rotonde Schelsberg) 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Mazda 323 ES 3 '79 ƒ 8250,–, Mazda 323 EL 3 '79 ƒ 7250,–, Mazda 626 2.0 + LPG '79 ƒ 9500,–, Mazda 121 coupé '80 ƒ 13.500,–, Alfasud 1.5 + LPG '79 ƒ 8000,–, Honda Accord 4-deurs '78 ƒ 9750,–, Citroën GS special break '79 ƒ 7900,–, Renault 16 TL '78 ƒ 6500,–, Renault 20 TL '78 ƒ 7000,–, Opel Kadett 12 N 2-deurs '79 ƒ 13.250,–, Opel Ascona 2.0 N '79 ƒ 10.500,–, Opel Ascona 1.9 '78 ƒ 8950,–, Mazda 626 1.6 + LPG '80 ƒ 11.000,–, Honda Accord '80 ƒ 13.900,–, BMW 528 4-deurs '76 ƒ 8500,–, Renault 4 GTL '80 ƒ 10.000,–, Ford Escort 1300 L '77 ƒ 7750,–, Mazda 1.4 SP '79 ƒ 10.000,–, Opel Ascona 1.6 S luxe '80 ƒ 13.500,–, Opel Kadett special 1.2 '79 ƒ 9500,–, Opel Ascona 1.9 '80 ƒ 12.500,–, Opel Kadett aut. '79 ƒ 11.450,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil + financiering ter plaatse mogelijk.

Verder hebben we als goedkope inruilwagens:

Fiat 131 Mirafiori 1.3 + LPG '76 ƒ 2750,–, Peugeot 304 GLS '75 ƒ 950,–, Mercedes 200 met nieuwe motor '71 ƒ 3500,–, Opel Kadett '74 ƒ 1000,–, Opel Rekord bestel + LPG '72 ƒ 1750,–, Simca 1100 special '72 ƒ 750,–, Fiat 128 SP 1300 '77 ƒ 4750,–.

Kom even binnen kijken bij uw Mazda-dealer Loven Heerlen. Tot ziens!

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE B.V. Occassions met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring, Alfa Alfetta 2000 L '78, '79; Mini 1100 '80; Alfa Giulietta 1600 N '79 (2x); Alfasud 1300 '78, '79; Alfasud Nuova '80, '81; Alfasud TII 500 '79; Alfasud TII 300 '78; Volvo 244 DL '80; Citroën 1220 Club '78; Citroën 1220 Pallas '78; Datsun Sunny 140 GL '80; Saab 99 '76; Lada Niva met LPG en extra's '80; Rover 3500 '79; Rover 200 TC oud type '75; Leyland bus Sherpa km 600 '79; BMW-motor R90. Edisonstr. 23, nabij draf- en renbaan, Schaesberg, tel. 045-321088.

Te k. CABRIOLET Spitfire, winterkap ƒ 3850,-, Lauriersstr. 407, Heerlen-Pas.

Te k. RENAULT 5TL, bwj. '75, km.st. 74.000, pookschakeling, oranje, i.z.g.st. 't Park 3, Nieuwenhagen. Na 17.30 uur.

Te k. MAZDA 1000, bwj. '77, km.st. 43.000, kl. bruin i.z.g.st. 't Park 3, Nieuwenhagen. Na 17.30 uur.

Te k. RENAULT 15 TL met enkele defecten. Pr.n.o.t.k. 04454-3457. Tussen 17 en 19 uur.

Te koop gevr. DAF 66 of 44. Tel. 04402-6154.

Let op! Let op: inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar probeer: Mercedes type 280 SE automaat pullman, enz. '75 ƒ 8750,-; Tyota Corolla '76 ƒ 2750,-; Mazda 616 '77 met gas ƒ 2450,-; Audi 80 LS '76 met gas ƒ 2950,-; Rover 3500 in nieuwstaat, ƒ 4750,-; Renault 16 TL met gas '77 ƒ 2950,-; Mercedes '74 230 autom. ƒ 3250,-; Citroën GS '76, ƒ 1950,-; Sunbeam '77 met gas ƒ 1650,-; Mazda 929 coupé ƒ 2950,-; Peugeot 504 '73 ƒ 950,-; Toyota type Corolla coupé '76 ƒ 3250,-; BMW type 1602 '76 ƒ 4500,-; Datsun 140J '75 ƒ 1800,-; Inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. zuinige TOYOTA m. sportvel. en sportst. enz. Bwj. '76. Vr.pr. ƒ 3500,–. Overslagweg 50, Heerlen. Tel.: 045-723063.

Te k. FIAT 127, type '77, ƒ 2500,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MAZDA 818, type '76, ƒ 3250,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 5 TL, type '76, ƒ 3000,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

SCHADEAUTO'S te k.: BMW 316 - 320 - 323 I. Rimburgerweg 38, Brunssum.

Te k. OPEL GT, bj. '79, vr.pr. ƒ 9500,-. Rimburgerweg 38, Brunssum.

OPEL 1900, bj. '72, type '74, ƒ 650,-. Clercxstr. 7, Brunssum.

Te k. DATSUN 120 A F II coupé, '77, ƒ 4250,-; Mazda 929 hardtop, op gas, '76, ƒ 3850,-; Ford Taunus 16 L, '79, op gas, ƒ 6250,-; Subaru GFT 5 speeds, '76, ƒ 1600,-; Renault R6, '74, ƒ 325,-. Hommerterweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen, tel. 04492-2888.

MERCEDES 200 D, donkerrood, zonw. glas, bj. '78, in optimale staat. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 GL V 6 met lpg-install. kl. metall. rood bwj. 79, tel. 045-420477.

Te k. OPEL Commodore bwj. '74, kmst. 60.000. Mauritslaan 116, Geleen.

Mercedes 280 SE aut. nov. 81 12.000 km zilvermetallic, MERCEDES 230E aut. 81 zilvermetallic, Mercedes 300 TD aut. (stationcar) 80 blauw 41.000 km, Mercedes 230T (stationcar) type 80 blauwmetallic 31.000 km, Mercede 230 80 1e eig. 22.000 km, Mercedes 200D 80 groen extra's, Mercedes 200D '79 beige 1e eig., Mercedes 300D 76 wit nw model Mercedes 280S 76 groenmetallic uitstek. staat, Mercedes 200 76 1e eig. 84.000 km BMW 320 aut. nov. 81 19.000 km zilvermet., Mazda Lagato aut. 80 roodmetall. 1e eig., Opel Monza 2.8 S 79 46.000 km, 1e eig., Opel Senator 2.8 aut. 79 zilvermet., Opel Rekord 2.0N 79 4-drs. Ford Taunus 2.0 GL 4-drs. type 80, Ford Fiesta 1100 S 79 zilvermetall. Bovagbedrijf Jurgen BV, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

T. k. VW CAMPINGBUS 1972 (kenteken '80) motor vastgelopen pr. ƒ 600,-, Leliestr. 37, Kerkrade, 045-418451.

INNOCENTI de Tomasso 1979, Triumph Spitfire + winterkap 1977, Audi 80L 1980, Golf Diesel 1977, Golf Diesel 1978, Golf Diesel 1980, Golf LS 1976, Volvo 342DL op gas 1976, Opel Ascona Stationcar 1975, VW LT personenbus 1978, VW bestel gesloten 1978, Ford Taunus 1600L 1978, Fiat Mirafiori 13 1978. Autobedr. F. Klijn, officieel VW en Audi-dealer, Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-220955.

DATSUN Cherry 0 km ƒ 12.500,-; Lada 2105 13.000 km ƒ 10.500,-. Broekhem 18, Valkenburg.

Te k. SIMCA 1100LX bwj. '76, ƒ 1250,- of te ruil tegen gr. auto. Tel. 045-625329.

Te k. van part. BMW 633CS bwj. '78, zeer mooi. Tel. 04498-55562.

Te k. RENAULT 12TL bwj. '75 i.pr. st. Te bevr. Sluisbeek 18, Geleen.

Koopjes prachtige CITROEN Pallas GS bwj. 77, Overslagweg 15, Hrl. Nieuwe Wijk Zeswegen.

Weg. omstandigh. te k. compl. AMG-ac.set voor Merc. W. 123, velgen 9jx16, banden P7 225/60 verlag. veer-ocht. spoil. en leder stuurwiel pr. ƒ 7500,-, tel. 045-313690.

Te k. PEUGEOT goudmetall. 604 aut. '76 in st. v. nw. + acc., nw. banden, gasinst. Inl. Berkenstr. 32, Brunssum, tel. 045-256664.

1980 FORD Thunderbird (Town Landau) fully automatic luxury auto DG 30.000 (tax Free Price), tel. 045-256709 or see at Raadhuisstr. 15, Brunssum.

Vakantie

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha, rep. en ond., service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot.

Suzuki BUITENBOORDMOTOREN van 2 tot 65 pk bij gebr. Notten-motoren. Snelle reparatie, goede onderdelenvoorziening. V. Ruysdaelstr. 23 Brunssum tel. 045-251058.

Zuidfranse kust: te huur op 4-sterrencampings, kompl. ingerichte luxe bungalowtenten van Ne-d.org. v.a. ƒ 396,- p.w. voor 5-pers. incl. staanplaats. Folder: RENT A TENT, postbus 375, 6040 AJ Roermond, tel. 04750-15583 (dag en nacht en weekend).

Vouwbare CARAVANS, m. vaste wanden. Nu div. occasions. Imp. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

Casita VOUWCARAVAN m. vaste wanden. Demon. Ubachs, Vink-Kerkrade.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. tel. 045-410071 ma. t/m vrijdag.

OZEK REIZEN iedere week nieuwe, goedkope aanbiedingen. Mallorca v.a. ƒ 475,–. Tenerife v.a. ƒ 875,–. Zweden v.a. ƒ 445,–. Kreta v.a. ƒ 950,–. Costa del Sol v.a. ƒ 550,–. Ibiza v.a. ƒ 525,–. Algarve v.a. ƒ 625,–. Benidorm v.a. ƒ 450,–. Costa Brava v.a. ƒ 395,–. Rimini v.a. ƒ 695,–. Gran Canaria v.a. ƒ 675,–. Rhodos v.a. ƒ 799,–. Inl. Stationstr. 21, Heerlen. Tel. 045-710133, Elisabethstr. 38, Geleen. Tel. 04494-49859.

JONGERENREIZEN naar de Costa Brava, 17 dagen incl. busretour en campingplaats, ƒ 505,-; 24 dagen ƒ 600,-; met windsurfcursus ƒ 725,-; busretours ƒ 225,-. Club La Playa Reizen, tel. 010-519970.

COSTA BRAVA, 10 dagen hotel h.p. ƒ 520,- incl.; busreis busretours ƒ 225,-; extra aanbieding app. ƒ 520,- p.w., op 2/2 en 9 juni, C.L.P. Reizen, tel. 010-519970.

URLAUB in Zillertahl, Zimmer mit Frühstuck, OS 100,- per dag p.p. Christa Hauser, A-6263 Fügen-Kapfing 73, tel. 09-4352883282.

Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN, merk Cavalier, i.z.g.st., met voortent, tel. 045-213446.

Voor snelle beslissers wegens annulering één KAMPEERWAGEN te huur in de periode van 10 tot 23 juli, inl. Holly-Day Campers, tel. 045-256818, ook 's avonds en in weekend.

Te k. CARAVAN met voortent 4 à 5 pers. Sprite musketier. Tel. 045-417648 of 721658, bwjr. '71 ƒ 1750,–

Te koop CARAVANS v.a. ƒ 1750,-. Ireneweg 14, Borgharen.

Te k. TOURCARAVAN merk Kip type 78 440/470 m. koelkast, voortent, kachel, zomer- en winteruitv. ƒ 8750,- Geuweg 44 Sittard.

Tirol, Vorarlberg voor een grandioze ZOMERVAKANTIE compl. ingerichte vakantiewoningen, 4-5 pers. vanaf ƒ 395,– per week of chalet 6-8 pers. vanaf ƒ 595,– per inl. 05910-22293 (Bui).

STACARAVAN Heimbach (Eifel), te huur. Tel. 045-212095.

Te k. VOORTENT, ombouwlengte 6.85 meter, 2x14 dag. gebruikt. Tel. 045-418001.

TOURCARAVANS te huur, vanaf ƒ 150,- per week. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. gevr. VOUWCARAVAN, bevr. tel. 045-451947.

Duitsland; Eifel/Moezel te huur op Ennia-vak.parken luxe 6-pers. STACARAVANS. Per week ƒ 300,–. Vrij tot 17/7. Keyman Reizen. Tel. 08376-4130/4121.

ZEELAND: Nieuwvliet, te huur luxe stacaravans, 600 m van zee. Vrij tot 17/7 p.w. Keyman Reizen. Tel. 08376-4130/4121.

KIPPER Mercedes 1513, bj. '1973, laadverm. 8.5 ton, met keuringsrapport, tel. 043-15455.

St. car. bj. '78, 10 meter lang, 3 m br., en d. en wc., 7 slaapk., incl. schuur en TUINMEUBELEN, standpl. Elfenmeer. Tel. 04752-3701 b.g.g. 02550-32123.

Busvakanties in juli en augustus

Arke heeft nog mogelijkheden: 10 dgn. Giswil, Oostenrijk 22 juli en 29 juli v.a. ƒ 795,– p.p., 10 dgn. Zell am Ziller, Oostenrijk 8 juli en 5 augustus v.a. ƒ 695,– p.p., 10 dgn. Greifenburg, Oostenrijk 1 juli, 15 juli en 5 augustus v.a. ƒ 655,– p.p., 8 dgn. Bournemouth, Groot-Brittannië 3 juli, 17 juli en 31 juli v.a. ƒ 885,– p.p., 10 dgn. vrije groepsreis Kirchberg, Oostenrijk 3 juli, 10 juli, 17 juli en 24 juli v.a. ƒ 460,– p.p., 15 dgn. Rimini-Rome (Italië) 10 juli en 24 juli v.a. ƒ 1330,– p.p. Inlichtingen en boekingen bij de Arke reisburo's, overige ANVR-reisburo's, Rabobanken, ABN-bank en Spaarbanken of 053-353535.

Landbouw

Te koop AARDBEIENDOOSJES. Gijzen Papier, Fort Willemweg 2A, Maastricht, tel. 043-54737.

MESTKUIKENS regelmatig leverbaar, Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te koop AARBEIENDOOSJES. Gijzen Papier, Fortwillemweg 2a, Maastricht, tel. 043-54737.

Diversen

Heren

415011

is het telefoonnummer van uw kapper.

Boy Schaeks

Van Alphenstr. 24, Molenberg-Heerlen

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

WASAUTOMATENSERVICE rep. wasaut. wasdrogers, koelkasten en diepvriezers, alle merken, Paumen T.D. tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Z.-Limburgse TV-Service. Tel. 045-314122.

Uw BV in 5 à 6 wk. klaar.

Maak van uw zaak een BV. Geheel volgens de Nederlandse wet. Financiering beginkapitaal mogelijk. Kosten, incl. notaris, ƒ 2.950,-. BV-service: tel. 045-224700.

Onderwijs

Autorijschool DIEMANT, Schumannstr. 8, Brunssum. Tel. 045-250286, Reeweg 72, Ubach o. Worms, tel. 045-322642. Grote studentenkorting.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Autorijschool **DANIËL,** 045-226147, Hoensbroek. Alweer de eerste keer geslaagd na 23 lessen. Monik.

U lest toch ook bij een

G.R.K. 81

rijschool, herkenbaar aan de gele stickers.

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à ƒ 30,-.

Avontuurlijke vakantie parachutespringen op TEXEL, tel. 02225-464 (436).

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B Startdatum 14 aug. '82. Ook voor uw vrachtwagen- en busrijbewijs. Instituut vakopleidingen Leo Cremers, Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Erkende autorijschool R. QUAEDACKERS; tijdelijke aanbieding, eerste 10 rijlessen voor ƒ 285,-. Wij lessen in kring Heerlen en Sittard. Tel. 045-251458.

Te k. HTS-BOEKEN, 1e jaars, afd. E. Tel. 04492-2733.

Antiek

Franse KAST, gedr. massief eiken zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 2950,-, tel. 045-421419.

Zondag 27 juni Luikse markt te VALKENBURG-BROEKHEM van 11 tot 21 u. Handel, amusement en attrakties voor iedereen. Handelaren inl. 045-310025.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel - inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Bromfietsen

ZÜNDAPP KS 50, 7828 km gel., ƒ 2195,–, nw.pr. ƒ 3750,–, Puchs Maxi va. ƒ 395,–, Vespa's Ciao va. ƒ 325,–, Yamaha's va. ƒ 1195,–, Vespa Bravo ƒ 495,–, Florets va. ƒ 595,–, Puch Grand Prix ƒ 895,–, 6 mnd. gar., Zündapps va. ƒ 195,–. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te koop aangeb. PEUGEOT brommer 103, incl. verz. ƒ 200,–. Tel. 04494-43822.

Te k. KREIDLER RMC, '79, ƒ 1450,–. Kattekop 15, Urmond. Tel. 1459.

Huwelijk/kennismaking

J.MAN, 21 jr., zkt. ser. kennism. m. j.dame, tuss. 18-21 jr. om in wederzijds vertrouwen een relatie op te bouwen, mijn hobby's zijn uitgaan, bioscoop, wandelen en zwemmen, mijn voorkeur gaat uit naar slanke dames. P.s. voelt u zich aangespr., schrijf mij dan en waag deze gok. De aan mij ger. br. zal ik zeer discr. behandelen. Br.o.nr. BR 441 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman (22 jr.) zkt. een ser. en lieve MEID (18 jr. en ouder) om de eenzaamh. op te los. en een vaste relatie op te bouwen. Hij heeft vast werk. Uitgaanstype en huidskl. geen bezw. Br.o.nr. KE 455 LD, Markt 42, 6461 ED - Kerkrade.

Contacten/clubs

Privé **MARGO,** Kitty en Joyce, ma. t/m vr., tel. 04402-9237.

ESCORT: centrum, tel. 045-216001, geopend van 10 tot 3 uur 's nachts.

NELLIE 18 jr. zoekt dringend 1 of 2 meisjes voor privé-werk. Tel. 04402-4689.

PRIVÉ en escort met Gisela en Silvia van 14.00 t/m 02.00 uur, tel. 045-254842.

BEMIDDELING. Adressen door geheel Limburg, tegen gereduceerd tarief 045-225237.

Privé **NATALIE,** van ma. t/m vr. van 11 tot 24 u. Tel. 045-322116.

HELGA, privé, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur, meerdere dames aanwezig. Provincialeweg 31 - Noord; Oirsbeek, tel. 04492-1873, verkeersweg Heerlen-Sittard.

PRIVÉ Jacqueline, Rebecca en Pascalle, tel. 04494-50999.

CATJABAR, Kl. Graverstr. 193, Kerkrade-West, vanaf 21 uur.

PRIVÉ/ESCORT Conny, Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

PRIVÉ bel beslist voor meer informatie, 04958-4718, tevens 2 gastvrouwen gevr.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A, ruime keuze uit alle soorten films. Entree ƒ 15,-, drankje gratis.

PUCK-VERENIGING Rijksweg 228, Rijckholt, snelweg naar Luik, uitrit Gronsveld de Rijksweg naar Rijck-Holt. Eind v.h. dorp aan de rechterkant, geopend van 11-23 uur.

CLUB LA FERME Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10-23 uur, zat. 10-18 uur, weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen 1e weg links, 1e boerderij rechts nr. 73.

Nieuw! Nieuw! **SOFIA** in Echt. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur. Tevens assistente gevr.

BEMIDDELING: 043-623416 13.00-23.000 uur, meisjes gevr. aanw.

HEROPEND met nieuwe meisjes 12-22 uur, 04494-48933. Nog meisjes gevr.

LUCYMARYANNE, 13.00-23.00 uur. 043-623416. Bemiddel. en privé. Meisjes gevr.

CLUB PRIVÉ: Stationstr. 31, Sittard 10-22 u.Meisjes gevr. + aanw.

Privé-club **ELLE;** filmshow aanwezig. Tevens assistente gevr. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Blondy, **KARIN** ma. t/m vr. 14 tot 24 uur 043-14485.

RITA van ma t/m vr te bereiken op 043-14485. Bredestr. 31 Mstr.

LOTTY is aanwezig op Bredestr. 31, M'str., tel. 043-14485.

BICKY'S CLUB de beste club met alle mogelijkheden zeer discreet. Tel. 045-421879 Kerkrade-West.

Nieuw open **PHATTAYA-CLUB** geopend ma t/m vr. 14.00 tot 3.00 uur, za. v. 20.00 tot 3.00 uur. Hoofdstraat 39, Amstenrade. Tel. 04492-3691.

ROXANNE! Tel. 04750-33416.

CONTACTBUREAU Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

Club PRIVÉ PRIVÉ. Geopend ma. t/m vr. 12-24 uur. v. Zaterdagavond. Bel voor meer informatie. Brusselsestr. 65, M'str., tel. 043-13895. Hostesses gevraagd.

ADAM- EN EVACLUB van acht tot diep in de nacht, met shows en verschillende meisjes aanwezig. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

PRIVE en escortservice van 11.00 tot 1.00 uur. Tel. 045-420017.

NIEUW weekend-escort, tel. 045-227116.

NIEUW privé bij Bianca en Sandra. Weekends geopend, ook escort, tel. 045-226980.

ANITA privé en escort van 1.30, zond. v.a. 18.00 u. bel 045-256939.

Huize **JANINE** en Jacqueline. Bel voor privé of escort 045-461457 in Bleyerheide. Ook in weekend.

TIFFANU CLUB met nieuwe meisjes en met gratis drank en film. Van maand. t/m vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-321580.

CONTACTBURO Kerkrade. Tel. 045-456075.

Privé **MARJO** Maastricht, tel. 043-17081 nu dag. 11-24 uur. Na 19 u. ass. aanw. Tevens ass. gevraagd.

Monique, Nicole, Bonny, Gita en Truus zijn er voor u op **"94"** van 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 21 uur. Eschenderweg 94, Ten Esschen, tel. 045-752780.

NIEUW. Privé van ma. t/m vr. van 11.00-23.00 uur. Tel. 423958.

NIEUW: CLUB 5. Geopend ma. t/m vr. van 5 u. 's middags tot 1 u. 's nachts. Nieuwe meisjes aanw. Wannerplein 5, Heerlerheide. Tel. 045-227134.

Club privé **PIGALLE,** Rechtstr. 30, M'str.-Wijck, tel. 043-10008. Hostessen aanw. Geopend van 14-2.00 uur. Tevens ass. gevr.

Privé, KITTY en Paulien. 04494-52100. Vanaf 11.00 uur.

ANJA en Wilma, privé. 04494-50092, van maand. t/m vr. v. 11.00-23.00 uur.

Privé **EVELIN** van 10 tot 20 uur. Tel. 045-423796.

ESCORT tel. 045-423768. Tevens lectuur te k.

Nu ook **ZONDAGS** geopend. Paradiso Bar, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms. Tel.: 045-317032 v.a. 14 u.

Privé bij **TAMARA.** Tel. 043-31440.

Club **ROMANTIQUE** nieuwe meisjes aanwezig. Brusselsestraat 6, Maastricht, tel. 043-50339, ook zaterd.

Privé-club **EVA,** Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15 tot 3 uur, tevens assistentes gevr., tel. 04750-32742.

Privé, **STELLA** en Debby, escort, tel. 04754-3791, Echt.

Ik ben weer terug, **SILVIA,** escortservice, bezoekt u thuis of in hotel, tel. 045-222802.

GERDA, escortservice, bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

ESCORT, bel voor afspraak, tel. 045-224735.

Privé! **INGE** is weer terug. Tel. 04494-50999.

ANOUCK, met film van 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-222109.

Kontaktburo **STORHOLM,** adressen door geh. Limburg. Bel 045-256767, en luister.

MIRELLA-ESCORT, bel voor afspraak 045-271375, bezoekt u thuis of in hotel.

CLUB PRIVE no 2, Provincialeweg 20, Reijmerstok. Tel. 04457-2186, weg Maastricht-Vaals, afslag Noorbeek.

Adam en **EVACLUB** met video en 4 meisjes aanw., van 12 tot 20 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

PRIVÉ, 045-226369.

Privé **CHRISTIEN** v. België. Slakstr. 21a, Bleijerheide verhuisd naar tel. 045-271423.

CONTACTBURO Limburg adr. door geh. Limburg. Tev. kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg-Zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw, privé, **CONNY,** ma. t/m vr. van 12 tot 22 uur, assistente gevr. Tel. 045-451530.

PRIVÉ: nieuw Donna. Tel. 045-217000.

Club **ASPASIA** nieuwe gastvrouwen aanwezig. Aalbeek, Provincialeweg 12, tel. 04405-1697. Geopend van 11 tot 1 uur.

VIDEOCLUB Beek, Stationsstraat 9, nieuwe films. Entree ƒ 15,–. Drankje gratis.

GERDA, escort. Tel. 045-322795.

PRIVÉ. Postbus 21097, 6369 ZH Simpelveld.

Privé **LINDA** vanaf 12.00 uur. Ook weekends. Tel. 045-219363.

FLAMINGO BAR. Sfeervol v.a. 20 uur. Meusterstr. 111, Haanrade-Kerkrade.

Escort **NANCY** v.a. 11.-02.00 u. Tel. 045-455074.

Nieuw privé **MONIKA,** ma t/m zat 11-23 uur. Assistente gevr. tel. 045-461905.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **La Comparsa II privé** te Vaesrade 37, gem. Nuth. Hostessen aanwezig, geopend van maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid, ingang onder poort. Tot ziens.

BAR BACARDY kom eens langs, altijd gastvrouwen aanwezig, tel. 045-213295 t/o station Hoensbroek.

PRIVÉ in Geleen: Debby van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-41454.

Privé in **SITTARD** Thea en Jessica van ma. t/m vrij. van 11 tot 23 u. Bel eerst voor informatie 04490-25283.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr voorbij camping Maasterp, E9, afslag Echt. Maandag t/m vrijdag van 14.00-3.00 uur.

Nieuw **PRIVE** 0449 52558, tevens assisten gevr.

Bent u al eens in bar **POORTJE** geweest. Ho merterweg 39, Hoen broek.

dgd districts-gezondheidsdienst zuidoost limburg 6400 AD heerlen postbus 155

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 18, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg deelt ondergetekende mede, dat op 24 juni 1982 om 15.30 uur in het dienstgebouw aan het Overloon 2 te Heerlen een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur.

Heerlen, 21 juni 1982

De Voorzitter,
J.P. van Leeuwenstein.

= Heerlen 1982 =

FAILLISSEMENTS VERKOPING

te houden in opdracht van **Belanghebbenden** inzake

Strang Removers & Packers B.V.
TRANSPORT- EN VERHUISBEDRIJF
Sourethweg 8 (industrieterrein „de Beitel" **te HEERLEN**

S.I. TROOSTWIJK & ARNOLD TROOSTWIJK B.V.

zal op **donderdag 24 juni 1982 's middags vanaf 13.00 uur in Motel „Heerlen", Terworm 10 te Heerlen,** ten overstaan van één der **notarissen van kantoor Mr. A. N. J. M. Janssens en Mr. A. F. Gehlen te Heerlen** publiek verkopen o.a.

6 TREKKERS w.o.: „Magirus-Deutz" (1978); „Leyland" en „Volvo".

6 OPLEGGERS cap. van 8.600 tot 12.500 kg.;

1 VRACHTAUTO; 2 bestelauto's; personenauto; heftruck; baklift; elektrische lift; pallethefwagen; laadplateaus; gaascontainers; afkortcirkelzaagmachine; cementmolen;

KANTOORINVENTARIS w.o. kopieerapparaat; **telefoonbeantwoorder;**

TE BEZICHTIGEN: donderdag 24 juni 1982 van 09.00 tot 12.00 uur aan het bedrijf te **Heerlen**

CATALOGUS: op aanvraag bij:

TROOSTWIJK

makelaars in machinerieën, beëdigde taxateurs
Museumplein 4 - 1071 DJ AMSTERDAM
Tel. 0 20 - 64.47.61 - Telex 14692 artro nl.

ONDERGESCHIKTE ROL VOOR NEDERLAND

Wereldspringtop in Reitstadion Aken

door george taylor

AKEN – Het 46e internationale concours hippique in het Akense Reitstadion staat bij de springruiters in het teken van de revanches van de wereldkampioenschappen, die vorige week in Dublin in een eclatante overwinning eindigden van de jeugdige Westduitser Norbert Koof. Vanaf morgen, dinsdag kan men tot en met zondag 27 juni terecht in het Reitstadion waar de absolute wereldtop van de partij is, inclusief de Amerikaanse ploeg en de sterke Fransen, die druk bezig zijn hun tijdelijk verloren gegane positie aan de top te heroveren.

Het is ons land een betreurenswaardig feit, dat voor het eerst sinds jaren de Nederlandse springruiters veroordeeld zullen zijn tot een ondergeschikte rol. Chef d'équipe Ben Arts spreekt van een onontkoombaar feit, zolang er in ons land geen zekerheid bestaat over het behouden van toppaarden voor de eigen ruiters. De uittocht van wereldtoppers heeft in de afgelopen tijd grote vormen aangenomen. Om maar enkele namen te noemen: Argonaut, Livius, Larramy, Koh I Noor, ze verdwenen voor exorbitante bedragen naar het buitenland. De eigenaren konden zich koesteren in een goed gevulde portemonnaie en de ruiters bleven met de kater zitten. We zijn in Nederland in deze kringen altijd sterk geweest in het voorrang geven aan geldelijk gewin.

Zorgelijk

Daar komt nog bij, dat de NHS in grote mate afhankelijk is van de gelden die beschikbaar worden gesteld door de stichting Nederlandse totalisator en die deze gelden put uit de opbrengst van de paardentoto, die gehanteerd wordt om de Nederlandse draf- en renbanen.

Deze situatie is altijd een doorn in het oog geweest van degenen die hun geld moeten verdienen in deze tak van sport. Bij de draf- en rensport is het helemaal geen vetpot en steeds meer stemmen gaan op, om tenminste de volledige opbrengst van de paardentotalisator aan te wenden voor het ietwat verlichten van de nood, waarin vele trainers en eigenaren verkeren. Er zijn er die echt beneden het bestaansminimum moeten figureren en dat geeft vrij baan bij wankelmoedige figuren tot praktijken, die niet op een drafen renbaan thuishoren. Het geval trainer Aonne de Wrede en de eigenaar van Statenwapen in Hilversum, Van Beek, spreekt wat dat betreft boekdelen.

Momenteel is deze materie – ook over het functioneren van de Nederlandse Draf en Rensport en de Nederlandse Hippische Sportbond – in onderzoek bij het ministerie van landbouw, waaronder de paardensport ressorteert.

Apart leven

Ten aanzien van de weinig rooskleurige situatie bij de springen dressuurruiters, zou het aanbeveling verdienen, dat deze tak van paardensport een afzonderlijk door bovengenoemd ministerie gesubsidieerd leven zou gaan leiden, waarbij de aankoop van enkele spring- en/of dressuurtoppers en een aantal veelbelovende veulens voorop zou staan.

Deze veulens zouden op het Limburgse Dienstencentrum ontwikkeld kunnen worden. Dan alleen kan men voorkomen dat uitblinkende paarden binnen de kortste keren naar het buitenland zouden vertrekken. Een goed gereguleerd buitenlands contact zou dan tevens onder auspiciën van het ministerie van landbouw kunnen worden geregeld. In de komende dagen zal men in Aken dienen te aanvaarden, dat buiten een verrassende uitschieter (die is natuurlijk altijd mogelijk met de uitstekende ruiters die we in ons land hebben) de Nederlandse combinaties met bescheiden klasseringen genoegen zullen moeten nemen. Dublin heeft dat al bewezen. Op dat wereldkampioenschap kwam er geen Nederlandse ploeg aan de start en bij het individuele kampioenschap kwamen Rob Ehrens en good old Anton Ebben er niet aan te pas.

Volledige top

In Aken is woensdag het internationale springgkampioenschap van de Bondsrepubliek aan de orde (aanvang 15.15 uur). Donderdag is er een Springprüfung in twee omlopen om de Nordrhein-Westfalen-Preis. De vrijdag staat in het teken van de landenprijs, die reeds om elf uur begint en om twee uur wordt voortgezet. Zondagmiddag als afsluiting de Grote Prijs van Aken (14.30 uur).

Bij de deelnemers o.a. Hugo Simon (Oostenrijk), Nelson Pessoa (Brazilie), De Balanda, Robert (Frankrijk), Caroline Bradley, Liz Edgar, Graham Fletcher, Malcolm Pyrah (GB), Anton Ebben, Rob Ehrens, Johan Heins, Gerd Meier (Nederland), Eddie Macken, Gerry Mullins en Paul Daragh (Ierland), Mancinelli (Italië), Thomas Fuchs, Gabathuler, Candrian (Zwitserland), de volledige Amerikaanse en Braziliaanse WK-ploegen en natuurlijk de Westduitse top: Schockemöhle, Sloothaak, Koof, Wiltfang, Luther, Snoek.

HEERLEN – Bij het lezen van de opstelling van de Nederlandse ploeg voor het CHIO van Aken van 22 t/m 27 juni, moeten de paardensportvrienden zich wel afgevraagd hebben wat er gebeurd is met het vroegere kampioenspaard Poker van Mario Pompen uit Brunssum. Dit werd verkocht aan Piet Raymakers, die met de paarden Cimputex, Ricardo en Teleprint in deze volgorde zal deelnemen. De oplossing is vrij simpel. Doordat er voor Piet en Poker een nieuwe sponsor kwam, is Poker omgedoopt in Cimputex.



● Rob Ehrens met Oscar Drum: „Tot verrassingen in staat in Aken." Foto: DRIES LINSSEN

Gradussen en Vlaar sterker in zware springklassen

Concurrentie tart Rob Ehrens in Beek

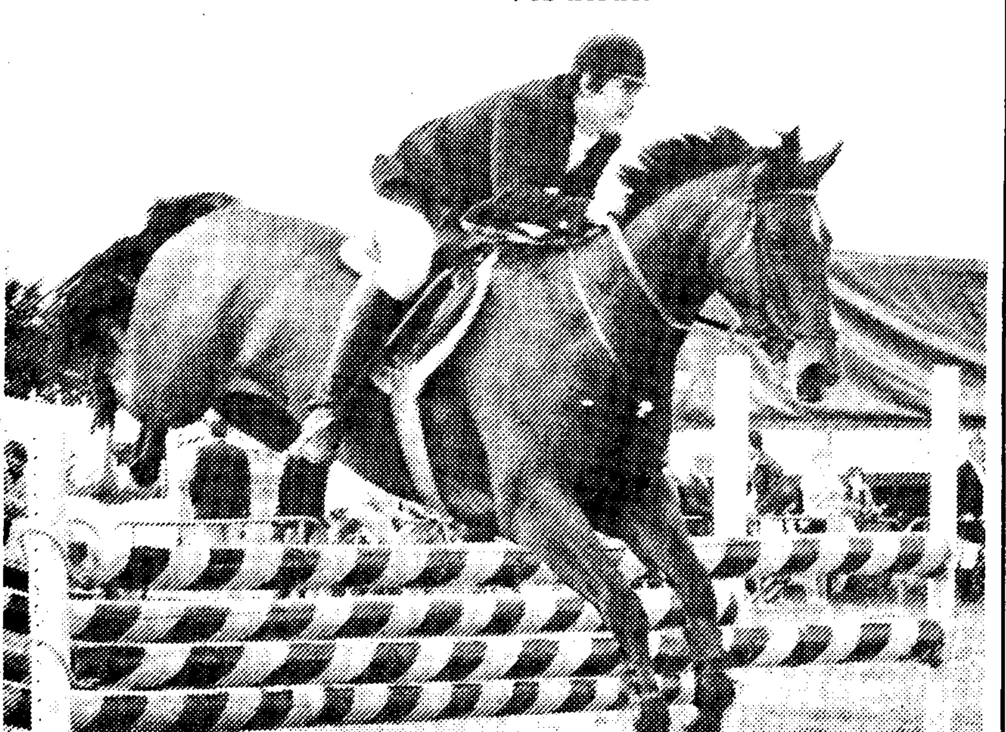
Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

BEEK – Rob Ehrens was zeker de grote favoriet van het schitterend georganiseerd concours hippique van het „Edele Ros" te Beek. Komen, zien en overwinnen was er over de hele lijn echter niet bij. Nadat hij het springen midden in een barrage van 14 foutloze combinaties in schitterende stijl met Sam gewonnen had, wilde hij dat in zwaar nog eens lichtjes overdoen. In springen zwaar kwamen 19 foutloze combinaties in de barrage. De een na de ander maakte een springfout. Als 17e startte dan Rob Ehrens met Reinolvio. Hij reed niet sterk op tijd maar op een foutloos parkoers en dat lukte.

Rob Ehrens ook hier overwinnaar? Niemand die er aan twijfelde, behalve de na hem starttende combinatie Leo Gradussen met Moestafa. Ook niet alles op alles zettende, maar zeer goed getimed, kwam Leo ook foutloos rond. Sneller dan Rob Ehrens, precies 0,27 seconden.

Rob Ehrens besloot wraak te nemen in het afsluitende progressief springen. Hierin startten 50 combinaties. Thijs Neessen zette als eerste foutloos met Fatima in 63.90 een scherpe tijd neer. Hierop beten alle andere combinaties hun tanden stuk, totdat als nr. 43 de Sittardse ruiter, dit seizoen buitengewoon succesvol, Elbert Vlaar met 56,76 rond ging met Mr. Pionier W. Net voor hem was ook Jo Coumans binnen de 60 seconden gebleven met Petty, dat echter de balk van de laatste hindernis afwierp. De tijd van Elbert Vlaar kon toen enkel nog door Rob Ehrens benaderd worden, die als laatste startte.

Rob, zeer elegant als steeds, snel en soepel, reed een geweldig parkoers met Reinolvio en hij kwam inderdaad met 56,63 sec. nog 0,13 onder de tijd van Elbert. Jammer voor de combinatie werd ook hier de laatste balk van de laatste hindernis Rob en Reinolvio noodlottig. Dat wierp deze combinatie terug naar de vierde plaats. Elbert Vlaar won, Thijs Neessen werd tweede en R. Vos derde.


● Elbert Vlaar met zijn paard Pionier op weg naar de zege in het progressief springen. Foto: PETER ROOZEN



● De „record-ploeg" van MZ&PC: v.l.n.r. Mariëlle Speetjens, Ingrid Moers, Chantalle Soudant en Judith Bormans. Foto: JOHN BAAN

MZ & PC grossiert in titels en behaalde limieten

Groot klasseverschil bij Limburgs zwemkampioenschap

MAASTRICHT – Twee Limburgse aspirantenrecords en een aantal limieten die deelname aan de Nederlandse zwemkampioenschappen zeker stellen: Dat waren de hoogtepunten waarmee het Limburgs zwemkampioenschap 1982 dit weekend werd afgesloten. Het eerste aspirantenrecord werd gevestigd door de damesestafetteploeg van MZ&PC, Mariëlle Speetjens, Ingrid Moers, Chantalle Soudant en Judith Bormans zwommen bij de 4x200 meter vrije slag naar 9.19.0, en verbeterde daarmee met 7,1 seconden het oude record, dat eveneens op de naam van MZ&PC stond. Judith Bormans deed het daarna nog eens over. Bij de 100 meter vlinderslag meisjes '66 vestigde zij met 1.06.6 het nieuwe record, waardoor Mirjam van Erp van Mosa Regio werd onttroond.

MZ&PC bleek tijdens dit totale kampioenschap oppermachtig. Het leverde maar liefst 55 Limburgse kampioenen af, terwijl ze totaal 114 ereplaatsen wisten in te nemen. Mosa Regio uit Venlo bleef met 25 kampioenen en 63 ereplaatsen als tweede achter de Maastrichtse ploeg, terwijl De Rog uit Weert met 53 plaatsen als derde volgde. Het verschil werd nog duidelijker toen de limieten voor de Nederlandse kampioenschappen werden opgeteld. Van de 82 behaalde limieten waren er 42 voor MZ&PC, terwijl De Rog met 8 limieten als tweede volgde.

Vooral de kleinere verenigingen geven aan dat het groeiende verschil tussen top en de rest het gevolg is van trainingsfaciliteiten. Jean Penders van ZVB: „Met twee uur training kun je geen kampioenen kweken. Ouders van kinderen die goed presteren proberen de faciliteiten mee te nemen door over te stappen naar de grotere verenigingen".

Met name Math Jamin van MZ&PC wijst ook op het belang van de krachtmeting met anderen. Math Jamin: „Dit verschil kon je twee jaar geleden al zien aankomen. Het ontbreekt vaak aan motivatie bij de zwemmers, vooral als de prestaties achter blijven. Overigens is het algemeen Limburgs beeld dat de jongens en heren een zwakke aansluiting met de nationale zwemmers hebben. Dit in tegenstelling tot de meisjes, die nog een beetje mee kunnen doen".


● Het toernooi om de Nederlandse beker viel letterlijk in het water. Tijdens het nemen van strafschoppen kijken de spelers van Heerlen en Dubbeldam toe hoe de keeper van Dubbeldam, staande in de blubber, geen schijn van kans heeft. Foto: FRANS RADE/3-POOT

Heerlense illusies vallen in het water

Van onze medewerker

ZEIST – De regen en het onweer waren de grote spelbrekers tijdens de Nederlandse bekerfinaleronden en deden het toernooi letterlijk en figuurlijk in het water vallen. Heerlen dat voor het eerst als Limburgse afgezant fungeerde op het vaderlandse podium met in totaal zes cupfighters, was ingedeeld in poule B met Dubbeldam en TSV Oosterhout. De eerste wedstrijd tegen derdeklasser Dubbeldam werd verrassend met 1–0 verloren. Coach Vrösch weet dit aan het timide spel van zijn pupillen.

Een ferme regenbui teisterde pal voor het eindsignaal de acteurs op beide velden, waarop deze meteen na afloop de kleedruimtes invluchtten. Een grote wateroverlast maakte het verderspelen onmogelijk. Vervolgens beraadden de zes clubs zich over het wel dan niet laten doorgaan van het evenement. Uiteindelijk werd besloten het toernooi af te doen middels het nemen van strafschoppen en de eerste match te annuleren. In feite een lachertje om de nationale bekerkampioen aan te wijzen via penalty's!

Trainers en bestuurderen staken hun ontevredenheid niet onder stoelen of banken. „Het is een grote flop". aldus een van de bestuursleden. „Wat voor Heerlen een geweldige afsluiting van de competitie had moeten worden, werd een grote teleurstelling. Dit is in feite geen accommodatie om een dergelijk toernooi te houden. Van andere personen heb ik bovendien vernomen dat ook de organisatie te wensen overliet. Onder deze omstandigheden is dit niet meer voor herhaling vatbaar". merkte trainer Vrösch resumerend op.

Heerlen verloor twee keer het nemen van strafschoppen en eindigde op een gedeelde laatste plaats. Oosterhout won de finale van Rheden met 5–3.


● Droevige gezichten in de kleedkamer van Heerlen. De spelers hadden zich wat anders voorgesteld van het evenement. Penalty's beslisten uiteindelijk wie Nederlands bekerkampioen werd. Foto: FRANS RADE/3-POOT

Iason wint eigen toernooi

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

VALKENBURG/HOUTHEM – Het vijftiende internationale veldhandbaltoernooi, dat de Valkenburgse handbalvereniging Iason dit weekend hield, werd bij de heren gewonnen door NCR Blauw Wit, welke ploeg Sittardia in de finale met 13-9 versloeg. Bij de dames won Iason na een krappe 7–5-winst tegen SVM, terwijl de fairplaycups voor Filarskis (heren) en NCR Blauw Wit (dames) waaren.

Het toernooi kende zaterdag geen al te beste start. Door de slechte weersgesteldheden. waardoor de velden in modderbaden veranderden. Dit had tot gevolgd dat zondagmorgen een aantal teams het voor gezien hield en huiswaarts trok. Hub Brands: „We hebben aan de teams zelf de keuze gelaten of ze wilden spelen ja of nee. Een en ander had wel tot gevolgd dat het toernooi hier en daar gewijzigd moest worden". Onder een moeilijk doorkomend zonnetje werden zondag na de voorrondes de kruisfinales afgewerkt. Arts Meteoor, vorig jaar winnaar van dit toernooi, moest in de tweede ronde nederlagen incasseren tegen Fortuna en Sittardia. Door de nederlaag van Fortuna tegen Sittardia kwam de Sittardse ploeg in de finale.

Tegenstander NCR Blauw Wit had in de tweede ronde onder andere afgerekend met Caesar en Volendam. In de finale kwam Blauw Wit speedig met 3–0 achter, maar nog voor de pauze stelde de Neerbeekse ploeg orde op zaken.

Na de rust (4–3) liep Blauw Wit op om ten slotte met 13–9 te zegevieren. Voor de tweede maal won Blauw Wit dit toernooi.

Bij de dames had Iason in de finale veel moeite met een fel vechtend SVM-team. Na een 3–2-ruststand bleef SVM tot vlak voor het einde bij, maar zorgde Josien Neven met twee treffers ervoor dat de beker bij Iason terechtkwam. Bij de junioren won NCR Blauw Wit met 8–3 van de dames van Phoenix.

„Hellendoorn" viel tegen

Kersenronde voor Jennen

MIERLO – Na eerder dit jaar reeds de Ronde van Groningen op zijn naam te hebben geschreven, sleepte Wim Jennen ook de hoofdprijs in de Kersenronde van Mierlo uit het vuur. De renner uit Grevenbicht, die de kleuren van de ploeg Boels verdedigt, versloeg in deze B-klassieker voor amateurs zijn medevluchter Fons Schootman.

Het tweetal had een voorsprong van ruim één minuut veroverd op zeven vroegere medevluchters. De uitslag: 1. Wim Jennen, 185 km in 4 uur, 12 minuten en 37 seconden, 2. Fons Schootman, 3. op 1.10 Bas van Lamoen, 4. René Haast, 5. HENK Schalkers, 6. Rene Martens, 7. Jan Uitham, 8. Michel van Wezel, 9. Peter Koppen, 10. op 3.10 Kees Evers.



● *Jos Vestjens, winnaar op Donderberg-Roermond.*

Knarren vierde

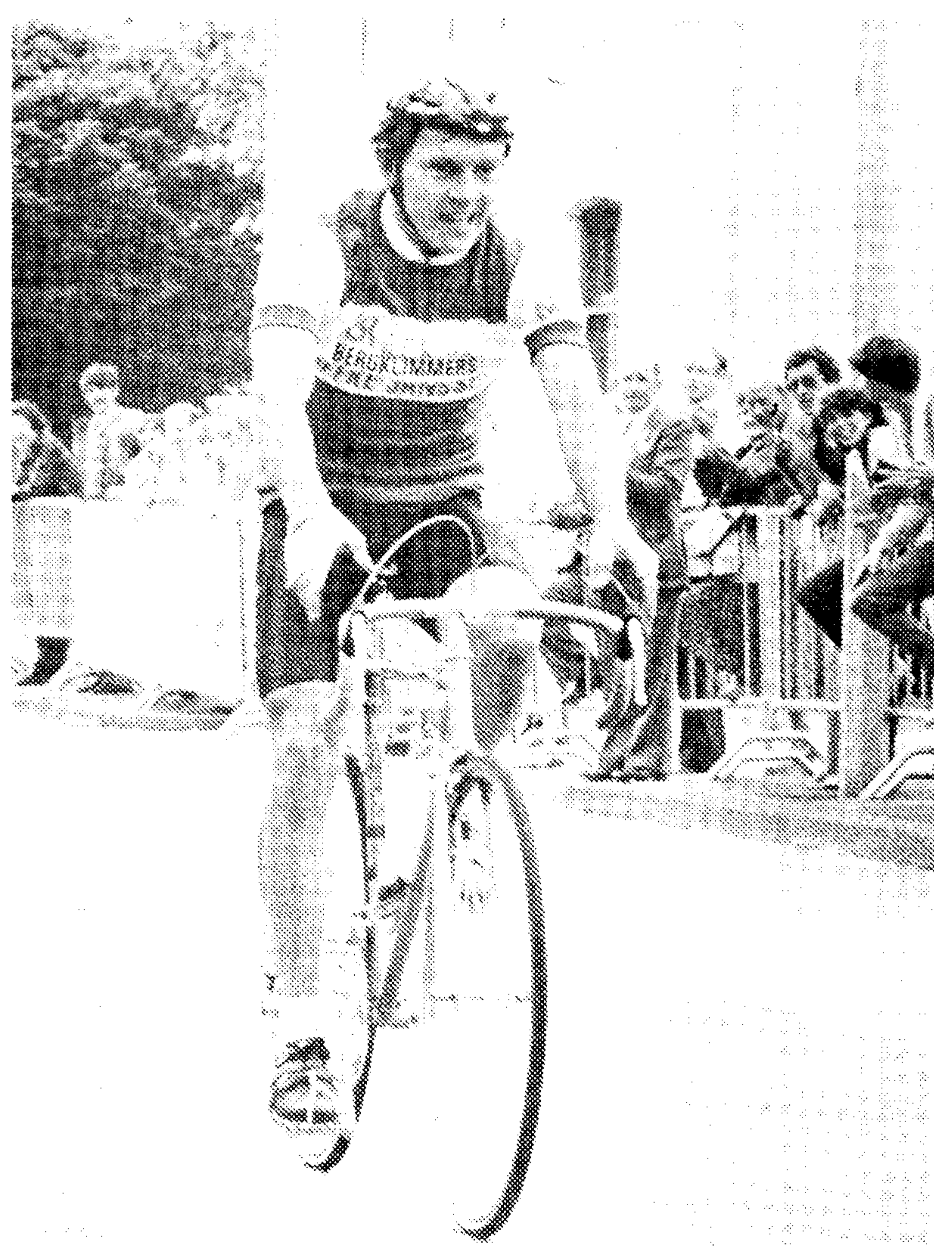
In Hellendoorn vonden de Nederlandse kampioenschappen voor junioren, nieuwelingen en veteranen plaats. Renners en kijkers hadden veel kritiek op het parcours in Overijssel. De wegen waren erg smal en veel accommodatie voor de kijkers was er evenmin.

Bij de junioren werd Jan Simons uit Zundert kampioen. Zijn tijd over de 120 km was 2 uur en 58 minuten, 2. Toine Poels (Oeffelt), 3. Martin Hofstede (Wateringen), 10. Peter Schumans (Sittard). Nieuwelingenkampioen werd Amsterdammer Raymond Ales, 69 km in 1.44.03, 2. Eric Koevoets (St.-Willebrord), 3. Peter Bol (Hoeven) en 5. de Noordlimburger Dierx. Bij de veteranen bleef Ben Knarren na de fotofinish net buiten de ereprijzen. Winnaar werd Cor Leunis uit Zwanenburg, 69 km in 1.41.07. Tweede Haarlemmer Jan v.d. Horst, 3e Henk Kuiper uit Nieuw-Amsterdam en vierde Ben Knarren uit Stein.

Kampioenschap

De sterk rijdende Jos Vestjens uit Neer won op de Donderberg in Roermond het provinciaal kampioenschap voor amateurs van de NWB.

Hij was bij veel uitlooppogingen betrokken en plaatste in de slotfase de beslissende demarrage. De Weertenaar Ackermans deed een vergeefse poging in het wiel van Vestjens te blijven. Eerder in de wedstrijd voor amateurs had een vlucht van acht man, o.a. Jac Geurts, voor sfeer gezorgd. Evenmin als Lambert en Vissers, die naderhand aan de haal gingen, konden de koplopers het peloton op afstand houden. Alleen Jos Vestjens slaagde daarin.



● *Alex Pieters, splijtende demarrage.* Foto: PETER ROOZEN

Ronde van Geleen

Alex Pieters bekroont solo

Van onze sportredactie

GELEEN – Alex Pieters behaalde gisteren een mooie overwinning in de Ronde van Geleen. De amateur uit Stein had vijf ronden (circa 10 km) voor het einde zijn elf medevluchters via een splijtende demarrage op achterstand gezet. Ondanks tegenaanvallen van achtereenvolgens Willy Bouman, John Idili, Math Dohmen, Jan Claessens en Jan Gorissen, bleef Pieters (van beroep leraar Nederlands) tot de finish uit de greep van de achtervolgers.

Voor de in de clubtrui van WC De Bergklimmers koersende Pieters betekende dit succes zijn eerste overwinning van het seizoen. Ruim twee weken geleden vestigde de Limburger de aandacht op zich door in het eindklassement van de sterk bezette Ronde van Belgisch Limburg als vijfde te eindigen. „Na Belgisch Limburg werd ik ziek. Een flinke oorontsteking hield me twee weken van de fies. Vandaag reed ik weer mijn eerste koers. Prachtig dat ik deze wedstrijd meteen won. Een leuke opsteker voor het kampioenschap van Nederland, waaraan ik zaterdag mee mag doen", aldus de glunderende Alex Pieters.

Bernaudeau weer zege Midi Libre

PERPIGNAU – Voor het de achtereenvolgende jaar heeft Je René Bernaudeau de Midi Libre wonnen. In de eindstand van de vijfdaagse etappekoers op de Zu franse wegen ging hij de Italia Moser met 1 seconde vooraf. Deen Kim Andersen, een plo makker van Zoetemelk,, werd d de op 5 seconden. In dezelfde t legde Michel Laurent op de vier plaats beslag.

Baronchelli

● In Pontedecimo verschenen profs aan de start voor de Ron van de Apenijnen. Gerekend na Italiaanse maatstaven was dit de nemersveld niet groot, maar het h te maken met de deelname van verse ploegen aan Ronde van Zw serland, Midi Libre en Ronde v Zweden. De overwinning in de Ap nijnen ging voor de zesde keer na Gibi Baronchelli, 254 km in 6 uur, minuten en 45 seconden. Twee werd Chiociolli, derde Beccia, vi de Groppo en vijfde Santimaria.

● De profkoers in Essen bij Antw pen had 109 deelnemers. Winna Ronan de Meyer, 175 km in 4 uur 2 minuten. Verdere uitslag: 2. op 1 meter Guido van Sweegelt, 3. V Ende, 4. Hoste, 5. **Jac van Meer**, op 7 min. **Nieuwdorp**, 15. **Ad W nands**, 16. Doyle, 26. **Peter Heere**

Maaseik

● **Morgenavond, dinsdag 22 ju om acht uur, vindt ter gelegenhe van de kermis in Maaseik het jaa lijkse criterium „Nacht der Ka pioenen" plaats voor amateurs. renners moeten zestig ronden of wel 72 kilometer afleggen.**

Doping

● **De Italiaan Maurizio Bertini u de ploeg Sammontana is betra op het gebruik van verboden st mulantia in de Ronde van Zwitse land. Bertini heeft geen contra-e pertise aangevraagd.**

● Aad van den Hoek zal niet deeln men aan de Tour de France. D meesterknecht bij Raleigh kwa ver na de tijdslimiet van de klimtij rit in de Ronde van Zwitserlan over de eindstreep. „Deelname a de Tour zou zinloos zijn", aldu ploegleider Peter Post over zijn be slissing om v.d. Hoek thuis te late

Zonder rol van betekenis in Zwitserland

Zelfvertrouwen iets opgevijzeld

LAAX – Het zelfvertrouwen van het contingent Nederlandse wielerprofs in de Ronde van Zwitserland is gedurende de weekendetappes enigszins opgevijzeld. De achterstand op de Zwitsers en Italianen bleef voor sommigen beperkt. Dat nam niet weg dat de dagprijzen nog buiten bereik bleven. Op de proloog na, door Bert Oosterbosch gewonnen, was de buitenlandse concurrentie tot nu toe te sterk voor onze landgenoten, die derhalve nog niet voor een hoofdrol in aanmerking komen. De etappezeges in het weekeinde gingen naar Moreno Argentin, Guido van Calster en de Zwitser Beat Breu, die meteen de leiderstrui overnam van zijn jonge landgenoot Jean-Marie Grezet.

Met name Peter Winnen, Johan van der Velde en Steven Rooks bewezen in het weekeinde, dat de vorm groeiende is. Voor de eerste was dat belangrijker dan voor neo-prof Rooks, die vermoedelijk niet naar de Ronde van Frankrijk gaat. Zijn prestaties hebben ploegleider Peter Post echter aan het denken gezet. Post wacht de komende twee etappes af. Rooks' ploeggenoot Van der Velde was nu al vol lof over de neoprof uit Heerhugowaard

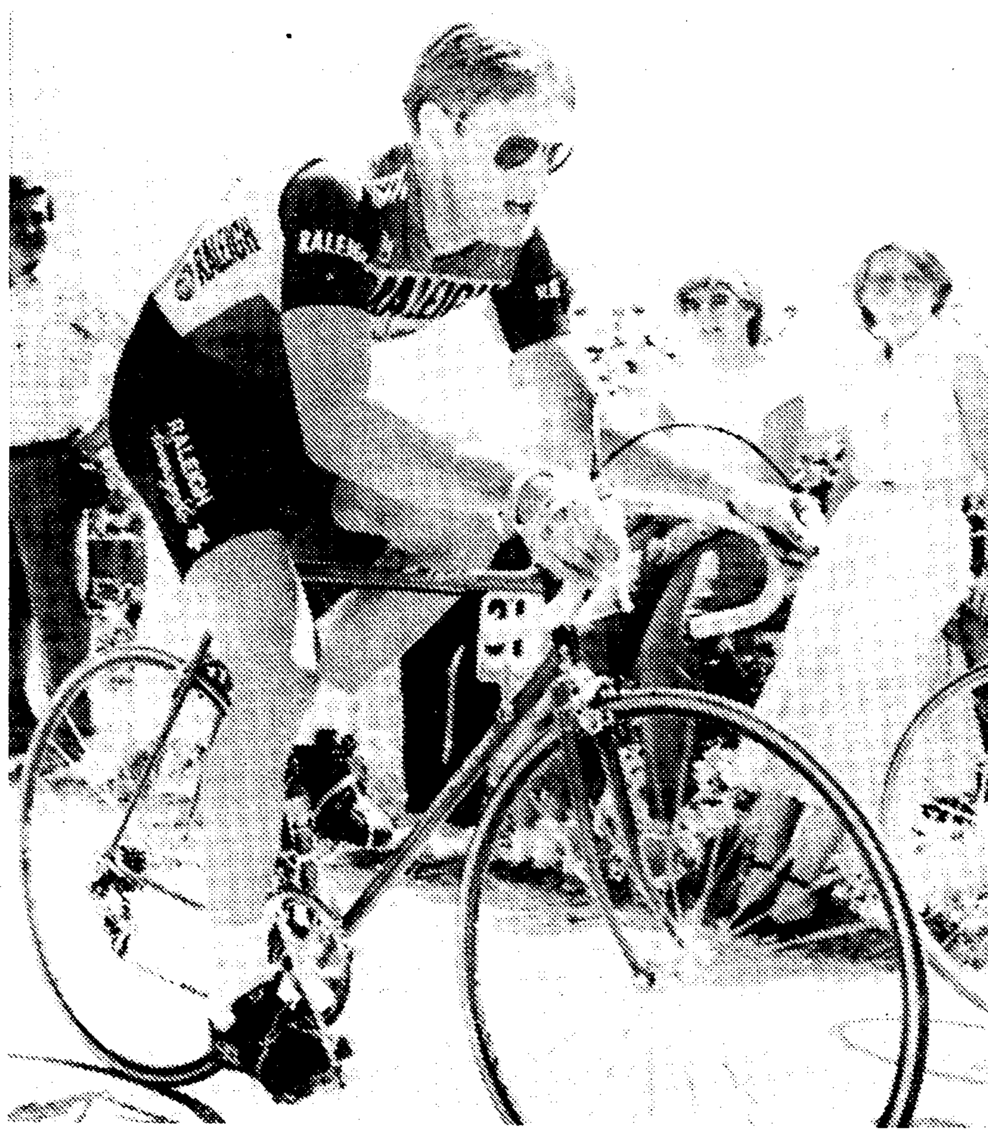
Naast de kopman van de ploeg-Post liet ook Peter Winnen een goede indruk achter. Met de Noor Jostein Wilmann is Winnen kopman in de Tour in de equipe van Walter Godefroot. Winnen, die niet in de Dauphiné startte maar een hoogtekuur deed in de Pyreneeën, verklaarde zondag dat hij beter in vorm is dan op hetzelfde tijdstip een jaar geleden.

Zweden

● **SKOEVDE – Voor het eerst nemen aan de Ronde van Zweden professionals deel. Op de openingsdag van deze rittenkoers, die tevens open staat voor amateurs, waren de beroepsrenners het sterkst. Onze landgenoot Jos Lammertink won in Göteborg de proloog over 1900 meter.**

In de middaguren schreef de Italiaan Petito de etappe over 135 kilometer van Göteborg naar Uddevalla op zijn naam. Hij klopte Tommy Prim en Lucien van Impe in de sprint. Op 7 seconden werd de Australiër Wilson vierde, gevolgd door de Zweed Alf Segersal (5e) op 45 seconden. Gisteren zegevierde de Deense amateur Jens Veggerby in de tweede etappe, 174 km van Uddevalla naar Skoevde in 4.18.55. Tweede op 1 seconde Petito, 3e op 10 sec. Prim, 4e op 53 sec. Van Impe, 5e op 1 minuut Contini.

Het algemeen klassement is: 1. Petito 7.34.42, 2. op 10 sec. Tommy Prim, 3. op 1 minuut Van Impe, 4. op 2.09 Veggerby, 5. op 2.24 de Noorse amateur Saether.



● *Knetemann, tiende en bestgeklasseerde Nederlander in klimtijdrit.*

Ploegen grotendeels samengesteld

Italianen rekenen vooral op Battaglin

Vervolg van Sport I

HEERLEN – Alhoewel sedert lange tijd weer eens twee Italiaanse ploegen aan de Tour deelnemen, zijn toppers als Saronni, Moser en Baronchelli niet van de partij. Omdat hun respectievelijke formaties niet naar Frankrijk komen, ontbreekt derhalve ook de Zweed Tommy Prim. Hij een is ploegmakker van Baronchelli. De hoop van de Italianen in la Grande Boucle zal dus vooral gevestigd zijn op Giovanni Battaglin en in mindere mate Mario Beccia, respectievelijk kopman bij Inoxpran en Hoonved.

Battaglin gaf vorig jaar, waarin hij zowel de Ronde van Spanje en Ronde van Italië won, reeds te kennen dat hij in 1982 aan de Tour zou deelnemen. Een paar maanden geleden maakte hij een zware val. Dat hield onder meer in dat hij niet kon starten in de Giro d'Italia. Tijdens dit evenement kon hij wél, zij het voorzichtig, de training hervatten. De Midi-Libre, een vijfdaagse etappekoers in het zuiden van Frankrijk, betekende zijn heroptreden. Overigens, Battaglin eindigde niet bij de eerste twintig. Het zelfvertrouwen leek desondanks nog goed. „Iedere dag voelde ik dat het beter ging", aldus de Italiaan.

Selectie

Uiteraard hebben alle chefs d'équipe hun ploeg in grote lijnen op papier staan. Zoals gebruikelijk vormen de Midi-Libre (die gisteren eindigde), Ronde van de l'Aude (vandaag tot donderdag), Ronde van Zwitserland (waarvan vrijdag de laatste etappe is) en de nationale kampioenschappen, komende zondag, de wedstrijden waarin de Tourselectie afgerond wordt.

In grote lijnen ziet het deelnemersveld er als volgt uit:

Raleigh: Knetemann, Raas, v.d. Velde, Ad Wijnands, Lubberding, Van Vliet, Veldscholten, Ludo Peters en nog twee aan te wijzen renners mogelijk Pirard en De Keulenaer Of Hoste. Chef d'éguipe Peter Post.

Teka: o.a. Esparza, Fernandez, Lejarreta, Martinez, Coll. Chef d'équipe Domingo Perurena.

Puch: o.a. Mutter, Frei, Thaler, Schönbacher, Zadrobilek. Chef d'équipe Werner Arnold.

Cilo: o.a. Breu, Demierre, Grezet, Seiz, Glaus, Moerlen, Russenberger. Chef d'equipe Auguste Girard.

Hoonved: o.a. Beccia, Bombini, Bevilacqua, Gisiger, Dill-Bundi, Rik van Linden. Chef d'equipe Dino Zandegu.

Inoxpran: o.a. Battaglin, Bontempi, Chinetti en Sgalbazzi. Chef d'equipe Davide Boifava.

Boule d'Or: o.a. Willems, Verlinden, Devos, Deroo, Frans van Vlierberghe, Freddy Maertens (?), gebr. Wijnants. Chef d'equipe Lomme Driessens.

Daf Trucks: o.a. Kuiper, v.d. Poel, Oosterbosch, Zijerveld, Nulens, Vigouroux, Laurens, Tackaert en René Martens. Chef d'equipe Fred de Bruyne.

Capri Sonne: o.a. Winnen, De Rooy, Braun, Willman, Pevenage, De Witte, Delcroix. Chef d'equipe Walter Godefroot.

Vermeer Thijs: o.a. Fons de Wolf, Jacobs, De Schoenmaecker en gebroeders Jan en Adrie van Houwelingen. Chef d'equipe Roger Swerts.

Wickes: o.a. Criquielion, Eddy Planckaert, Walter Planckaert, Jos Schipper en Johnny Broers. Chef d'equipe Albert de Kimpe.

Renault: o.a. Hinault, Vigneron, Berard, Rodriguez en Greg Lemond. Chef d'equipe Cyrille Guimard.

La Redoute: o.a. Alban, Vallet, Van Overschelde, Sherwen, De Muynck en van den Broucke. Chef d'equipe Philippe Crepel.

Coöp: o.a. Zoetemelk, Bertin, Friou, Martin, Levavasseur en Kim Andersen. Chef d'equipe Jean-Pierre Danguillaume.

Peugeot: o.a. Bernaudeau, Bossis, Duclos-Lassalle, Laurent, Perret, Phil Anderson en Graham Jones. Chef d'equipe Maurice Demuer.

SEM: o.a. Beucherie, Bittinger, Tinazzi, Kelly en Boyer. Chef d'equipe Jean de Gribaldy.

Wolber: o.a. Marc Gomez, Villemiane, Vincendeau, Ovion, Chassang en Sven-Ake Nilsson. Chef d'equipe Marcel Boishardy.

Midi Libre

Voorlaatste etappe: 1. Kim Andersen, 157,6 km in 4 uur, 6 minuten en 40 seconden, 2. Msciarelli, 3. Moser, 4. Seznec, 5. Kelly, 6. Bernadeau, 14. **Zoetemelk,** allen z.t.

Laatste etappe: 1. Patrick Clerc, 187 km in 4.59.35., 2. op 11.29 Moser, 3. Willems, 4. Yates, 5. Jacobs, 6. Kelly en de rest van het peloton met o.a. **Zoetemelk** en Bernaudeau.

Eindklassement: 1. Bernaudeau 19 uur, 31 minuten en 39 seconden, 2. op 1 sec. Moser, 3. op 5 sec. Kim Andersen, 4. Laurent, 5. op 6 sec. Alban, 6. op 8 sec. Masciarelli, 7. **Zoetemelk** z.t., 8. Gomez op 12 sec., 9. op 13 sec. Linard, 10. Bittinger, 11. Perret, 12. Martin, 13. Michaud, allen z.t., 14. op 16 sec. Vigneron, 15. op 19 sec. Gayant.

Zwitserland

Derde etappe: 1. Moreno Argentin, 192 km van Suhr naar St.-Gallen in 4.25.13, 2. op 4 sec. Saronni, 3. op 8 sec. Breu, 4. op 12 sec. Ricco, 5. Grezet, 6. Visentini, 7. **Theo de Rooy** op 14 sec., 8. op 16 sec. Mutter, 9. Gavillet, 10. Demierre, 12. **V.d. Velde,** 21. op 23 sec. **Winnen,** 27. Kuiper, 30. **Pronk,** 33. op 36 sec. **Jan Raas,** 35. **Rooks,** 43. op 1.44 **Lubberding,** 57. op 4.13 **Zijerveld,** 62. op 7.17 **Hanegraaf,** 63. **V.d. Poel,** 67. Knetemann, 74. **Van Vliet,** 75. **Oosterbosch,** 84. **V.d. Hoek,** 104. op 10.08 **Pirard.**

Vierde etappe: Guido van Calster, 114 km van St.-Gallen naar Laax in 2.58.51, 2. op 3 sec. Zadrobilek, 3. op 12 sec. Lanzoni, 4. Saronni, 5. **V.d. Velde,** 6. Muller, 7. Laguia, 8. Demierre, 9. Breu, 10. Keller, 12. **Rooks,** 21. **Winnen,** 29. op 43 sec. **De Rooy,** 31. **Knetemann,** 37. op 1.18 **Kuiper,** 40. Bert Pronk, 42. if3Lubberding, 60. op 2.50 **Hanegraaf,** 61. **V.d. Poel,** 63. **Van Vliet,** 67. op 2.57 **Oosterbosch,** 71. **Zijerveld,** 84. op 6.36 **Raas,** 85. **Pirard,** 98. **V.d. Hoek.**

Klimtijdrit: 1. Beat Breu, 7 km in Falera in 17 minuten en 43.25 seconden, 2. op 4 sec. Gorospe, 3. op 7 sec. Visentini, 4. op 16 sec. Grezet, 5. op 19 sec. Lanzoni, 6. Saronni z.t., 7. op 20 sec. Natale, 8. op 29 sec. Arroyo, 9. op 33 sec. Gavillet, 10. op 38 sec. **Knetemann,** 13. op 53 sec. **Winnen,** 19. op 1.07 **V.d. Velde,** 20. op 1.11 **De Rooy,** 25. op 1.20 **Rooks,** 26. op 1.21 **Pronk,** 35. op 1.39 **Kuiper,** 36. op 1.43 **Lubberding,** 61. op 2.22 **Hanegraaf,** 74. op 2.47 **Van der Poel,** 75. op 2.47 **Van Vliet,** 81. op 2.52 **Raas,** 82. op 2.55 **Oosterbosch,** 87. op 2.58 **Zijerveld,** 99. op 3.44 **Pirard,** 110. en laatste **V.d. Hoek (op 5.15, buiten tijdslimiet en uit koers genomen).**

Algemeen klassement: 1. Breu 17.10.09; 2. Visentini op 4 sec.; 3. Grezet op 9 sec.; 4. Saronni op 20 sec.; 5. Gorospe op 31 sec.; 6. Lanzoni op 41 sec.; 7. Natale op 45 sec.; 8. Müller op 1.03; 9. Seiz op 1.05; 10. Wilmann op 1.06; **13. Winnen op 1.14; 15. Van der Velde op 1.20; 20. De Rooy op 1.42; 21. Rooks op 1.43; 26. Pronk op 2.55; 27. Kuiper op 3.01; 40. Lubberding op 11.09; 49. Zijerveld op 16.39; 56. Oosterbosch op 19.16; 64. Knetemann op 22.25; 69. Raas op 24.19; 74. Hanegraaf op 26.39; 78. Van der Poel op 27.00; 80. Van Vliet op 27.11; 100. Pirard op 35.37.**

Amateurs

Diepenbeek: 1. Peter Harings, 105 km in 2 uur en 34 minuten; 2. Viethen; 3. Marc Manders; 5. Van Asten; 6. Slenter; 7. Defaux; 8. Neven; 9. Peels; 13. v.d. Dungen. Aantal deelnemers: 73.

La Reid: 1. Jacq Roemerman, 110 km in 2 uur en 50 minuten; 2. op 15 sec. Thimisterm; 3. op 25 sec. Peter Harings; 4. Winkel; 5. Mertens; 6. Jennen; 7. Hannen; 8. Schotman; 10. Peeters; 12. Daams; 13. Verhagen; 16. Marcelis; 20. Meerburg.

Binderveld; 1. Haessen 116 km in 2 uur en 36 minuten; 2. Corteman; 6. Hermans Senden; 8. Van Asten.

Belgisch kampioenschap: 1. Francis Vermaelen; 2. Rudy Rogiers; 3. Cocquyt; 4. Dirk de Wolfs; 5. Dhaenens. Het peloton met de topfavorieten Nico Emonds en Eric van der Aerden eindigde op ciracе 3 minuten.

Bellpcour: 1. Alex de Bremaker, 99 km in 2 uur en 30 minuten; 3. Maarten de Vos. In de tijdrit werd de Breamker weer eerste. Tijd 9 minuten en 3 seconden. Maarten de Vos eindigde als zesden in 10 minuten en 1 seconden, hoewel hij over de afstand de snelste tijd liet afdrukken: 9 minuten en 1 seconde. De Vos had een renner die 1 minuut vóór hem gestart was ingelopen. Hij kreeg daarmee abusievelijk diens tijd. In de eindstad moest De Vos de overwinning aan De Bremaker laten. De derde plaats was een schrale troost. Hij was eigenlijk de eerste.

Seilles: 1. De Deckers, 100 km in 2 uur en 34 minuten; 2. Van Mol; 7. Peter Schroen.

Ottignies: 1. Wenszel, 107 km in 3 uur en 1 minuut; 2. Ceulemans; 3. Jan Post; 4. Van Bindsbergen; 6. Van Mulken; 9. Vermunt; 12. Henk Manders; 16. v.d. Poel.

Meeffe: 1. Jan Peels, 109 km in 2 uur en 41 minuten; 2. Swert; 11. Cor Tuit.

Ronde Geleen

Amateurs: 1. Alex Pieters 95 km in 2.10.22; 2. op 17 sec Math Dohmen; 3. Jo Meulenberg; 4. Jan Gorissen; 5. Jan Claessens; 6. op 20 sec Harrie Geerkens; 7. op 25 sec Hans Janssen; 8. R. Paffen; 9. John Idili; 10. op 30 sec Willy Bouman; 11. Roger Beenkens; 12. R. Janssen; 13. op 1.34 H. Kes; 14. A. van Mulken; 15. op 2.15 J. Meyers; 16. G. Weyers; 17. P. Kessels; 18. J. Krist; 19. J. Habets; 20. J. van de Brink. Leidersprijs: Harrie Geerkens.

Junioren: 1. A. Nuy 70 km in 1.41.22; 2. op 30 sec L. van 't Veen; 3. B. Fey; 4. D. Vissers; 5. S. Roos; 6. op 2.10 R. Haane; 7. P. Smulders; 8. W. Joosten; 9. W. Daams; 10. P. Bartel; 11. R. Draaibos; 12. R. Nuyens; 13. J. Kouwenhoven; 14. P. Vijgen; 15. J. Beaudhof.

Nieuwelingen: 1. R. Simons 50 km in 1.12.30; 2. A. van der Pauw; 3. M. Derix; 4. J. de Hey; 5. J. Maassen; 6. L. Boelhouwers; 7. F. Knarren; 8. P. Botterweck; 9. D. Lotz; 10. R. Strouken.

Dames

Merlemont: 1. Wil Bezemer; 5. Conny Meyer; 9. Betty Lotz; 10. Helen Hage.

NWB-ronde Roermond

Amateurs: 1 en Limburgs kamp. Jos Vestjens, 84 km in 1.56.17; 2. J. Ubags; 3. J. Geurts; 4. B. van Zandvoort; 5. Fr. van Zandvoort; 6. H. Hindriks; 7. M. van Kessel, tevens Noordbrabants kamp.; 9. Jan Reijnders; 9. M. Hendriks; 10. J. Montforts; 11. B. Peters; 12. L. Pots; 13. R. Kums; 14. J. Karis; 15. J. Lauwers; 16. B. Knarren; 17. H. Crins; 18. H. Grijmans; 19. J. Lauwers; 20. A. Roest.

Veteranen: 1. en Noordbrabants kamp. Harrie Maatje, 40 km in 58 min 46; 2. H. Hairwassers; 3. Fr. van Geffen; 4. W. Haiwassers; 5. W. Bleys; 6. D. van Dijk, Limburgs kampioen; 7. Fr. Mol; 8. N. Graat; 9. H. Kunselaars; 10. J. Wetemans.

Junioren: 1. Mathieu Rutjens 40 km in 57 min 37, Limb. kampioen; 2. Fr. Peters; 3. R. Van Tongelo; 4. M. Grijmans; 5. J. Lohnen; 6. J. Lenders; 7. Sjra Wekers; 8. J. Vollebregt; 9. H. van Tiemen; 10. H. Spee; 13. W. Leysten, Noordbrabants kamp.

Senioren: 1. G. Vergoossen Limburgs kampioen, 44 km in 1.02.35; 2. en Brabants kampioen, T. van Hintum; 3. G. van Hintum; 4. H. van Bavel; 5. T. Bakker; 6. T. van Lankveld; 7. P. van de Heuvel; 8. G. Ugen; 9. Fr. Terlinden; 10. A. van de Berg.

Gentlemen: 1. Jac Vos, Limburgs kampioen; 2. Ed Rayer; 3. T. van Mill; 4. J. Hermans; 5. J. Stoffels; 6. T. Aben tevens Brabants kampioen) 7. A. Lijsten; 8. A. Raumen; 9. P. Mikkers; 10. J. Claessen.

Neer

Senioren: 1. T. van Hintem 60 km in 1.25.23; 2. G. van Hintem; 3. H. Aandeboom; 4. H. van Bavel; 5. H. Kuipers; 6. L. Vaassen; 7. T. Bakker; 8. N. Brauwers; 9. A Reuvers; 10. J. Kremers.

Gentlemen: 1. T. van Mill; 2. K. Tindemans; 3. A. Leijsten; 4. P. Philipsen; 5. H. Janssen; 6. G. Driessen; 7. W. Bougie; 8. G. Willems; 9. M. Simons; 10. T. Kuppens.